



# O Nas

KWARTALNIK

GMINY

KURÓW



Nr 12 / grudzień 2018

Egzemplarz bezpłatny

**Gloria, Gloria, Gloria  
in excelsis Deo**



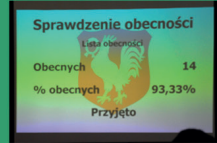
***Raosnych Świąt Bożego Narodzenia  
i szczęśliwego Nowego 2019 Roku***



20 listopada 2018 r.  
Urząd Gminy w Kurowie



I Sesja Rady Gminy Kurów VIII kadencja (2018 - 2023)  
Uroczyste ślubowanie i objęcie Urzędu Wójta Gminy Kurów  
przez Arkadiusza Małeckiego



Wybór Przewodniczącego

Wyniki głosowania

Rank	Imię i nazwisko	Jestem za
1	Artur Poniewierski	10
2	Agata Durak-Dados	4



Wybór Wiceprzewodniczących

Wyniki głosowania

Rank	Imię i nazwisko	Jestem za
1	Grzegorz Kusy	12
2	Waldemar Zaba	11



**Od Redakcji**

*Drodzy Czytelnicy!*

*Nadeszły najpiękniejsze święta - Święta Bożego Narodzenia. Najpiękniejsze, bo przychodzi na Ziemię sam Bóg, pod postacią Dziecka. Po adwentowym wyciszeniu i oczekiwaniu, pod osłoną nocy, nadchodzi Zbawiciel i przynosi światło, które rozświetla mroki codzienności...*

*Najpiękniejsze, bo najbardziej rodzinne, kolorowe, klimatyczne. Nie bez znaczenia są też uroki zimowej pory, oby zachwyciły nas w tym roku spadające płatki śniegu i skrzypiący pod butami śnieg.*

*Najpiękniejsze, bo najbardziej tradycyjne, w polskiej kulturze szczególnie bogate. W tym czasie przeplatają się tradycje kościelne z dawnymi ludowymi zwyczajami, a często też z praktykami o rodowodzie zapożyczonym, które na tyle mocno stopiły się ze zwyczajami polskimi, że traktujemy je, już jako część naszego dziedzictwa, naszej kultury.*

*Tradycyjnie też, przygotowaliśmy dla Państwa świąteczny numer gminnego kwartalnika „O Nas”. Tak jak za-*

*wsze, chcemy podzielić się z Państwem radością, towarzyszącą Bożemu Narodzeniu, złożyć świąteczne życzenia, ale również przekazać Państwu bieżące informacje z gminnych placówek i najważniejsze lokalne informacje.*

*Chcemy też podsumować mijający rok, a był on szczególnie. 2018 rok był Rokiem Obchodów 100. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Był też rokiem wyborów samorządowych, które dla Gminy Kurów, okazały się bardzo istotne. Po 28 latach sumiennej pracy na stanowisku Wójta Gminy Kurów, Pan Stanisław Wójcicki odszedł na emeryturę i powitaliśmy nowego Wójta Pana Arkadiusza Małeckiego. Powitaliśmy też nową Radę Gminy i z Nowym Rokiem 2019, wkraczamy w nową rzeczywistość, oby spokojną, bezpieczną i dobrą.*

*Życzymy Państwu radosnych, rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia i wszelkiej pomyślności w Nowym 2019 Roku.*

Redakcja

*Drodzy Mieszkańcy Gminy Kurów!  
Szanowni Państwo!*

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę wszystkim Państwu radości płynącej ze wspólnego świętowania. Życzę wiele serdeczności przy łamaniu się opłatkiem i rodzinnej atmosfery przy wigilijnym stole.*

*To czas, kiedy chcemy okazywać innym wiele serca. Niech więc życzliwość połączy dziś wszystkich ludzi dobrej woli. Pamiętajmy o tych, którzy potrzebują naszej obecności i pomocy.*

*Bądźmy w tym czasie razem! Niech to poczucie wspólnoty, którego doświadczamy w święta, towarzyszy nam przez cały nadchodzący rok, który będzie także czasem*

*wyężonych starań i ciężkiej pracy dla Naszej Gminy, oraz czasem refleksji, wyrozumiałości i cierpliwości dla spraw najtrudniejszych.*

*Wszystkim Państwu życzę wszelkiej pomyślności, zdrowia, spełnienia marzeń i zrealizowania planów. Niech w Państwa domach goszczą radość i pokój.*

*Życzę pięknych, spędzonych razem z bliskimi, Świąt Bożego Narodzenia w myśl mądrości ks. Jana Twardowskiego „Śpieszmy się kochać ludzi tak szybko odchodzą”!*

*Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku!*

Wójt Gminy Kurów  
Arkadiusz Małecki

*Wszystkim mieszkańcom Gminy Kurów, przyjaciołom oraz osobom odwiedzającym naszą Gminę, składamy najserdeczniejsze życzenia radosnego przeżywania Świąt Bożego Narodzenia, rodzinnej atmosfery przy wigilijnym stole, życzliwości oraz wszelkiej pomyślności i dobra. Niech Nowy Rok 2019 będzie dla Was czasem spokoju, spełnienia wszystkich marzeń, dostatku oraz optymizmu i satysfakcji.*

*Niech Nowonarodzony błogosławi Wam na każdy dzień Nowego Roku!*

Przewodniczący Rady Gminy Kurów:  
Artur Poniewierski wraz z Radnymi





„Gdy wszystko było pogrążone w głębokim milczeniu, a noc w swym biegu dosięgła połowy drogi, wszechmocne Słowo Twoje Panie, zstąpiło z nieba, z królewskiego tronu” - tak liturgia Oktawy Bożego Narodzenia odczytuje prawdę, o której mówi Święty Jan: „Słowo ciałem się stało i zamieszkało między nami”.

Święta Bożego Narodzenia, wprowadzają nas w wielką tajemnicę wiary o Panu Bogu, który wciąż szuka człowieka. Jezus Chrystus, „Emmanuel - Bóg z nami”, wchodzi w historię człowieka i pragnie zamieszkać w ludzkich sercach.

W atmosferze, przepelnionej dziękczynieniem składanym Panu Bogu, za ten dar Bożego Narodzenia, prosimy przyjmijcie najserdeczniejsze życzenia.

Niech Chrystus, przychodzący do człowieka, obdarowuje Was swoją łaską, pokojem oraz niezbędnymi ludzkimi siłami, a Matka Najświętsza niech wyprasza dary nieba. Błogosławionych Święt Bożego Narodzenia!

- Z pamięcią w modlitwie,  
Kapłani pracujący w parafiach Gminy Kurów



### Jak składać świąteczne życzenia wg ks. bpa Józefa Zawitkowskiego

Miły to jest zwyczaj  
pisać do bliskich, do kochanych  
życzenia na Boże Narodzenie.  
Niektórzy wkładają kawałek opłatka,  
to znaczy - choć jesteś daleko,  
dzielę się z Tobą świętym chlebem.

Wybierzcie ładną kartę i chrześcijańską.  
Przecież są i pogańskie karty  
z drzewkiem, z dziadkiem Mrozem,  
niby z Mikołajem, takim czerwonym.  
Ja świętuję dlatego,  
że się Pan Jezus narodził,  
więc przyślij stosowną kartkę.

A co napisać?  
Niech Chrystus, który się narodził,  
obdarzy Was radością. Kocham Was.  
Można ładniej, można i dłużej, ale po Bożemu.

### Życzenia dla Rodaków, Boże Narodzenie 2018

Jak miło zasiąść przy wigilijnym stole ze swoimi najbliższymi. Jak miło powspominać te wszystkie wydarzenia, które nas tak mocno określają. Jak miło mieć świadomość, że Rodacy żyjący w różnych miejscach, o sobie tak mocno pamiętają. Bo to nas jednoczy i czyni wielką Rodziną.

Gorąco i serdecznie pozdrawiam  
z Tomaszowa Lubelskiego.  
Pamiętam też o modlitwie.

A do tej modlitwy dołączam życzenia i ślę je do moich Rodaków.

Boże Narodzenie jest światłem nadającym wartość i sens życia każdemu człowiekowi. Niech stanie się Ono źródłem radości, pociechy, mocą do szerzenia wokół siebie Orędzia Miłości. Niech otwiera nas na światło zbawczej prawdy i obdarza nas Boskim życiem, czyniąc nas dziećmi Bożymi i wspólnotą wielkiej miłości i dobra.

Ks. Grzegorz Chabros

ks. bp Józef Zawitkowski



## RADNI - RADY GMINY KURÓW VIII KADENCJI:

1. Artur Poniewierski - Przewodniczący Rady Gminy Kurów
2. Grzegorz Kusy – Wiceprzewodniczący Rady Gminy Kurów
3. Waldemar Żaba - Wiceprzewodniczący Rady Gminy Kurów
4. Janusz Kozak
5. Leszek Aftyka
6. Paweł Czuchryta
7. Agata Durak – Dadas
8. Wojciech Kozak
9. Grzegorz Kukier
10. Tomasz Nesterowicz
11. Grzegorz Próchniak
12. Zofia Reszczyńska
13. Jacek Stasiak
14. Piotr Szyszko
15. Jan Woźniak

## STAŁE KOMISJE RADY GMINY KURÓW:

### KOMISJA BUDŻETU, FINANSÓW, MIENIA KOMUNALNEGO I INICJATYW SPOŁECZNYCH w składzie:

16. Grzegorz Kukier - Przewodniczący Komisji
17. Janusz Kozak - Z – ca Przewodniczącego Komisji
18. Leszek Aftyka - członek
19. Paweł Czuchryta – członek
20. Agata Durak – Dadas – członek
21. Wojciech Kozak – członek
22. Grzegorz Kusy - członek
23. Tomasz Nesterowicz – członek
24. Artur Poniewierski – członek
25. Grzegorz Próchniak – członek
26. Zofia Reszczyńska – członek
27. Jacek Stasiak – członek
28. Piotr Szyszko – członek
29. Jan Woźniak – członek
30. Waldemar Żaba – członek

### KOMISJA ROLNICTWA, LEŚNICTWA, GOSPODARKI WODNEJ I OCHRONY ŚRODOWISKA w składzie:

1. Zofia Reszczyńska - Przewodnicząca Komisji
2. Leszek Aftyka - Z – ca Przewodniczącego Komisji
3. Wojciech Kozak - członek
4. Grzegorz Kukier - członek
5. Artur Poniewierski - członek
6. Grzegorz Próchniak - członek
7. Jacek Stasiak - członek
8. Piotr Szyszko - członek
9. Waldemar Żaba - członek

### KOMISJA OŚWIATY, KULTURY, ZDROWIA, POMOCY SPOŁECZNEJ I BEZPIECZEŃSTWA PUBLICZNEGO w składzie:

1. Tomasz Nesterowicz - Przewodniczący Komisji
2. Jacek Stasiak - Z – ca Przewodniczącego Komisji
3. Agata Durak – Dadas - członek
4. Wojciech Kozak - członek
5. Grzegorz Kukier - członek
6. Grzegorz Kusy - członek
7. Artur Poniewierski – członek
8. Piotr Szyszko - członek
9. Waldemar Żaba – członek

### KOMISJA REWIZYJNA w składzie:

1. Paweł Czuchryta – Przewodniczący
2. Leszek Aftyka - Zastępca przewodniczącego
3. Janusz Kozak - członek
4. Grzegorz Kukier - członek
5. Grzegorz Próchniak - członek
6. Piotr Szyszko - członek
7. Zofia Reszczyńska - członek
8. Jan Woźniak – członek

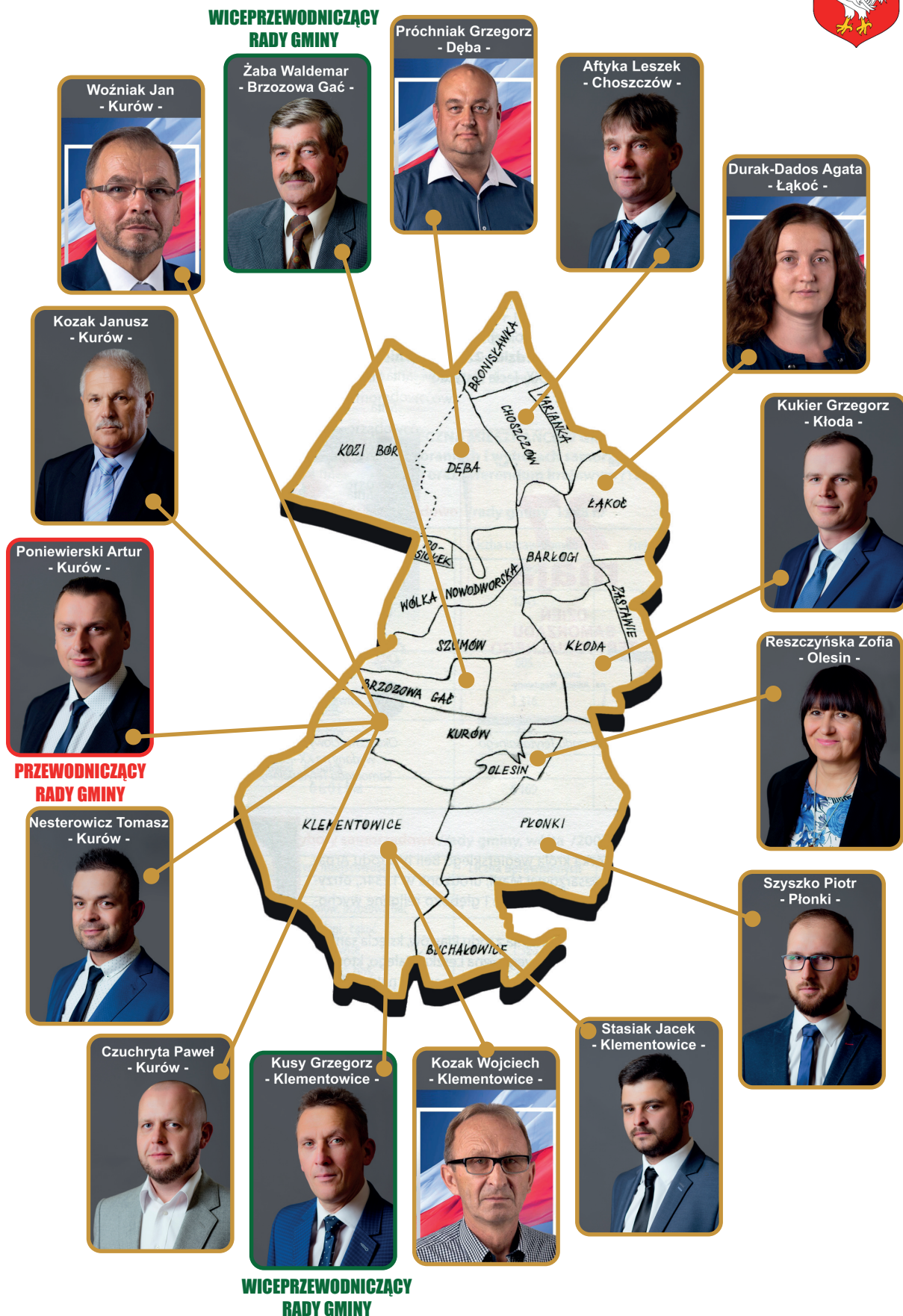
### KOMISJA SKARG, WNIOSKÓW I PETYCJI w składzie:

9. Piotr Szyszko – Przewodniczący
10. Grzegorz Kukier - Zastępca przewodniczącego
11. Paweł Czuchryta - członek
12. Janusz Kozak - członek
13. Agata Durak – Dadas - członek
14. Zofia Reszczyńska - członek
15. Jan Woźniak - członek





## RADA GMINY w KUROWIE - VIII KADENCJA 2018 - 2023



# Z PRACY RADY GMINY KURÓW – VIII KADENCJA

## (UCHWAŁY PODJĘTE W OKRESIE od dnia 20 listopada 2018 r. do 29 listopada 2018 r.)

*Uchwały podjęte na I Sesji VIII kadencji Rady Gminy Kurów w dniu 20 listopada 2018 roku:*

1. Uchwała Nr I/1/2018 w sprawie stwierdzenia wyboru przewodniczącego Rady Gminy Kurów.
2. Uchwała Nr I/2/2018 w sprawie wyboru wiceprzewodniczących Rady Gminy Kurów.
3. Uchwała Nr I/3/2014 w sprawie ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy Kurów.

**Uchwały podjęte na II Sesji VIII kadencji Rady Gminy Kurów w dniu 29 listopada 2018 roku:**

1. Uchwała Nr II/4/2018 w sprawie powołania stałych komisji Rady Gminy Kurów.
2. Uchwała Nr II/5/2018 w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej.
3. Uchwała Nr II/6/2018 w sprawie powołania Komisji Skarg, Wniosków i Petycji.
4. Uchwała Nr II/7/2018 w sprawie szczegółowych warunków przyznawania odpłatności za usługi opiekuńcze oraz

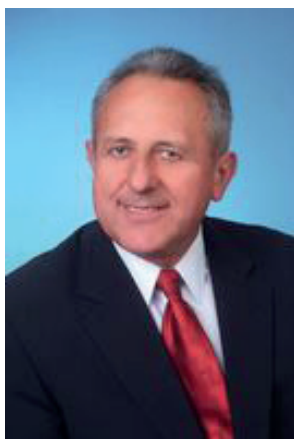
specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat, jak również trybu ich pobierania.

5. Uchwała Nr II/8/2018 w sprawie Rocznej Programu Współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.
6. Uchwała Nr II/9/2018 w sprawie określenia wysokości stawek od podatku od nieruchomości na terenie Gminy Kurów, na rok 2019.
7. Uchwała Nr II/10/2018 w sprawie obniżenia ceny skupu żyta przyjmowanej jako podstawa obliczania podatku rolnego na obszarze Gminy Kurów na rok 2019.
8. Uchwała Nr II/11/2018 w sprawie określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2019.
9. Uchwała Nr II/12/2018 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2018.

Barbara Nowacka sekretarz Gminy Kurów

## 28 lat minęło jak jeden dzień...

Wywiad z emerytowanym Wójtem Gminy Kurów – Panem Stanisławem Wójcickim



**Stanisław Wójcicki**

**Redakcja:** Panie Wójcie, zdecydowaną większość swojej pracy zawodowej związał Pan z samorządem terytorialnym a konkretnie z Gminą Kurów, ale czy tylko z gminą? Jak to się zaczęło i jak to było?

**Stanisław Wójcicki:** Wróćmy myślami do lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku, kiedy zaczął się ponownie odradzać samorząd terytorialny, pierwotnie - gmina a następnie po-

wiat i województwo. Zaistniał on w związku z przemianami ustrojowymi, jakie zaszły w naszym państwie a więc powstaniem wielkiego 10-milionowego ruchu społecznego „Solidarność”. Od końca 1988 do 1990 rozwijały się obywatelskie ruchy odnowy, które od szczybla centralnego do lokalnego przyjęły nazwę Komitetów Obywatelskich „Solidarność”. Tak było również u nas, gdzie latem 1989 r. powstał Komitet Obywatelski w Kurowie. Ja, w tym czasie zajmowałem się doradztwem prawnym, korzystając z doświadczeń poprzedniej pracy w sądzie i w prokuraturze w Puławach. Członkowie Komitetu Obywatelskiego w Kurowie, delegowani przez cały komitet: Henryk Rukasz, Kazimierz Ja-

siński i Włodzimierz Żurkowski, jesienią 1989 r., zaprosili mnie do swojego grona i zaproponowali doradztwo prawne, a następnie komitet funkcję przewodniczącego. Natomiast wiosną 1990 r. kandydowanie na wójta. Jako młody trzydziestokilkuletni człowiek przyjmowałem tę propozycję z wielkimi obawami ale i z nadzieją zmian naszej „małej ojczyzny” na lepsze. Dnia 19 czerwca 1990 r. zostałem wybrany przez radę gminy na Wójta Gminy Kurów. Kolejnych wyborów w 1994 r. i 1998 r. dokonywała rada gminy. Natomiast w 2002 r. odbyły się pierwsze wybory bezpośrednie przez mieszkańców gminy. Do tego czasu w kolejnych elekcjach nie miałem kontrkandydata. W 1992 r. zostałem wybrany delegatem Gminy Kurów do Sejmiku Samorządowego Województwa Lubelskiego, podobnie jak w 1994 r., kiedy to Sejmik Lubelski wybrał mnie delegatem Województwa Lubelskiego do Krajowego Sejmiku Samorządu Terytorialnego w Warszawie. Następnie, kiedy ponownie zostały reaktywowane powiaty, zostałem radnym powiatu puławskiego I kadencji /1998 - 2002 r./, podobnie jak teraz na V kadencję /2018 - 2023 r./.

Pracę swą zawsze traktowałem jako służbę na rzecz mieszkańców. Dlatego korzystając z okazji, dziękuję wszystkim wyborcom, którzy na przestrzeni 28 lat mojej pracy w samorządzie terytorialnym oddawali na mnie swój głos w wyborach. W podejmowaniu decyzji zawsze opierałem się na współpracy z kolejnymi radami gminy i ich przewodniczącymi, oraz sołtysami. Dziękuję za to twórcze współdziałanie na rzecz mieszkańców gminy.





**Red.:** Docierają do nas takie opinie, że niewiele zostało zrobione, w czasie zarządzania przez Pana Gminą jako Wójta?

**St.W.:** Nie będę polemizował z takimi opiniami a powołam się na faktyczne dokonania, jakie miały miejsce w gminie od początku mojej pracy jako wójta.

Pierwsze zadanie, jakiego się podjąłem, to porządkowanie centrum Kurowa. Wszyscy starsi mieszkańcy pamiętają, jakie było ono zaniedbane. W tym miejscu, gdzie są obecnie okazałe parkingi na kilkadziesiąt samochodów, stały walące się trzy rudery, które straszyły swoim wyglądem mieszkańców oraz gości i przejezdnych.

Następne zadanie, jakie zrealizowałem, to stuprocentowe zwodociągowanie gminy. Dotychczasowa sieć wodociągowa była szczątkowa, ograniczona do centrum Kurowa i trzech miejscowości /Dęby, Choszczowa i Bronisławki/.

Może w tej chwili już nie pamiętamy, ale stan dróg w gminie był fatalny, a zabudowa kolonijna Płonek, Buchałowic i Klementowic nie sprzyjała szybkim zmianom. Jest tam znacznie więcej dróg niż w przypadku miejscowości o zabudowie ulicowej. Ale sytuacja w tej dziedzinie uległa diametralnej zmianie, nie tylko tu, ale we wszystkich miejscowościach gminy. Powstało wiele kilometrów dróg asfaltowych i chodników a także parkingi, zatonki i wiaty przystankowe oraz oświetlenie uliczne, a także mosty /Wólka Nowodworska i Kłoda/.

Odnosnie gazyfikacji, zastałem taką sytuację, że z gazu ziemnego, korzystały tylko Buchałowice i Klementowice. Po intensywnych staraniach w PGNIG w Warszawie z gazu ziemnego korzystają również mieszkańcy Płonek, Olesina, Kurowa, Brzozowej Gaci i Szumowa.

Kolejne ważne zadanie, jakie zostało wykonane lub jest w realizacji, to prace związane z termomodernizacją, odbudową, rozbudową i budową budynków przeznaczonych na potrzeby publiczne: gimnazjum w Kurowie, szkoła podstawowa w Kurowie i Klementowicach, przedszkole w Kurowie, ośrodki zdrowia w Kurowie i Klementowicach, urząd gminy w Kurowie, strażnice OSP w Płonkach, Kłodzie, Klementowicach, Kol. Klementowice, Kurowie, GOK w Kurowie, świetlice w Brzozowej Gaci, Dębie, Wólce Nowodworskiej, Bronisławce, Choszczowie, Barłogach, Łąkoci, Kłodzie, Olesinie, Płonkach, Buchałowicach.

Również w realizacji jest największa pod względem finansowym inwestycja gminy. Zakończona już budowa oczyszczalni oraz I etap kanalizacji oraz II etap kanalizacji Kurowa, Olesina i Brzozowej Gaci, który będzie ukończony do lipca 2019 r.

Poprawiliśmy też znacznie stan obiektów sportowych. Myślę tu o dużej hali gimnastycznej przy gimnazjum w Kurowie, dwóch boiskach do piłki nożnej i trybunach dla klubu sportowego Garbarnia Kurów. Chociaż jest jeszcze wiele do zrobienia.

**Red.:** Czy wspieranie oświaty to tylko inwestowanie w infrastrukturę edukacyjną?

**St. W.:** To ważny element wsparcia, ale nie jedyny. Znaczne środki finansowe z budżetu gminy, przeznaczane są na bieżące utrzymanie zarówno oświaty przedszkolnej i szkolnej. Przekazanie

gminom do finansowania wychowania przedszkolnego nie spowodowało w naszej gminie, odmiennie jak w innych, likwidacji przedszkoli. Funkcjonują dwa: w Kurowie i w Klementowicach. Pod względem nakładów na edukację przedszkolną, zawsze byliśmy w czołówce gmin w województwie.. Podobnie było ze wsparciem edukacji szkolnej, na którą gmina nie szczędziła pieniędzy.

**Red.:** A czy w naszej gminie mieszkańcy mogą się czuć bezpiecznie? Myślę tu o bezpieczeństwie publicznym i bezpieczeństwie przeciwpożarowym i innych zdarzeniach losowych.

**St. W.:** Te sprawy, zawsze były dla mnie bardzo ważne, z uwagi na moje wykształcenie oraz poprzedni charakter pracy. Przypomnę, że Kurów nie miał nigdy siedziby Policji z prawdziwego zdarzenia. Mieściły się one w budynkach prywatnych, bądź publicznych /bank/ i dopiero gmina przygotowała policji właściwe miejsce do pracy, przejmując nie bez problemów, od wojewody budynek, byłej lecznicy weterynarii. Od 2000 r., funkcjonuje tam jedyny w powiecie Komisariat Policji. Wspieraliśmy też naszą Policję w zakupie radiowozów i innego sprzętu.

Bardzo istotne dla mnie, w funkcjonowaniu gminy, było wsparcie dla ochrony przeciwpożarowej. Na przestrzeni ostatnich kilkadziesiąt lat, wymieniony został niemal cały tabor samochodów bojowych. Stare, wysłużone, zostały zastąpione nowoczesnymi samochodami oraz sprzętem ochrony przeciwpożarowej i do innych zdarzeń losowych, w tym wypadków komunikacyjnych. Wszystko to w trosce o bezpieczeństwo naszych mieszkańców.

**Red.:** Skąd pieniądze na te wszystkie zadania, które realizowała przez lata gmina? Czy tylko z budżetu gminy?

**St. W.:** Oparcie się tylko na środkach finansowych własnych, bardzo by ograniczyło realizację naszych zadań. Nasz sposób działania oparty był zawsze na pozyskiwaniu dotacji zewnętrznych z UE jak i dotacji krajowych. W ten sposób można było zaspokoić znacznie więcej potrzeb naszych mieszkańców.

**Red.:** Panuje taka opinia, że gmina jest potentatem na rynku lokalnym nieruchomości, wpływając na kształtowanie się cen gruntów i czynszów dzierżawnych na wysokim poziomie. Jak to się stało?

**St. W.:** Przypomnę, że do 1990 r., gmina była jedynie podstawową jednostką administracji państwowej w terenie oraz reprezentantem Skarbu Państwa. Nie miała więc swojej tożsamości prawnej, a więc nie mogła mieć i nie miała swojego majątku – własności. Od 1990 r. gmina samorządowa jest autonomiczna. Oznacza to, że w sensie ustrojowym jest samodzielną osobą prawną. Może nabywać, zbywać i być właścicielem nieruchomości i mienia ruchomego.

Dzięki naszej determinacji przejęliśmy wiele nieruchomości zabudowanych i niezabudowanych w trybie uwłaszczenia w postępowaniu administracyjnym, w postępowaniu nieprocesowym





i procesowym przed sądami cywilnymi, w postępowaniu egzekucyjnym – przejmując mienie za zaległości podatkowe, a także przyjmując darowizny: pieniężną i nieruchomości od Wspólnoty Gruntowej „Okręgllice” w Kurowie.

Nieruchomości te są wydzierzawiane i przynoszą oraz będą przynosić konkretne korzyści finansowe gminie. Ceny działek gminnych przeznaczonych do sprzedaży, kształtują się na wysokim poziomie, podobnie jak ceny czynszów dzierżawnych.

Dzisiaj gmina jest właścicielem nieruchomości zabudowanych i niezabudowanych o łącznej powierzchni ponad 300 ha. Po dokonanych regulacjach stanów prawnych nieruchomości, wszystkie mają założone księgi wieczyste.

**Red.:** Czy ukończone studia prawnicze, pomagały Panu w piastowaniu tak ważnego stanowiska?

**St. W.:** Na pewno tak. Nie tylko studia prawnicze, ale i administracyjne, dają orientację w przepisach prawa, jego wyczucie i wiedzę, jak dany problem uporządkować. Ponadto studia te dają nie tylko wykształcenie prawnicze i administracyjne, ale również praktyczne przygotowanie do zarządzania. Ja ukończyłem Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie.

**Red.:** Stawiane są gminie zarzuty, że nie przeciwstawiła się likwidacjom i upadkom zakładów pracy.

**St. W.:** Te zarzuty, mijają się z prawdą i są wypowiedane z niewiedzy lub z niechęci do gminy. Ta sprawa dotyczyła nie tylko naszą, ale i inne gminy. Praktycznie wszystkie branże gospodarki narodowej. Zobaczmy choćby w najbliższym naszym sąsiedztwie: upadłość wielu zakładów w Garbowie, Markuszowie, Końskowoli, Puławach, Lubartowie, Lublinie, Radomiu i innych.

Jak widać, jest to sprawa nie tylko naszej gminy, ale i całego kraju. Zakłady Futrzarskie funkcjonowały jako przedsiębiorstwo państwowe, którego organem założycielskim był wojewoda. Podobnie jak inne zakłady tej branży, a było ich w Polsce z kurowskimi pięć: Gdańsk, Kraków, Żywiec, Bielsko-Biała, Wapienica – upadły – jak inne zakłady przemysłu lekkiego w kraju. Pozostałe: spółdzielnia kuśnierzy, mleczarnia – funkcjonowały jako spółdzielnie. Tu decyzje podejmowały organy statutowe spółdzielni.

**Red.:** A jak, na przestrzeni mijających lat, wyglądała w gminie polityka historyczna?

**St. W.:** To było jedno z najważniejszych moich działań, od czasu rozpoczęcia pracy w gminie w 1990 r. Budowaliśmy nowe upamiętnienia, odnawialiśmy zniszczone, także poza terenem naszej gminy – w Opolu Lubelskim /gdzie leży jeden żołnierz AK z naszej gminy/, w Owczarni gm. Józefów nad Wisłą /gdzie zginęło czterech żołnierzy AK z naszej gminy/. Zawsze pamiętaliśmy o świętach narodowych i rocznicach. Nie było takiego miejsca pamięci narodowej, o którym byśmy zapomnieli. W najbliższych dniach dokonamy odsłonięcia obelisku, poświęconego

Józefowi Piłsudskiemu w 100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości, na pamiątkę jego pobytu w Kurowie latem 1904 r.

**Red.:** Jak widać gmina zajmowała się nie tylko sferą materialną. Co jeszcze o sferze niematerialnej mógłby Pan powiedzieć?

**St. W.:** Mam wielką satysfakcję, że przez lata wspieraliśmy i nadal wspieramy naszą orkiestrę dętą, chór, zespół pieśni i tańca zespołu szkół rolniczych w Klementowicach, zespół śpiewaczy żeński z Bronisławki. Pamiętaliśmy o stowarzyszeniu osób niepełnosprawnych, emerytach i rencistach, stowarzyszeniach kobiet w poszczególnych sołectwach, klubach sportowych Garbarni Kurów, Klementowii, Top-Spin Kurów. Wspieraliśmy również finansowo wydawnictwa poświęcone naszej gminie.

**Red.:** Jak wiemy, Pan również nie stronił od pióra, pisząc publikacje o gminie oraz do naszego kwartalnika „O Nas...”. Zajmował się pan również przygotowaniem dokumentów strategicznych gminy.

**St. W.:** Tak, lubiłem pisać o naszej „małej ojczyźnie” – Gminie Kurów, gdzie się urodziłem i cały czas – z przerwą na naukę – tu mieszkam. Lubiłem również pisać do kwartalnika „O Nas...”. Faktycznie, przygotowywałem dokumenty strategiczne gminy, dwie strategie rozwoju gminy, program ochrony środowiska, dwa programy opieki nad zabytkami, plan gospodarki odpadami.

**Red.:** Ale też w miarę możliwości, udzielał Pan porad prawnych, pisząc potrzebnymi wnioskami, pozwami i inne pisma procesowe do sądu oraz do innych instytucji.

**St. W.:** Jeśli byłem w stanie komuś pomóc, to na pewno wyszedł on z mojego gabinetu zadowolony. Lubiłem pomagać ludziom, chociaż kosztowało to mnie wiele wysiłku, godzenia moich obowiązków wójta z problemami prawnymi i innymi, z jakimi zwracali się do mnie mieszkańcy. Ostatecznie, jak komuś pomogłem, miałem wielką satysfakcję osobistą. Widziałem, jak przychodził do mnie człowiek zafrasowany, a wychodził usatysfakcjonowany. To było bardzo miłe.

**Red.:** Jak sobie przypominam, były i sukcesy w rankingach ogólnopolskich?

**St. W.:** Faktycznie kilka było. Przez wiele lat nasz ogólnopolski dwutygodnik samorządowy „Wspólnota”, prowadził ranking na najtańszy urząd i Gmina Kurów przez wiele lat była w gronie laureatów, w pierwszej dziesiątce wśród gmin wiejskich w Polsce, a tych gmin jest ok. 1,5 tys.

Inny, miły moment, to publikacja ogólnopolskiego dziennika „Rzeczpospolita” z 20 lipca 2006 r. – Ranking Samorządów – Najlepsze Gminy. Gmina Kurów została laureatem w kategorii najlepsza gmina wiejska, zajmując 40 miejsce w kraju na blisko 1,5 tys. tego typu gmin oraz I miejsce w województwie, na blisko dwieście takich gmin.





Natomiast w styczniu 2013 r., odebrałem w Warszawie, Statuetkę Perły Samorządu Terytorialnego. – Najlepsi Włodarze Gmin, plasując się w pierwszej dziesiątce najlepszych włodarzy gmin wiejskich kraju. Ranking organizował ogólnopolski dziennik „Gazeta Prawna”.

**Red.:** W opinii większości – chociaż są różne zdania – był Pan dobrym wójtem. Jak Pan ocenia minione lata, teraz po przejściu na emeryturę?

**St. W.:** Nie mnie oceniać moją pracę. Myślę, że tych lat nie zmarnowałem. Świadczy o tym to, co ja i siedem rad gmin, z którymi współpracowałem, zostawiliśmy po sobie mieszkańcom gminy.

**Red.:** A co się nie udało przez te lata?

**St. W.:** To zdecydowanie sprawa Olesina. Obecnie, od 2013 r. trwa procedura zwrotu tej nieruchomości spadkobiercom byłych właścicieli. Sprawę prowadzi Wojewoda Lubelski, który decyzją zwrócił zespół pałacowo-parkowy spadkobiercom, a odmówił

zwrotu stawów. Spadkobiercy odwołali się od tej decyzji do Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, gdzie obecnie sprawa jest procedowana.

**Red.:** A co Pan życzy nowemu, młodemu Wójtowi Arkadiuszowi Małeckiemu, swojemu następcy?

**St. W.:** Przede wszystkim tego, czego 28 lat temu życzone mnie, przy obejmowaniu tej funkcji – życzę zdrowia, szczęścia, pomyślności, wytrwałości w realizacji wytyczonych celów – pomimo różnych przeciwności, dobrych decyzji dla lokalnej społeczności oraz satysfakcji ze służby mieszkańcom naszej gminy. Niech nowy Wójt dalej zmienia naszą „małą Ojczyznę” – Gminę Kurów. Pracy jest i będzie dużo, niech mu to przynosi zadowolenie i siły do dalszego dobrego działania

**Red.:** Dziękuję Panu za rozmowę, życzę zdrowia i wszelkiej pomyślności na emeryturze oraz w Nowym Roku 2019.

**St.W.:** Dziękuję

## Panie Wójcie!

28 lat swojego życia, poświęcił Pan pełnej zaangażowania i efektywności pracy dla dobra społeczności naszej Gminy.

Pragniemy Panu podziękować za wieloletni wysiłek, współpracę, sumienność i rzetelność oraz za wrażliwość i szacunek okazywany ludziom.

Przechodzi Pan na zasłużoną emeryturę, życzymy więc Panu dobrego zdrowia, aktywności - potrzebnej do realizowania swoich życiowych planów, wytrwałości w pielęgnowaniu i rozwijaniu swoich pasji, optymizmu i dobrych relacji z mieszkańcami całej Gminy. Oby wizerunek „dobrego wójta”, wypracowany przez te 28 lat, towarzyszył Panu każdego dnia.

A nowo wybranemu Panu Wójtowi, życzymy samych sukcesów w realizowaniu założonych planów, wielu pomysłów i inicjatyw, związanych z rozwojem Gminy Kurów, aktywności, sił i dobrej współpracy z lokalną społecznością. Powodzenia, Panie Wójcie!

Sołtysi i Rady Sołeckie Gminy Kurów



## Sołtysowe wieści...



### Drodzy Czytelnicy!

Jestem Państwu winna, garść informacji - dotyczących przeznaczenia funduszy sołeckich, na przestrzeni 4 lat mojego sołtysowania.

Na początek przypomnę, że fundusz sołecki, to są pieniądze, wyodrębnione w budżecie gminy, zagwarantowane na realizację przedsięwzięć służących poprawie życia mieszkańców. Pieniądze te, można wydać na zadania, które spełniają trzy kryteria: służą poprawie warunków, są zadaniami własnymi gminy i są zgodne ze strategią rozwoju gminy. Prawo do uchwalenia wniosków w sprawie przeznaczenia środków funduszu, przysługuje zebraniom wiejskim. Inicjatywę do zgłaszania propozycji tych wniosków posiadają sołtys, rada sołecka oraz co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców

sołectwa. Termin zebrania wiejskiego, zamieszczany jest na stronie internetowej Urzędu Gminy oraz w formie pisemnych zawiadomień, rozwieszonych na słupach i tablicach ogłoszeniowych. Z przykrością muszę przyznać, że frekwencja na zebraniach wiejskich była bardzo niska, mimo to jestem pewna, że decyzje o przeznaczeniu funduszy sołeckich były słuszne. Dotyczyły bowiem najmłodszej społeczności Kurowa, wyglądu naszej miejscowości oraz jej funkcjonalności.

I tak chronologicznie:

W 2016 roku całą kwotę funduszu sołeckiego przeznaczono na Gminne Przedszkole w Kurowie. Zostały wykonane nowe schody do budynku, wraz z podjazdem dla niepełnosprawnych, chodnik przed budynkiem, opaskę przy budynku, wyłożono kostką brukową plac przed schodami, zamontowano nową furtkę w ogrodzeniu i stojak na rowery.

W 2017 roku została przebudowana ul. Ks. Grzegorza Piramowicza i powstały parkingi przy przedszkolu i szkole w Kurowie.

W 2018 roku fundusz sołecki pokrył w większości koszt przeznaczony na urządzenie placu zabaw dla dzieci na terenie Gminnego Przedszkola w Kurowie i zakupił podwójną huśtawkę, jako uzupełnienie placu zabaw dla dzieci ze Szkoły Podstawowej w Kurowie.

W roku 2019 planuje się wykonanie oznaczeń nazw ulic oraz zakup kwietników kaskadowych na Stary Rynek w Kurowie.

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia, czas radosnych spotkań rodzinnych. Życzę więc Państwu dobrego zdrowia, smacznych potraw, wesolej zabawy, zimowej atmosfery z odrobiną mrozu szczypiącego w nos, płatków śniegu i kwiatów malowanych mrozem na szybach. Przeczytałam niedawno pewną myśl i podzielę się nią z Państwem:

*Gdybym miała taką moc,  
by choć w tę jedną noc, przytulić na  
święta, tych których nie ma,  
a których kocham i o nich pamiętam.*

Wasza Sołtyska, Maria

## Przeciw niepamięci - Antoni Sułek



Antoni Sułek

### O bohaterach i draniach czasu Zagłady

Przemówienie Prezydenta RP na otwarciu Muzeum Polaków Ratujących Żydów w podkarpackiej Markowej (2016) kończyło się słowami: „Tak jak dla narodu żydowskiego, tak i dla naszego tragedia tego, co stało się w czasie II wojny światowej, będzie dramatyczną lekcją. Lekcją, z której wyciągamy wnioski my i przyszłe pokolenia, którym musimy przekazać prawdę. Prawdę o Holokauście; prawdę o tym, co się działo; *prawdę o bohaterstwie, ale i czasem smutną prawdę o draństwie.* [...] Bo tylko na prawdzie może być oparta dobra przyszłość” ([www.prezydent.pl](http://www.prezydent.pl)).

Podobnie, ale dobitniej mówił na odsłonięciu w Kurowie znaków pamięci o zamordowanych Polakach-Żydach i ratujących ich Polakach-chrześcijanach biskup Mieczysław Ciso: „Ale oprócz bohaterów mieliśmy ludzi, trzeba to uczciwie powiedzieć, którzy niegodnie się zachowywali. Kościół oplakuje właśnie to zło, jakie również i z naszej strony było zadane Żydom, chociażby w postaci obojętności, że mogli pomóc, [a] nie pomogli. *Czasem wydali, a czasem zabili.* Za to i Kościół polski, w czasie specjalnego nabożeństwa [w 2011 roku] w Warszawie, przeproszał Boga i Żydów. Niektórzy może to nie rozumieją tego gestu, ale prawda nas wyzwoli, bo pracujemy nad przyszłością, żeby na polskiej ziemi nie było antysemityzmu, który jest grzechem, tak jak powiedział święty Jan Paweł II” („O nas” 7/2017).





W serii artykułów w „O nas”, a także w czasopiśmie ogólnopolskim pisałem o bohaterach – o wielu ludziach z Kurowa i okolic, którzy ratowali przed Niemcami Żydów, ich nazwiska wyrte są na tablicy sprawiedliwych na cmentarzu żydowskim. Niedawno zatelefonowała do mnie czytelniczka z okolic Kurowa. Chciała, bym „opisał jeszcze złych ludzi, żeby było sprawiedliwie”. W tym artykule napiszę jeszcze o rodzinie Molendów z Podborza, Sprawiedliwych wśród Narodów Świata. Ale obok uskrzydlającej *prawdy o bohaterstwie*, będzie pokazana także *smutna prawda o draństwie*, o takich, co czasem wydali, a czasem zabili. Dopiero opisane razem obie te prawdy, w tym przypadku ze sobą splecione, składają się na prawdę o Holokauście.

Artykuł opiera się na powojennych relacjach ocalałych Żydów kurowskich oraz na wiadomościach zebranych w ostatnich latach od obecnych i byłych mieszkańców okolic Kurowa. Dziękuję im za świadectwa i trud rozmowy. Moi rozmówcy pozostają anonimowi. Cytowane fragmenty ich zanotowanych wypowiedzi oraz wyrażenia miejscowe napisane są *kursywą*.

Terenem, na którym działo się to, co opisują są podbórnie niwy, rozległe a nieurodzajne pola na lekkim piaszczystym wzniesieniu, okolone łąkami wzdłuż Kurówki i jej nienazywanego dopływu, dworskim lasem i gościńcem baranowskim przechodzącym w odcinek szosy z Kurowa do Michowa. Na przedwojennej mapie wojskowej widać jeszcze kilka gospodarstw wsi

Podbórz, stojących wzdłuż górnej drogi przez niwy. Dziś nie ma po nich nawet śladu, prawie cała niwa została zamieniona na kopalnię piachu, niektóre z nich zamieniono potem na wysypiska śmieci komunalnych, tu i ówdzie rośnie już las, od niedawna biegnie też tędy droga ekspresowa, mało kto już pamięta stojąca na górze wieżę triangulacyjną. Krajobraz zmienił się nie do poznania i tylko mapa z 1938 roku pozwala wyobrazić sobie, jak tu było w czasie wojny, za *Niemca*. Niwy należały kiedyś do folwarku kurowskiego, po którym zostały tylko potężne mury obory na kolonii Nowy Dwór. W latach dwudziestych XX wieku dworskie niwy zostały rozparcelowane i rozsprzedane fomalom i chłopom z sąsiednich wsi; niektórzy z nich tu się nawet sprowadzili i pobudowali, ale na ogół długo się nie utrzymali i już przed wojną stały tu jakieś *puszki*.

Jednymi z osiadłych tu gospodarzy byli Jan i Teresa Molendowie. Jan (ur. 1896) przyszedł ze wsi Koziół pod Baranowem, był muzykantem. Teresa z Chabów (ur. 1897) pochodziła z Płonek, była wiejską akuszerką, do tego fachu przyuczyła się przy dworskiej medycze z Olesina, która zabierała ją do porodów. Za rodzinną splatę kupili na niwie sześć mórg, na samej górze, z widokiem na pola i nadrzeczne łąki, postawili chałupę oraz stodołę i obórkę, mieli konia i krowę. Było to odludzie, rzadko ktoś tamtędy przejeżdżał i nikt nie zaglądał bez powodu. Tuż przed wojną Molendom zgorzała chałupa, podejrzewali podpalenie, postawili sobie drugą, nawet wedle ówczesnej miary byli ludźmi biednymi. Byli rodziną zgodną i byli, zwłaszcza Molendowa, religijni.



W domu rano każdy odmawiał modlitwę, a wieczorem wszyscy modlili się razem. Mieli czworo dzieci – Janinę (ur. 1918), Mariannę, Jana (ur. 1923) i najmłodszą Kazię, zmarłą dzieckiem; rodzinę Molendów widzimy na powojennej fotografii.



**Jan i Teresa Molendowie z rodziną**

W historii lokalnej Molendowie pojawiają się w lutym 1943 roku, dzięki relacji ocalałego Samuela Chanesmana (<https://www.jewishgen.org/yizkor/kurow/kur235.html>), napisanej w 1948 roku w Niemczech, w amerykańskiej strefie okupacyjnej. Samuel i jego syn Josef w listopadzie 1942 roku zdołali uciec z Kurowa przed niemieckimi egzekucjami resztki Żydów i w wyjątkowo srogą zimę jakiś czas ukrywali się w zbiorowej ziemiance wykopanej na polach na Podborzu i zaopatrywanej przez miejscowych Po ucieczce z ziemianki tuż przed najściem żandarmów, za radą swego kurowskiego opiekuna Antoniego Kordowskiego poszli w nocy do chaty Molendów, bo mówiło się, że Molenda przechowuje Żydów. Po dłuższym dobijaniu się gospodarz otworzył im drzwi, ale gdy usłyszał, o co przybyszom chodzi kazał im iść precz, ani prośby, ani obietnice zapłaty nie pomogły i Chanesmanowie poszli. Wkrótce jednak dogonił ich z krzykiem mężczyzna – inny Żyd, mówiąc, że on sam ukrywa się u Molendów, że słyszał ich rozmowę z gospodarzem, że wyjaśni mu, kim oni są i że nie powinien się ich obawiać.

Był to Chaim Pejsak Garberman, krawiec i dobry znajomy Chanesmana z Kurowa. Przechowywał się on u Molendów wraz z żoną Hendl (z domu Lerman), synami Szmulem i Michałem oraz innym, starszym od nich chłopcem Szmulem Rachelsonem. Pejsak przekonał Molendę, że skoro ukrywa pięciu ludzi, to może ukrywać i siedmiu. Chanesmanowie zostali u Molendów do 19 kwietnia, gdy do Kurowa przybyło *Rollkomando*, lotna brygada, by w rok po deportacji szukać na wsiach ukrywających się jeszcze Żydów i Molenda, obawiając się ich najścia, kazał im poszukać sobie innej kryjówki. Pejsak zaprowadził ich wtedy na Krupę, do Władka Wójcika zwanego Pawelcem, u którego szły po nocach za jedzenie dla rodziny (w 2017 roku Władysław i Bronisława Wójcikowie otrzymali pośmiertnie, na mój wniosek, tytuł Sprawiedliwych wśród Narodów Świata).

Także Pejsakowie opuścili zagrodę Molendów i wykopali sobie (nie mogli tego zrobić sami, bez czyjejś pomocy!) ziemiankę,

ale już na polu. Ze szczegółów terenowych w relacji Chanesmana i z moich rozmów wynika, że *ziemianka* Pejsaków najprawdopodobniej znajdowała się naprzeciwko dzisiejszej „Szyszczyniej choinki”, rosnącej na lewo od drogi biegnącej od szosy w górę, teraz jest tam wysypisko śmieci<sup>1</sup>.

Tyle o Molendach zapisał w swych listach z 1948 roku Samuel Chanesman. Gdy w 2017 roku Yad Vashem przyznał im Medal Sprawiedliwych wśród Narodów Świata, to dzięki pomocy mieszkańców Kurowa odszukałem dwie wnuczki Molendów, a córki Marianny: najstarszą, w Warszawie i najmłodszą, na wsi pod Kurowem (odnaleźć po siedemdziesięciu latach wnuki mieszkańców nieistniejącej wsi nie jest łatwo!). Były radośnie zaskoczone, także dlatego, że w ogóle nie wiedziały o ukrywaniu Żydów przez ich dziadków (taka sytuacja jest raczej typowa niż wyjątkowa).

Starsza z sióstr, kustoszka pamięci rodziny opowiedziała mi jej historię, a że sama urodziła się w styczniu 1939 roku, pamiętała jak przez mgłę czas okupacji. Dzieci są czułymi obserwatorami otoczenia i dobrze wyczuwają jego klimaty. Moja rozmówczyni nie słyszała w domu dziadków na Podborzu słowa „Żyd”, mówili oni o *znajomych z Kurowa*. Gdy dowiedziała się ode mnie przez telefon, że ukrywali oni Żydów i zostali Sprawiedliwymi, to *nie mogła spać prawie całą noc* i przypomniała sobie wtedy, może nawet z własnej pamięci, a może z dawnej pamięci domowej, że drabina na strych chaty nie stała na miejscu przez cały czas, lecz, że dziadkowie przystawiali ją i odstawiali, że drzwiczki na strych miały od środka zasuwkę i że raz widziała nieznanego mężczyznę, gdy schodził po drabinie i wiatr rozsypał mu papiery, pomagała mu je zbierać. Albo, że babcia często kazała jej siedzieć przy oknie i patrzeć z górki, czy kto nie przechodzi przez *ławę*, kładkę na rzece, którą szło się z i do Kurowa i że babcia nosiła do stodoły garnek z jedzeniem, ale nie pozwalała jej iść tam ze sobą, zapytana przez ciekawą wnuczkę, dla kogo to jadło, mruknęła, że dla dziadka, ale dziewczynka nie dość, że spostrzegła, że na podwórzu nie ma wozu, to jeszcze zajrzała do stajni i zobaczyła, że nie ma konia .... Wszystkie te zdarzenia musiały zwrócić jej uwagę i być odebrane jako dziwne, dlatego je zapamiętała. Wydobyła je z zakamarków pamięci i połączyła w zrozumiałą całość dopiero wtedy, gdy usłyszała ode mnie opowieść o przechowywanych Żydach. Tak działa pamięć: nowe „schematy poznawcze” (tu: ukrywanie Żydów) otwierają furtki do starej pamięci i ludzie odczytują na nowo zalegające tam i nieużywane informacje.

Wszystkie z ożywionych wspomnień wnuczki Molendów mogły być związane z ukrywaniem jakichś ludzi, mężczyzna ze strychu był zapewne konspiratorem, ale noszenie jedzenia do stodoły było informacją wyraźnie związaną z ukrywaniem Żydów. Otóż Molendowie w postawionej po pożarze skromnej cha-

<sup>1</sup> Jej nazwa pochodzi od nazwiska Jana Szyszki, gospodarza z Krupy i wójta gminy Markuszów, w maju 1943 r. uprowadzonego i zastrzelonego przez żydowskich partyzantów „Isiera” (Israela Rosenberga). Okoliczności tej egzekucji są znane, ale powody – wciąż niejasne; dodatkowe wiadomości będą przyjęte z wdzięcznością (Instytut Socjologii UW, 00-927 Warszawa; [suleka@is.uw.edu.pl](mailto:suleka@is.uw.edu.pl)).





cie mieli tylko polepę, podłogę z ubitej gliny, nie mogli więc mieć, jak napisał tłumacz napisanego w jidysz listu Chanesmana, „schronu w drugiej izbie pod podłogą” - mieli natomiast w stodołę, w drugim *zapolu*, suszące się deski na podłogę i zapewne to pod tymi deskami Żydzi mieli kryjówkę. Moja rozmówczyni przypomniała sobie też, że jej wujek mówił o jakimś *schowku*. Tak więc informacje ukrywanych Żydów i wnuczki ukrywającego ich gospodarza wzajemnie się wspierają.

Gospodarz z sąsiedztwa pamiętał kryjówkę na polu, znał też ukrywających się Żydów osobiście, rozmawiał z nimi *jak ludzie z ludźmi*. Jeden *Żydziaczek*, *niedorośli chłopaczek* pasł krowę u Molendów, nazywali go Wojtkiem. Także inne ukrywane w okolicy (na Szumowie, Pożarnicy, Barłogach i Wólce) dzieci żydowskie pasły bydło i miały nowe imiona – Lejbuś Goldberg stał się Julkiem, a Goldele Kotlarz – Tereską.

W 1943 roku, w wigilię zostali obrabowani przez *tych z lasu* (tak nazywał ich Jan Molenda), na oczach domowników bandyci zabrali na dwie fury cały ich dobytek: meble, pierzyny, mąkę, maszynę do szycia (córka Molendów uczyła się szyc), zostały tylko sienniki i jedyna para lepszych butów, które matka i córka wkładały na zmianę; podobnie jak upieczony chleb buty te ukrywano w drewnutni. W 1948 roku Molendowie rzucili tę biedę i wyjechali z dwójką młodszych dzieci na *Zachód*, w okolice Złotowa i objęli tam przydzielone gospodarstwo niemieckie. Wnuczka z Warszawy zapamiętała, że jej dziadkowie o poprzedniej gospodyni, autochtonce nigdy nie mówili „Niemka”, ale „Pani Kucmanowa” i nic nie mieli przeciw temu, by mieszkała z dziećmi w swym domu dalej, tak długo, jak będzie chciała. Jan Molenda mówił na starość, że *nie chce tam umrzeć*, w 1965 roku wrócił z żoną w swoje strony i zmarł w 1967 roku, spoczywa na cmentarzu w Kurowie, Terasa Molendowa wyjechała ponownie na *Zachód*, tam zmarła w 1973 roku i jest pochowana w Wiśniewce k. Złotowa. Ich wnuki rozproszyły się po Polsce.

Tyle o bohaterach – teraz o draniach.

Rodzinie Chaima Pejsaka nie dane było doczekać wolności. Którejś nocy w grudniu 1943 roku do domu Władka Pawelca na Krupie, u którego Chaim zarabiał szyciem przybiegł Szmul Rachelson, który ukrywał się razem z jego rodziną. Z relacji Chanesmana: „Pięciu młodych nie-Żydów (*gentiles*) podeszło do schronu i wczółgało się do środka. Nie zobaczyli Chaima Pejsaka, więc spyтали gdzie on jest. Jego żona powiedziała, że szyje dla Władka Pawelca na Krupie. Kazali go prędko zawołać, mieli mu coś do powiedzenia. Chaim Pejsak rzucił pracę i pobiegł do schronu ze Szmulem. Gdy przybiegł, wszyscy Żydzi zostali zabrani z kryjówki i wszyscy zastrzeleni na polu”.

Na pośrednie relacje z egzekucji, które by pochodziły od samych zabójców nie natrafiłem, natomiast od jednego rozmówcy usłyszałem, że któryś z żydowskich chłopców uciekał w nadrzeczne olszyny, a od innego, że napastnicy go dopadli i *załukli kijami*, podobno sąsiedzi znaleźli go i pogrzebali do-

piero za jakiś czas, nie są to jednak wiadomości pewne. Ten akt żydობójstwa został dokonany przez *niedalekich ludzi*, mieszkańców jednej z pobliskich wsi. Ludzie mówili wtedy której – nie powtarzam jej nazwy, bo to nie jest rzecz potwierdzona. Uważali też, że zabójcom chodziło o *złoto*. Ale takie wyjaśnienie jest tylko domysłem i nie wystarcza.

W tych okolicach zdarzały się zabójstwa na tle rabunkowym, *bandyctwo*, choć zwalczane zarówno przez „granatową” policję, jak i przez partyzantkę, było za okupacji plagą, nigdy jednak podczas napadu nie zamordowano całej chłopskiej, nie-żydowskiej rodziny.<sup>2</sup> Napastnicy zabili Pejsaków może ze złości, że mitycznego złota u biednej rodziny nie znaleźli, może nie chcieli mieć świadków napadu, a może Żydzi „przeszkadzali im na tym świecie”. Tak czy inaczej, Pejsakowie zginęli dlatego, że byli Żydami - że nie byli włączeni do wspólnoty sumienia, że zabójstwo Żyda nie przejmowało tak wielką grozą jak zabójstwo innego człowieka, że Żydzi byli bezbronni i jak się okazało, zabójców Pejsaków nikt nie szukał, nikt nie pomścił i nikt, ani partyzantka bechowska, ani żydowska, ani sądy konspiracyjne, ani powojenne ich nie ukarały.<sup>3</sup> Ten tekst przynajmniej nie pozwoli o znanych z imienia zabitych i o nieznanym żydობójcach zapomnieć.<sup>4</sup>



Hendl, żona Chaima Pejsaka

<sup>2</sup> Rozbój na wsi wyglądał inaczej, np. tak: 13 grudnia 1939 r., w czasie „pustki władzy” bandyci „za lasu” napadli nocą na dom Jana Struskiego w Barłogach. Spodziewali się większych pieniędzy, ale znaleźli tylko kilkanaście złotych, więc jeden ze złości chciał uderzyć gospodarza, a gdy jego syn rzucił się na bandytę, drugi bandyta go zastrzelił. Niedługo potem gospodarz zagryzł się na śmierć, a bandytów zabiła policja.

<sup>3</sup> W tej okolicy partyzantka wydała wyrok na bandytę i szpicla, który miał na sumieniu także zabójstwo młodego Żyda pod Choszczowem, ale ranny zdołał uciec do Niemców, a potem do Niemiec, zabił go tam samochód.

<sup>4</sup> O „masakrze” rodziny Pejsaka napisał też w powojennej relacji inny kurowski Żyd, przybyły z Warszawy Hersz Cukierman, więzień i uczestnik buntu w Sobiborze, zob. *From Kurow to Sobibor*, w: *Sobibor. Martyrdom and Revolt*, oprac. M. Novitch, New York 1980, s. 109.



Miejscowy sołtys miał obowiązek pogrzebania zabitych. Wezwał do tego Jana Molendę i dwóch innych mężczyzn z sąsiedztwa, jednego z koniem i wozem. Rozebrali i wrzucili na furę skromne wyposażenie ziemianki – parę desek i rurę, pewnie od piecyka i wykopali w piasku grób dla rodziny Chaima Pej-saka. *No, Wojtek!* – pożegnał Molenda zsuwane do dołu ciało żydowskiego chłopca. Jego sąsiedzi byli młodymi ludźmi, a to co zobaczyli i doświadczyli na miejscu zbrodni - oszczędzam opisu tych „okropności wojny” (to tytuł rycin Francisca Goyi) – męczyło ich przez długie lata. Jeden – pamięta jego rodzina - *rzucił się w nocy. Nie mógł sobie z tym poradzić* – powiedział o drugim jego krewnym, a także dla niego rozmowa ze mną była trudna. Wnuczka Molendów zapamiętała, że gdy przyjeżdżała do dziadków pod Złotów, to tak jak wcześniej na Podborzu rodzina Molendów odmawiała razem wieczorną modlitwę. Wszyscy za babcią modlili się za zmarłych członków rodziny, a na koniec dziadek mówił „tym z Kurowa daj wieczne odpoczywanie”.

Po wojnie mogiły Pejsaków nikt nie szukał, w każdym razie *nie słycać było*, by ktoś to robił, a potem zrobili w tym miejscu kopalnię piachu. Choć w tej okolicy przy kopaniu piachu, budowie autostrady i innych okazjach wykopuje się, ostatnio w 2017 roku, leżące od lat ludzkie kości, żołnierzy i Żydów, to nie spotkałem kogoś, kto by słyszał o wykopaniu szczątków ludzkich akurat na przypuszczalnym miejscu zbrodni na Pejsakach. Pozostaje tylko postawić symboliczną macęwę na skraju choinki, bo każdy człowiek ma święte prawo do grobu i pamięci.

Mord na rodzinie Pejsaków nie był ani jedyną, ani największą pod względem skali zbrodnią na Żydach popełnioną przez

ludzi stąd. Większą był mord w „dworskim” lesie pod Barłogami. Ukrywała się tam dłuższy czas dziesięcioosobowa grupa Żydów z Kurowa i przesiedlonych z Warszawy, przewodził jej „Jabrum”, Abraham Oberklajd. Ukrywali się w ziemiance, za zgodą gajowego Kozaka, na wsi zaopatrywali się w żywność. Pierwszej zimy po wywózkach (1942/1943) wszyscy oni zostali wymordowani nocą przez znaną w okolicy bandę. Wiadomość o tej zbrodni Molenda przyniósł Żydom, których ukrywał. Wiedzieli, że taki los może spotkać także ich samych. Ukrywający się Żydzi w dzień bali się najścia Niemców, a w nocy – bandytów.

Ten las „dworski” jest miejscem szczególnym. W odstępnie ledwie kilometra przy podlesnej drodze znajduje się tutaj pomnik na miejscu, gdzie była czasowa mogiła pięćdziesięciu polskich patriotów i zakładników – ofiar niemieckiej egzekucji w Kurowie w marcu 1944 roku; dotąd nieodkryty grób żydowskiej grupy przetrwania, wymordowanej przez okoliczną bandę oraz polana po gajowce, na której przyszli Sprawiedliwi wśród Narodów Świata, rodzina Aleksandra Kozaka, ostatniego gajowego na Podborzu przechowała rodzinę Kotlarzy, Żydów z Kurowa. A do tego, jeszcze kilkanaście lat temu była tu mogiła pojmanego zwiadowcy Wehrmachtu, rozstrzelanego przez cofające się Wojsko Polskie.

Historia, nie tylko ta wielka, narodowa, ale i ta mała, lokalna układa się i w takie desenie. Tylko taka, nieprosta prawda nas wyzwoli. Ω

*Autor, ur. w 1945 r. w Barłogach jest profesorem socjologii na Uniwersytecie Warszawskim.*

## ZRZESZENIE „WOLNOŚĆ I NIEZAWISŁOŚĆ” W GMINIE KURÓW

Zrzeszenie „Wolność i Niezawisłość” (WiN) było podziemną poakowską organizacją antykomunistyczną utworzoną 2 IX 1945 r. w miejsce rozwiązanej 6 VIII 1945 r. Delegatury Sił Zbrojnych (DSZ). Organizacja miała być przede wszystkim o charakterze politycznym. W uchwalonej 9 IX 1945 r. „Deklaracji ideowej” zakładano m. in. przeprowadzenie w Polsce wolnych wyborów, usunięcie z kraju NKWD (sowiecka policja polityczna) i obcych wojsk, deklarowano zachowanie dobrych stosunków z ZSRR oraz konieczność rewizji decyzji w sprawie polskiej granicy wschodniej. Próbowano rozbroić oddziały zbrojne wcześniej podległe DSZ. Niestety, to się nie udało. Postępowanie sowie-tów oraz rodzimych komunistów (liczne

aresztowania członków AK i ich wywózki w głąb ZSRR) zmusiły młodych chłopców do kontynuowania dalszej walki. WiN zachował strukturę poakowską z czasów okupacji niemieckiej. Gmina Kurów należała do podobowdu B ppuławskiego, rejon 7, którego komendantem był Jan Dybalski. Poszczególne sołectwa były placówkami Najbardziej aktywna była południowa część gminy, gdzie w czasie okupacji niemieckiej dominowało AK. Północna część podporządkowana była Batalionom Chłopskim (BCh). Stąd nie wszyscy członkowie tej organizacji kwapi-li się do dalszej walki, tym bardziej, że większość Bechowców, chociaż nie wszyscy, akceptowali władzę ludową po-pieraną przez sowie-tów.

### **Członkami WiN placówki Kurów byli:**

1. Dybalski Henryk
2. Głębicki Alfons – ujawnił się w 1947 r.
3. Głębicki Aleksander
4. Głębicka Wiktoria – łączniczka
5. Jasiński Marian
6. Koziejewska Jadwiga - łączniczka
7. Kuszyk Urban
8. Panecki Edmund
9. Wyskwar Stefan

Z członków BCh do placówki Kurów należeli Rodak Stefan zamieszkały w Po-żarnicy oraz dwaj mieszkańcy Bronisławki: Osek Stanisław i Mizerek Józef.

**Członkami placówki WiN w Płonkach byli:**





1. Boreczek Bolesław
2. Boreczek Mieczysław
3. Byczek Stanisław
3. Grykałowska Czesława
4. Grykałowski Henryk
5. Kałdunek Antoni
6. Kołodziej Mieczysław
7. Sadurski Zygmunt
8. Żaba Adolf

Placówka kurowska posiadała drużynę dywersyjną, dowodzoną przez ppor. Mieczysława Mazurkiewicza ps. „Nicpoń”. Zadaniem jej było prowadzenie działań zbrojnych przeciwko zwolennikom „nowego ustroju”, czyli niejednokrotnie likwidacji fizycznej funkcjonariuszy Milicji Obywatelskiej (MO), działaczy Polskiej Partii Robotniczej (PPR) i informatorów Urzędu Bezpieczeństwa (UB). Stali członkowie oddziału otrzymywali tygodniowe uposażenie w wysokości 800 zł tygodniowo. Pieniądże zdobywano rekrując ich w instytucjach państwowych takich jak: gmina, mleczarnia, upaństwowione gospodarstwa rolne, w sklepach Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. Tego rodzaju akcję przeprowadzono w Drzewicy rekrując zboże, które zostało przemiełone w kurowskim młynie. Rozbroili komendanta i jego zastępcę posterunku MO w Kurowie. „Nicpoń” współdziałał z oddziałem Kazimierza Woźniaka ps. „Szatan”. Powiatowy Urząd Bezpieczeństwa Publicznego (PUBP) w Puławach w połączeniu z żołnierzami Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego (KBW) i milicji przystąpili do likwidacji drużyn dywersyjnych. Taką akcję przeprowadzono w Kurowie w nocy z 24 na 25 czerwca 1945 r. Aresztowano 10 osób z grupy Mariana Bernaciaka ps. „Orlik”. Podczas próby ucieczki trzech zostało zastrzelonych.

Rok 1946 był tragiczny dla oddziału „Nicponia”. Od lutego władze rozpoczęły szeroką akcję przeciwko podziemiu. Do tej akcji na teren powiatu puławskiego skierowano pułk KBW (około 1000 żołnierzy). Do tragedii doszło 15 II 1946 r. w Buchalowicach. Kwaterujący oddział został otoczony przez żołnierzy KBW. Podczas walki zginęło kilku chłopców wraz dowódcą (trzech z nich spoczywa na cmentarzu w Kurowie) pozostałych aresztowano i popędzono w bielżynie na boso do cmen-

tarza kurowskiego, gdzie załadowano ich na samochody i przewieziono do PUBP w Puławach. Tam 26 lutego 1946 r. w trybie przyspieszonym zostali osądzeni przez sędziów Wojskowego Sądu Okręgowego w Lublinie. Przewodniczącym składu był kpt. Jan Kaczanowski, a ławnikami: kpt. Bronisław Pupko i ppor. Piotr Gołowski. Wyroki zapadły następujące:

1. ppor. Władysław Niezabitowski – kara śmierci
2. Józef Kozak – kara śmierci
3. Stanisław Walencik – 5 lat więzienia
4. Mieczysław Boreczek – 12 lat więzienia
5. Jerzy Figiel – 6 lat więzienia.

Wszystkich skazanych przewieziono do więzienia na Zamku w Lublinie. Skazani na karę śmierci zostali rozstrzelani 28 marca 1946 r. Pozostali zostali skierowani do najcięższych więzień – Wronki k/ Poznań i Potulice k/Bydgoszcz.

Nastąpiły dalsze aresztowania. Między innymi osadzony został na 6 miesięcy na Zamku Kazimierz Drażkiewicz. Aresztowany Bolesław Boreczek zam. Płonki, już nie był sądzony, gdyż objęła go amnestia z 22 lutego 1947 r.

Po amnestii sytuacja w gminie powoli zaczęła się stabilizować. Jednak władze bezpieczeństwa ciągle szukały wroga.

W jednej z teczek PUBP w Puławach z 1950 r. znajduje się „Spis osób przedstawiających niepewny element”. Tam wymienione osoby mają dość ciekawe dopiski:

1. Drażkiewicz Zygmunt – należał do ZWZ i AK
2. Głębski Alfons – ujawniony członek WiN
3. Zwierzchowski Waclaw – członek AK
4. Tutkaj Kazimierz – członek AK, wrogi wystąpienia
5. Dybalski Henryk – nie ujawniony członek WiN
6. Kuszyk Urban – nie ujawniony członek AK
7. Sobiesiek Tadeusz – członek AK
8. Ginalski Antoni – wrogi stosunek, członek BCh
9. Żurkowski Tadeusz – wrogi stosunek.

Przez cały okres władzy ludowej, osoby będące w podziemiu antykomunistycznym byli napiętnowani. Jeszcze w czasach gomułkowskich uważano ich za wrogi element. Nie mogli zajmować kierowniczych stanowisk, a niejednokrotnie stwarzano im trudności w znalezieniu pracy. Zmieniło się to trochę na lepsze w dekadzie gierkowskiej.

dr Krzysztof Andrzej Boreczek



Krzyż zrzeszenia Wolność i Niezawisłość. Źródło: [www.bliskopolski.pl](http://www.bliskopolski.pl)





## Wiadomości z OPS

### Wzrost kwoty zasiłku pielęgnacyjnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego, zasiłku dla opiekuna



Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 31 lipca 2018 r. wzrosła kwota zasiłku pielęgnacyjnego oraz kwoty świadczeń dla opiekunów osób niepełnosprawnych.

Od 1 listopada 2018 r. wzrosły kwoty następujących świadczeń:

- Zasiłek pielęgnacyjny -184,42
- Specjalny zasiłek opiekuńczy -620,00 zł
- Zasiłek dla opiekuna - 620,00 zł

Zgodnie z ustawą o świadczeniach rodzinnych z dnia 28 listopada 2003 r. (Dz. U. z 2018 r., poz. 2220) zasiłek pielęgnacyjny przyznawany jest w celu częściowego pokrycia wydatków wynikających z konieczności zapewnienia opieki i pomocy innej osoby, w związku niezdolnością do samodzielnej egzystencji. Omawiane świadczenie przysługuje:

- 1) niepełnosprawnemu dziecku;
- 2) osobie niepełnosprawnej w wieku powyżej 16. roku życia, jeżeli legitymuje się

orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;

3) osobie, która ukończyła 75 lat oraz osobie niepełnosprawnej w wieku powyżej 16. roku życia legitymującej się orzeczeniem o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, jeżeli niepełnosprawność powstała w wieku do ukończenia 21. roku życia.

Ostatni raz kwota zasiłku pielęgnacyjnego podnoszona była w 2006 r. Tak więc przez 12 lat zasiłek pielęgnacyjny wynosił niezmiennie 153,00 zł miesięcznie. Zmiana była postulowana i oczekiwana przez całe środowisko osób niepełnosprawnych i ich opiekunów.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. - Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2017 r. poz. 682 oraz z 2018 r. poz. 950) ciąży obowiązek alimentacyjny, a także małżonkom, jeżeli:

- 1) nie podejmują zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej lub
- 2) rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej
  - w celu sprawowania stałej opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności

łącznie ze wskazaniem: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współdziałania na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Natomiast zasiłek dla opiekuna jest świadczeniem dla osób które wskutek nowelizacji ustawy o świadczeniach rodzinnych utraciły 1 lipca 2013 r. prawo do świadczenia pielęgnacyjnego i jednocześnie nie spełniły kryterium dochodowego do otrzymania specjalnego zasiłku opiekuńczego.

Ww. świadczenia nie były podwyższone od momentu ich wprowadzenia, tj. ich wprowadzenia, czyli od 1 stycznia 2013 r. w przypadku specjalnego zasiłku opiekuńczego oraz od 15 maja 2014 r. w przypadku zasiłku dla opiekuna.

Pozostałe świadczenia dla rodzin oraz kryteria dochodowe uprawniające do otrzymania wsparcia pozostały bez zmian.

W przypadku pytań lub wątpliwości zapraszamy do kontaktu:

Ośrodek Pomocy Społecznej  
Lubelska 45, 24-170 Kurów  
Tel. 81 88-11-490

strona internetowa: [ops.kurow.eu](http://ops.kurow.eu)  
email: [ops@kurow.eu](mailto:ops@kurow.eu)

Daria Sokołowska

## Wiadomości z OPS

### Dzień Pracownika Socjalnego

Dzień Pracownika Socjalnego jest świętem wszystkich pracowników służb społecznych, a w szczególności pracowników socjalnych. Sposób świętowania Dnia Pracownika Socjalnego ma w Polsce wieloletnią tradycję.

21 listopada 2018 r. odbyły się Wojewódzkie Obchody Dnia Pracownika Socjalnego zorganizowane w Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie przez Lubelski Urząd Wojewódzki, podczas których pracownikom Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie zostało wręczone wyróżnienie, będące wyrazem uznania i szacunku dla pracy na rzecz ludzi potrzebujących wsparcia.

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego składam serdeczne życzenia wszystkim Pracownikom Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie, jak również pragnę przekazać wyrazy wdzięczności wszystkim osobom, instytucjom i organizacjom zaangażowanym w działalność w naszej gminie w obszarze pomocy społecznej.

Życzę Państwu uznania, szacunku, osobistej satysfakcji z wykonania tej trudnej, ale jakże pięknej, twórczej i potrzebnej pracy oraz pomyślnej realizacji planów w dalszym życiu zawodowym i osobistym.

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej: Magdalena Białkowsk





## Wiadomości z OPS

### Aktywizacja społeczno - zawodowa kobiet - szkolenie

Stowarzyszenie Wspierania Aktywności Bona Fides na zlecenie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie realizuje projekt, którego głównym celem jest aktywizacja społeczno-zawodowa niepracujących kobiet z terenów gmin wiejskich i miejsko-wiejskich województwa lubelskiego w wieku od 18 do 40 roku życia. Cele szczegółowe ww. projektu to:

- zapewnienie wsparcia niepracującym kobietom z terenów gmin wiejskich i miejsko-wiejskich województwa lubelskiego,
- zapobieganie wykluczeniu społecznemu kobiet,
- zapobieganie dezintegracji w funkcjonowaniu kobiet przeżywających kryzysy i sytuacje trudne poprzez udzielenie im niezbędnego wsparcia i pomocy,
- zapewnienie kompleksowej pomocy związanej z nabyciem umiejętności konstruktywnego radzenia sobie z sytuacjami trudnymi i kryzysami,
- transfer pozytywnych doświadczeń na inne obszary życia,
- uruchomienie zasobów własnych i podnoszenie samooceny przez niepracujące kobiety,
- działania związane z reintegracją zawodową i społeczną kobiet.

Dodać należy, że zadanie to jest współfinansowane ze środków Województwa Lubelskiego poprzez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Kurowie włączył się w działania zmierzające do realizacji ww. projektu poprzez rekrutację do projektu kobiet pozostających bez pracy z terenu Gminy Kurów.

W dniu 1 grudnia 2018 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Kurowie odbyło się pierwsze szkolenie dla kobiet z naszej gminy, kolejne warsztaty odbyły się w dniu 8 grudnia 2018 roku.

Atrakcyjny dla biernych zawodowo kobiet program szkolenia realizowany był według schematu:

1. Ja i moje oczekiwania zawodowe (integracja grupy, analiza obaw i oczekiwań, określenie mocnych i słabych stron kobiet pozostających bez pracy, określenie zainteresowań i predyspozycji zawodowych oraz rola komunikacji społecznej i pracy zespołowej w miejscu zatrudnienia)
2. Zasady pisania CV i listu aplikacyjnego (rola dokumentów aplikacyjnych w rekrutacji, rodzaje CV i listu aplikacyjnego, zasady konstruowania dokumentów aplikacyjnych najczęściej popełniane błędy występujące w dokumentach aplikacyjnych, wideo CV- nowoczesne jako nowoczesne narzędzie rekrutacji).
3. Radzenie sobie ze stresem i trudnymi emocjami (emocje jak powstają i na co wpływają, stres – przyczyny i skutki, sposoby na walkę ze stresem i trudnymi emocjami)
4. Rozmowa kwalifikacyjna (zapoznanie z zasadami właściwej autoprezentacji, zwiększenie umiejętności wywierania właściwego pierwszego wrażenia, wzrost poczucia pewności siebie w kontaktach międzyludzkich, zapoznanie z różnymi metodami rekrutacji i selekcji stosowanymi przez pracodawców, zwiększenie świadomości dotyczącej własnego zachowania podczas rozmowy kwalifikacyjnej).
5. Aktywne poszukiwanie ofert pracy (nabycie umiejętności planowania działań związanych z poszukiwaniem pracy oraz wykorzystywania różnych metod poszukiwania pracy, nabycie umiejętności analizowania ogłoszeń o pracę pod kątem ich przydatności w procesie realizowania własnych celów zawodowych, nabycie umiejętności samodzielnego redagowania ogłoszenia o poszukiwaniu pracy).

Zdobyta podczas szkolenia wiedza i praktyczne umiejętności z całą pewnością będą pomocne w powrocie na rynek pracy, czego bezrobotnym Paniom z naszej gminy życzymy.

Małgorzata Szikora

## Wiadomości z OPS

### Zima – apelujemy o czujność

Zima jest ciężkim okresem dla osób starszych, niepełnosprawnych czy znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej. Okres ten jest szczególnie trudny, a przebywanie w wyziębionych pomieszczeniach stanowi zagrożenie dla życia i zdrowia. Dlatego zwracamy się z apelem do mieszkańców gminy o czujność i wrażliwość oraz zgłaszanie do odpowiednich instytucji wszelkich sygnałów na temat osób, którym potrzebna jest pomoc, np. w postaci zapewnienia opału, czy pomocy w codziennym funkcjonowaniu. Szczególną uwagę zwrócić należy na osoby star-

sze, mieszkające samotnie. Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie oraz Policja odwiedzają mieszkańców gminy najbardziej narażonych na działanie niskich temperatur i potrzebujących wsparcia, ale istotne jest, abyśmy wszyscy byli wrażliwi na potrzeby innych w swoim najbliższym otoczeniu.

- Jeżeli widzicie Państwo osoby potrzebujące, pozbawione dachu nad głową, opału, czy w inny sposób zagrożone, prosimy sygnały te kierować do odpowiednich służb: Policji, Pogotowia, Ośrodka Pomocy Społecznej w Kuro-

wie. Każde zgłoszenie jest sprawdzane.  
**Kontakt z Ośrodkiem Pomocy Społecznej:** ul. Lubelska 45, Kurów, tel. 81 88 11 490 w godz. 7.00-15.00 od poniedziałku do piątku.

**Ważne numery telefonów:**

- Policja 997
- Pogotowie 999
- Numer alarmowy 112
- Interwencyjny numer telefonu działający w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim, gdzie można zgłaszać zagrożenie życia 987

Wzorem lat ubiegłych liczymy na



współpracę i mamy nadzieję, że podjęte odpowiednio wcześniej wszechstronne działania, współdziałanie wszystkich służb oraz pomoc międzysąsiedzka przyczynią się do złagodzenia negatywnych skutków chłodniejszego okresu i pomogą uniknąć tragicznych w skutkach następstw zimy.

Osoby bezdomne schronienie uzyskać mogą w Schronisku dla Bezdomnych Mężczyzn Towarzystwa Pomocy im. Św. Brata Alberta, ul. Rybacka 6, 24-100 Puławy, tel. 81-887-48-56, (schronisko czynne całodobowo przez cały rok).



## Wiadomości z OPS

### Pomóż dzieciom przetrwać zimą...

Tak, jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku gmina Kurów włączyła się do Ogólnopolskiej Akcji Charytatywnej „Pomóż dzieciom przetrwać zimą”, w której mieszkańcy zawsze chętnie biorą udział. Nie zawiedli i w tym roku. Akcję koordynował Ośrodek Pomocy Społecznej, a zaangażowało się wielu wolontariuszy i ludzi dobrej woli oraz instytucje: Szkoły w Kurowie i w Klementowicach, Przedszkole, Ochotnicza Straż Pożarna w Kurowie, Gminny Ośrodek Kultury. Dzięki tej współpracy udało się sprawnie przeprowadzić wszystkie działania. Ogólnopolska publiczna zbiórka odbyła się w tym roku 25 listopada. Dary zbierano pod kościołem oraz pod sklepami: Biedronka i Delikatessami Centrum. Zbierano żywność, słodycze, zabawki, książki, przybory szkolne. W szkołach zorganizowano dyskotekę, gdzie biletem wstępu była tabliczka czekolady. Udało się zebrać mnóstwo, między innymi słodyczy, odzieży, zabawek,

obuwia, książek, artykułów szkolnych, artykułów chemicznych oraz żywność długoterminową. Z zebranych darów przygotowane zostały paczki świąteczne dla dzieci, a także paczki rodzinne dla osób starszych i samotnych. Dzieciom paczki wręczał Święty Mikołaj podczas wesołej zabawy w Gminnym Ośrodku Kultury, a popołudnie to umiłał występ w wykonaniu Aktorów z Krakowa, którzy zaprezentowali spektakl „Nadchodzące święta każdy zapamięta”.

Świąteczne paczki rodzinne, których w tym roku przygotowano 22, trafiły do najbardziej potrzebujących i mamy nadzieję, że dzięki tym „darom serca” nadchodzące święta będą dla nich choć troszkę radośniejsze.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy aktywnie włączyli się do tegorocznej Akcji. Dziękujemy wszystkim darczyńcom, wolontariuszom, przyjacielom Akcji, strażakom.

Liczymy, że za rok spotkamy się znowu i pomożemy tym, którzy tego najbardziej potrzebują.

Wesołych i spokojnych Świąt!

Magdalena Białkowska



## Wiadomości z OPS

### Program Operacyjny Pomoc Żywnościowa 2014-2020

#### PODPROGRAM 2018

Program Operacyjny Pomoc Żywnościowa 2014-2020 (PO PŻ) jest krajowym programem operacyjnym współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Najbardziej Potrzebującym, w swoim założeniu ma się przyczynić do ograniczenia ubóstwa poprzez zwiększenie bezpieczeństwa żywnościowego osób najbardziej potrzebujących i realizację działań na rzecz włączenia społecznego.

Gmina Kurów bierze udział w kolejnym Podprogramie, który rozpoczął się w sierpniu 2018 r. i potrwa do czerwca 2019 r. Pomoc żywnościowa w postaci paczki żywnościowej jest przekazywana do osób spełniających kryteria dochodowe określone w art. 7 ustawy o pomocy społecznej (1402,00 zł dla osoby

samotnie gospodarującej i 1056,00 zł dla osoby w rodzinie) na podstawie skierowania wystawionego przez pracownika socjalnego ośrodka pomocy społecznej.

Wydawanie żywności rozpoczęło się 27 listopada. Z pomocy skorzystało ponad 200 rodzin, natomiast 7 grudnia w świetlicy w Brzozowej Gaci odbyły się warsztaty kulinarne i dietetyczne, w których udział wzięło około 50 osób.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim osobom i instytucjom zaangażowanym w działania.

Magdalena Białkowska





## Z życia SON „Otwarty Krąg”

Jesień 2018 roku obfitowała w wiele ciekawych wydarzeń. Już 10 września nasi członkowie udali się na 3-dniową wycieczkę do Opola Śląskiego i w jego okolice. Po drodze zwiedziliśmy prastary klasztor o. Cystersów w Jędrzejowie, gdzie spoczywają prochy Bł. Wincentego Kadłubka słynnego biskupa kronikarza. Zachwyciliśmy się też ogromem i niezwykle pięknym zamkiem w Ogrodzieńcu, największym na szlaku Orlich Gniazd. W zupełnie innym stylu był urokliwy pałac w Mosznej. Wszystkich urzekło niezwykle piękno tego obiektu. Nysa, Głucholazy, Paczków oraz Muzeum polskiej Piosenki w Opolu, to najważniejsze miejsca naszej wycieczki które zwiedziliśmy. W drodze powrotnej udaliśmy się na Górę Św. Anny - miejsce kultu związane również z walką o Niepodległą Polskę.

W dniu 18 września odbył się XIII GDON, dla naszych członków wystąpiła młodzieżowa grupa teatralna działająca przy GOK w Kurowie z przedstawieniem „Bajki po remoncie”. W dniu 14 października w Dzień Papieski nasza grupa „Refleksja” zaprezentowała program artystyczny z okazji 40. rocznicy wyboru Kardynała Karola Wojtyły na Papieża. Z programem tym wystąpiliśmy również 4 listopada w Parafii Jastków, oraz 18 listopada w Parafii Dęba. Łzy wzruszenia widzów były najlepszą nagrodą i dopingiem do dalszej pracy. W sobotę 24 listopada odbyła się zabawa Andrzejkowa - bawiliśmy się świetnie przy muzyce DJ Krzysia i Józefa. A w niedzielę 25 listopada grupa „Refleksja” z zaproszonym i zaprzyjaźnionym górolem uświetniła swoim występem Dzień Pasjonata, organizowany przez Stowarzyszenie „Mam Pasję” w GOKu w Kurowie. Przed nami zima oraz Nowy Rok i nowe wyzwania.

*Wszystkim Państwu składamy najserdeczniejsze życzenia przeżywania Bożego Narodzenia w dobrym zdrowiu i ciepłej rodzinnej atmosferze. Kolejny zaś rok niech obfituje w dobre wydarzenia, niech będzie czasem pokoju i spełniana marzeń.*



## 5-lecie działalności świetlicy w Olesinie

Trudno w to uwierzyć, ale nasza świetlica działa już 5 lat! Działają oczywiście aktywni ludzie, czyli Oleśki. Pomieszczenie jest nam, rzecz jasna, niezbędne i jego powstanie zawdzięczamy naszej sołtys (obecnie radnej) Zosi Reszczyńskiej, która z tym pomysłem wystąpiła do ówczesnego wójta Stanisława Wójcickiego. Dzięki środkom unijnym i gminnym lokal przeszedł generalny remont, obejmujący wymianę okien, drzwi, instalacji elektrycznej, tynków i podłogi oraz wykonanie maleńkiej toalety. Z kilku kolejnych funduszy sołeckich zakupiono wyposażenie aneksu

kuchennego, meble i naczynia, a także wykonano instalację gazowego centralnego ogrzewania, docieplenie i elewację, ścieżkę i ogrodzenie. Własnymi siłami oczyściliśmy teren z drzew, ponieważ zagrożąły linii energetycznej a korzenie linii gazociągu.

Działalność w świetlicy skupia grupę aktywnych i zaangażowanych ludzi, którzy poświęcają swój czas dla innych. Głównymi celami, jakie sobie postawiliśmy jest integrowanie naszej małej społeczności, aktywizowanie i rozwijanie pasji i zainteresowań, promowanie zdrowego stylu

życia, oraz ułatwianie dostępu do kultury. Cieszymy się bardzo, że udaje się nam podejmować różne zadania, które służą nam wszystkim, które spowodowały, że część mieszkańców się lepiej poznała, zaprzyjaźniła. Wspólne spotkania, praca i działania zbliżają ludzi, uczestnicy ze sobą rozmawiają, wymieniają się poglądami, doświadczeniami, umiejętnościami i wiedzą. Pomysły, które realizowaliśmy dawały też nam wiele radości, frajdy i satysfakcji. Udało się nam stworzyć pewne nasze małe tradycje. I tak, już na początku roku, w Trzech Króli spotykamy się, aby



kolędować i dzielić się opłatkiem, później jest Tłusty Czwartek, na początku marca mamy „babskie” spotkanie z okazji Dnia Kobiet. Przed Bożym Narodzeniem robimy stroiki, kartki lub bombki, a przed Wielkanocą palmy i pisanki. Latem splatamy wieńce dożynkowe, które potem uczestniczą w dożynkach gminnych. Dzięki współpracy z LODR w Końskowoli zorganizowałyśmy wykład plenerowy na temat zakładania i pielęgnacji ogrodów oraz warsztaty carvingowe. Panie dbające o zdrowie chętnie uczestniczyły w spotkaniach z dietetykiem, instruktorką fitnessu i jogi, oraz z psychologiem. Nie zabrakło też spotkań o charakterze towarzyskim przy ognisku, pieczeniu kiełbasek i ziemniaków oraz śpiewach ze Zbyskiem Reszczyńskim i jego gitarą. Mnie osobiście najbardziej cieszyły wyjazdy do teatru i na operetki, bo wiem, że dla niektórych była to pierwsza taka wyprawa (mam nadzieję, że nie ostatnia). Widzieliśmy kilka przepięknych przedstawień w Lubelskim Teatrze Muzycznym: „Phantom”, „Baron Cygański”, „Skrzypek na dachu” oraz trudne przedstawienie pt. „Był sobie Polak, Polak, Polak i diabeł”. Nie zapominamy o naszych milusińskich i dla nich zorganizowaliśmy po raz pierwszy w 2015 r. małą imprezę z okazji Dnia Dziecka. Wspólne

zabawy zainspirowały nas do organizacji w wakacje rodzinnego „Indiańskiego pikniku”. Pomysł zakiełkował mi w głowie kiedy „odkryłam” niezwykle hobby moich sąsiadów, Pawła i Gosi Paprotów. Konkursy i zabawy indiańskie bardzo się wszystkim (nawet dorosłym) spodobały. A w następnym, 2016r. napisałam projekt pt. „Indiańskie Lato”, który był sfinansowany z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. To było dla nas ogromne wyzwanie, ale oczywiście tym większa satysfakcja. Dzięki temu grantowi, za kwotę prawie pięciu tysięcy zł zakupiliśmy mini-plac zabaw, czyli dwa jego elementy: bujaczek i podwójną huśtawkę, gmina dofinansowała nam jeszcze zjeżdżalnię. Urządziliśmy tego lata dwa rodzinne pikniki w stylu indiańskim, dzieci i dorośli świetnie się bawili, a szczególnym powodzeniem cieszyło się strzelanie z najprawdziwszego łuku. Do organizacji tych imprez zaangażowało się naprawdę wielu mieszkańców Olesina. Wspólnota ma wielką moc! To wtedy, na potrzeby pisania projektu, wymyśliłam nazwę „Oleśki”, która przyłgnęła do nas na stałe.

W ubiegłym roku z połączenia Olesiek i koleżanek z Kurowa powstało Stowarzyszenie „Mam pasję”, którego głównym celem jest realizowanie pasji i zainteresowań członków. Realizujemy to poprzez

organizowanie różnego rodzaju warsztatów, spotkań, wydarzeń i wyjazdów, oraz uczestnictwo w imprezach zewnętrznych odpowiadających na nasze zainteresowania i potrzeby. Spotykamy się nadal w świetlicy w Olesinie, funkcjonują też nadal Oleśki (czyli grupa nieformalna), no i działamy także wspólnie, co jest niezwykle cenne, służy integracji, która jest celem nadrzędnym nas wszystkich.

Pod koniec października z inicjatywy Zosi Reszczyńskiej spotkaliśmy się na rocznicowej imprezie, na której nie zabrakło pięknego i smakowitego tortu, oraz innych smakołyków i napitków. Przy wspólnym biesiadowaniu nie mogło zabraknąć śpiewania przy Zbyszkowej gitarze. Cieszymy się, że znajdujemy czas i ochotę na to, aby spotykać się z sąsiadami, bo okazji jakoś jakby coraz mniej. Wszyscy są zapracowani, mają coraz więcej obowiązków, a potem sił i chęci brak, najłatwiej zasiąść przed telewizorem... Zapraszamy więc do działania w naszej świetlicy, bo spotkania z innymi ludźmi są ciekawe i inspirujące. Życzymy sobie i naszej aktywnej świetlicy wielu ciekawych pomysłów, siły i chęci do działania, życzliwych i kreatywnych działaczy, no i...sto lat, sto lat!

Anna Butryn

## Dzień Pasjonatów

25 listopada, w niedzielne popołudnie, Stowarzyszenie „Mam pasję” zorganizowało w GOK-u wydarzenie pod nazwą „Dzień Pasjonatów”, którego celem było zaprezentowanie ciekawych ludzi i ich pasji i zainteresowań. Chcieliśmy także, aby to spotkanie było inspiracją dla innych, którzy być może jeszcze w sobie nie odkryli talentu. Jednocześnie był to główny element naszego projektu, oraz jego podsumowanie. Projekt nasz był finansowany z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich w ramach konkursu grantowego „Lubelskie Lokalnie Mikrodotacje FIO3” realizowany przez Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej. Dostałyśmy pięć tysięcy na zakup sprzętu i wyposażenia dla młodej organizacji pozarządowej, zakupiliśmy szafę metalową na dokumenty i sprzęt, laptop, urządzenie wielofunkcyjne (drukarka, kserokopiarka i skaner), dwa składane stoły, osiem krzeseł, warnik oraz materiały biurowe. Wszystkie te rzeczy ułatwiły nam organizację „Dnia Pasjonatów”, no i będą przydatne w przyszłości do realizacji naszych kolejnych pomysłów.

Podczas niedzielnej imprezy na scenie wystąpili miłośnicy tańca, śpiewu, poezji i teatru dostarczając widzom niezapomnianych wrażeń. Młodzieżowa Grupa Teatralna „Miniatura”

działająca przy GOK-u i pod kierunkiem dyrektora P. Grzegorza Skwarka przedstawiła dwie scenki z cyklu „Bajki po remoncie”, a były to: „Pałka zapalka, dwa kije, kto nie zamarznie, ten żyje” oraz „Jaś i Małgosia czyli kto kogo zje?” Trzeba przyznać, że zaskakujące i oczywiście, jak na bajki przystało- z morałem. Gratulujemy pomysłu i talentów aktorskich, dziękujemy za pouczającą rozrywkę. Także młodzieżowa formacja taneczna „SONDER”, działająca pod kierunkiem liderki Oli Kaczorowskiej zachwyciła nas własnym układem choreograficznym do utworu „Feel it stil”. Gratulujemy pasji, dziękujemy za piękne widowisko i życzymy sukcesów, może nawet w programie „World of Dance”! Grupa „Refleksja” ze Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Otwarty Krąg” zaśpiewała kilka znanych i lubianych piosenek, do których przyłączyła się widownia. Dziękujemy bardzo za ten występ. Miłośniczka słowa rymowanego, nasza lokalna poetka P. Maria Muzyka zaprezentowała nam kilka swoich wierszy, dziękujemy za chwile zadumy nad życiem. Na zakończenie wystąpił Paweł Paprota z żoną Małgosią, którzy opowiedzieli zebranym o swoim niezwykłym zamiłowaniu do kultury Indian Ameryki Północnej: Paweł w pięknym stroju wojownika odtąńczył brawuro-





wo kilka tańców, a do jednego z nich zaprosił też widzów. Kondycji brak, ale zabawa przednia! Dziękujemy za to, że nie musimy jechać do Ameryki, aby zobaczyć rdzennych Amerykanów.

Druga część wydarzenia odbywała się w świetlicy, gdzie można było podziwiać wystawę malarstwa i rękodzieła oraz kolekcje hobbystów. Koleżanki z naszego Stowarzyszenia pokazały, co potrafią wyczarować. A były to: Krysia Wąsik- serwetki i serwety, oraz aniołki i bombki dziergane na szydełku; Lidka Szalas- bombki i skrzyneczki decoupage; Gosia Kaczorowska- anioł, bombki i skrzyneczki decoupage i mixmedia; Sylwia Siennicka- Majerek- skrzyneczki i butelki decoupage; Danusia Kuna- ręcznie szyte lalki, maskotki, poduszki, fartuszki i torby; Justyna Gotowała- wianki ozdobne; Halinka Nieleszczuk- bombki kanzashi; Halinka Pioś- bombki i gwiazdki wykonane metodą quillingu; Beata Kobialka- malowane szkło; Tereska Mitura- bombki ozdobione metodą quillingu; Bożenka Ochal-Pitucha i Bogusia Skwarek- wianki bożonarodzeniowe z materiałów naturalnych; Irenka Wiejak- ozdoby z papieru; Hania Żurkowska- kostiumy sceniczne; niżej podpisana Anna Butryn- rysunki koni i bombki z power-textu. Wspomniany już Paweł Paprota z żoną Gosią i synem Kacprem- indiańskie przedmioty użytkowe, stroje i biżuteria. Dołączyła do nas Irenka Frejowska ze swoimi pastelami oraz wiankami i pisankami. Objawiła się nam także nowa artystka -Elżbieta Reczek, która maluje piękne obrazy olejne. Wśród wystawiających pojawili się także dwaj panowie- hobbyści: Sławomir Koza ze swoją okazałą kolekcją monet i banknotów oraz Krzysio Guz z precyzyjnie wykonanymi modelami samolotów.

W koncercie kameralnym miał wystąpić znany już niektórym bywalcom naszych imprez, spontanicznie zebrany zespół „Ich Trzech”, ale się okazało, że nastąpił w międzyczasie jakiś transfer i zrobiło się „Ich Czterech” w składzie: Zbyszek Reszczyński- gitara i wokal, Jurek Furtak- saksofon, Krzysio Kałdunek- akordeon i wokal oraz Piotr Kaczorowski- gitara basowa. Panowie dali czadu! Publiczność była zachwycona, można było wspólnie śpiewać i tańczyć, kto miał ochotę i odwagę, oczywiście. Pod okiem Piotra i Gosi Kaczorowskich uczyliśmy się nawet tańczyć, popularnej ostatnio „belgijki”, pewnie z mizernym skutkiem, ale to dopiero nasz pierwszy raz, mamy nadzieję- nie ostatni. Serdecznie dziękujemy naszym muzykom za stworzenie klimatycznej, koncertowej atmosfery. A dla miłośników dobrego jedzenia przygotowaliśmy smakowity poczęstunek, był bigos, pierogi i oczywiście przepyszne słodkości. Dziękujemy! Wszystko zjemy!

Na zakończenie chciałam bardzo serdecznie podziękować koleżankom ze Stowarzyszenia „Mam pasję” za udział w realizacji zadań projektowych. Dziękuję i gratuluję wszystkim, którzy zechcieli podzielić się z innymi swoimi pasjami zarówno na scenie, jak i na wystawie. Jestem pewna, że uczestnicy naszej imprezy spędzili miło i inspirująco niezmierny wieczór. Mam nadzieję, że „Dzień Pasjonatów” wejdzie na stałe do kalendarza imprez w naszej gminie.

Anna Butryn



# CHÓR GMINY KURÓW

## Kalendarium wydarzeń 2018

### STYCZEŃ

- Posługa muzyczna podczas Mszy św. z okazji Uroczystości 155. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego w kościele parafialnym w Kurowie

### LUTY

- Koncert „Smak wolności” w Centrum Kultury Świdnik podczas „Świdnickich Spacerów”. Na scenie zaprezentowały się chóry: Arion, Salve Regis, Tercja, św. Kingi oraz Chór Gminy Kurów. Towarzyszył im Piotr Selim

### MARZEC

- Udział w III koncercie Pieśni Pasyjnej w Rzeszowie
- XXIX spotkanie z cyklu Chór Gminy Kurów i jego Goście -koncert dyplomantów klasy akordeonu PSM I st. w Puławach – Bartłomieja Lipskiego i Franciszka Staniaka
- Koncert pieśni kresowych „Ojczyzna to pamięć” w Domu Kultury LSM w Lublinie zorganizowanego przez Fundację Pomocy Szkołom Polskim na Wschodzie im. Tadeusza Goniewicza przy okazji jubileuszowej promocji książki Alicji Omiotek

### KWIECIEŃ

- Posługa muzyczna podczas Mszy św. Rezurekcyjnej w kościele parafialnym w Kurowie

### MAJ

- Wywiad Dyrygenta Chóru Bogdana Lipińskiego dla Polskiego Radia Program 2 – zaproszenie na Gminne Uroczystości



Aleksandra Lipińska

100-lecia odzyskania Niepodległości

- IX DNI MUZYKI Gminne Uroczystości 100-lecia Odzyskania Niepodległości. Chodzony – korowód taneczny mieszkańców Kurowa, Tańce polskie – Kapela Brodów i Koncert Muzyki Polskiej Aleksandra i Błażej Lipińscy. Słowo historyczne – Wójt Gminy Kurów Stanisław Wójcicki
- Występ w Telewizji Polskiej Lublin w programie Poranek Między Wisłą a Bugiem, pieśni patriotyczne z gościnnym udziałem Mateusza Bornego (suka biłgorajska) i Chóru Tercja z SDK Świdnik
- Posługa muzyczna podczas Mszy św. oraz Procesji Bożego Ciała w Kurowie



### CZERWIEC

- XXX spotkanie z cyklu Chór Gminy Kurów i jego Goście – Józef Broda gawędziarz, pedagog, folklorysta, multiinstrumentalista, budowniczy instrumentów ludowych znany z Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych, odbywającego się corocznie w Kazimierzu Dolnym n/Wisłą

### PAŹDZIERNIK

- IX DNI MUZYKI w 100. rocznicę Odzyskania Niepodległości - Requiem w intencji ofiar walk o wolną Polskę. W liturgii w kościele parafialnym w Kurowie wzięli udział gościnnie: Schola Vox lucundi, Chór Tercja SDK Świdnik.

### LISTOPAD

- Koncert z okazji 100. rocznicy Odzyskania Niepodległości. Wystąpiła Orkiestra Szkoły Muzycznej I stopnia w Kraśniku pod dyrekcją Anny Lipińskiej. Pieśni patriotyczne zostały wspólnie wykonane przez uczniów Szkoły Podstawowej w Kurowie, Chór Tercja z SDK Świdnik oraz Publiczność. Komentarz historyczny - Wójt Gminy Kurów Stanisław Wójcicki
- Występ w Telewizji Polskiej Lublin w programie Poranek Między Wisłą a Bugiem podczas specjalnego wydania w dniu 11 listopada w 100. rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości





- IX Dni Muzyki PSALMY wystąpili: Marcin Bornus - Szczyciński, Stanisław Szczyciński, Zalesiańskie Towarzystwo Śpiewacze, o psalmach mówił ks. Emil Nazarowicz



fot. Grzegorz Skwarek

### GRUDZIEŃ

- NAD BETLEJEM JASNA GWIAZDA zakończenie roku 2018 koncertem kolęd z udziałem Kapeli Brodów, Kapeli Bornego z Podzamcza, Uczniów ze Szkoły Podstawowej w Kurowie, Chóru Tercja z SDK Świdnik. Życzenia noworoczne złożył Wójt Gminy Kurów Arkadiusz Małecki

Dziękujemy za wysłuchanie naszych koncertów, za wspólny śpiew, taniec, świętowanie i zgłębianie tradycji.

Zapraszamy na najbliższe spotkania w 2019 roku, szczegóły na plakatach i na naszym profilu FB Chór Gminy Kurów

## Przedszkole świętuje 100-lecie Niepodległości Polski

Nasze przedszkole bierze udział w Międzynarodowym Projekcie Edukacyjnym „Piękna Nasza Polska Cała”.

Cele ogólne projektu to:

- Kształtowanie postaw patriotycznych u najmłodszych, uwrażliwianie na piękno, folklor i tradycje Polski.
- Kształtowanie tożsamości narodowej dzieci.
- Wzmacnianie poczucia radości i dumy z bycia Polakiem.

Realizacja projektu była okazją do kształtowania wśród najmłodszych i ich rodzin poczucie tożsamości narodowej i regionalnej, dumy z bycia Polakiem a także do wzmacniania więzi z rodzicami. Dzieci poznały również historię państwa polskiego, jego symbole narodowe, tradycje, zwyczaje, obrzędy ludowe oraz legendy polskie.

W ramach projektu przedszkole zrealizowało następujące zadania:

1. Kącik patriotyczny

W przedszkolu został zorganizowany „Kącik Patriotyczny”. Głównym celem było przybliżenie historii i symboli Polski, oraz przygotowanie dzieci do świętowania różnych uroczystości państwowych.





## 2. Kartki – pocztówki dla bohaterów powstańców.

Dzieci wspólnie z nauczycielkami wysłały „kartki bohaterom” - w ten sposób okazały swoją pamięć i wdzięczność Powstańcom Warszawskim.



## 3. Pokaz mody patriotycznej.

W dniu 09. XI. – przedszkolaki uroczystie obchodziły „Święto Niepodległości Polski”. Z tej okazji odbył się „pokaz mody patriotycznej”. Dzieci zaprezentowały stroje w barwach narodowych, oraz inne, nawiązujące do polskiej kultury, tradycji lub historii. Uroczystość przebiegła w atmosferze dobrej zabawy i wzajemnej życzliwości.



## 4. Hymn dla Niepodległej.

Nasze przedszkole włączyło się w śpiewanie hymnu z okazji setnej rocznicy odzyskania niepodległości. Akcja „Rekord dla Niepodległej” została zaproponowana przez Ministra Edukacji Narodowej, dokładnie na godz. 11.11. Przedszkolaki głośno i wyraźnie zaśpiewały cztery zwrotki hymnu państwowego.



## 5. Zajęcia otwarte dla rodziców o tematyce patriotycznej.

W środę 7.XI, w oddziale IV (dzieci 4-letnie), oraz w czwartek 8.XI br., w oddziale VIII (dzieci 6-letnie), odbyły się zajęcia otwarte dla rodziców, o tematyce patriotycznej. Celem zajęć było rozwijanie poczucia przynależności narodowej, wyrabianie szacunku do symboli, oraz zaangażowanie rodziców do twórczej pracy razem ze swoim dzieckiem. Dzieci młodsze, wspólnie z rodzicami wykonały okolicznościowy kotylion w barwach biało – czerwonych. Przedszkolaki z grupy starszej – kotyliony wykonały samodzielnie.



## 6. Konkurs plastyczny dla rodziców i dzieci

W przedszkolu został zorganizowany konkurs plastyczny dla dzieci i rodziców „Polska - moja Ojczyzna”. Wpłynęło wiele ciekawych prac. Jury konkursu wyłoniło te najpiękniejsze i najciekawsze. Dzieci otrzymały nagrody oraz dyplomy za udział w konkursie.



## Wjazd do Kozłówki.

W ramach projektu przedszkolaki poznały ciekawe zabytki w naszym regionie. W piątek 19 października dzieci z oddziałów V, VI, VII i IX pojechały na wycieczkę do Kozłówki. Przedszkolaki zwiedzały przepiękne wnętrza pałacowe, podziwiały obrazy oraz oryginalne wyposażenia sypialni, jadalni, łazienek, sali balowej i innych komnat. Dzieci z zaciekawieniem słuchały opowieści pani przewodnik dotyczących historii zamku oraz ciekawostek z życia rodziny Zamoyskich. Wycieczka dostarczyła dzieciom moc niezapomnianych wrażeń.





Cykl koncertów muzycznych prezentujących różne regiony Polski.

W bieżącym roku szkolnym organizowane są koncerty muzyczne, które przybliżają dzieciom regiony Polski – tańce, pieśni, stroje i tradycje ludowe. Do tej pory przedszkolaki poznały region lubelski i świętokrzyski, Mazowsze oraz Patriotyczne Pieśni Wojska i Oręża Polskiego.



## Podziękowanie



od wdzięcznych dzieci, rodziców,  
dyrekcji i wszystkich pracowników Gminnego  
Przedszkola im. Cz. Janczarskiego  
dla Sz. P. Wójta Gminy Kurów  
Stanisława Wójcickiego za życzliwość i wieloletnią  
współpracę z naszą placówką.

Dziękujemy za zrozumienie nauczycielskiego trudu  
i wsparcie w dotychczasowych działaniach.  
Życzymy dalszych sukcesów zawodowych  
i pomyślności w życiu osobistym

Składamy serdeczne gratulacje

## Panu Arkadiuszowi Małeckiemu

w związku z wyborem na zaszczytne stanowisko  
Wójta Gminy Kurów. Pana wybór jest efektem  
społecznego zaufania i poparcia jakim obdarzyli  
Pana wyborcy.

Życzymy, więc wytrwałości w dążeniu do wypełnienia  
zamierzonych planów oraz wielu dokonań dla dobra  
naszej gminy.

Dyrektor, Rada Pedagogiczna i Pracownicy  
Gminnego Przedszkola w Kurowie



## Rodzic uczy, jak udzielać pierwszej pomocy.

21 września uczniów z klasy II B odwiedził tato Antosia- p. Artur i przeprowadził kurs pierwszej pomocy przedmedycznej.

Były to ćwiczenia praktyczne. Dzieci sprawdzały czynności życiowe i uczyły się układać swoich kolegów w pozycji bezpiecznej. Nauczyły się, jak przeprowadzać resuscytację krążeniowo-oddechową u osoby dorosłej i dziecka.

Wszyscy uczniowie zaangażowali się

w udzielanie pierwszej pomocy. Zajęcia bardzo się podobały. W podziękowaniu za wizytę, dzieci wręczyły strażakowi-ratownikowi wykonane przez siebie rysunki.

Kurs wpisuje się w cykl zajęć poświęconych edukacji prozdrowotnej, które koordynuje p. Bogumiła Chabros- wychowawczyni klasy II B.

Zofia Kamińska-Dobrzyńska



## Dzisiaj pierwszaki, dawne maluchy wchodzą do Krainy Wiedzy

25 października 2018 roku kolejna grupa dzieci stała się pełnoprawnymi uczniami Szkoły Podstawowej imienia księdza Grzegorza Piramowicza w Kurowie.

Tego właśnie dnia odbyło się ślubowanie połączone z pasowaniem na ucznia. Pani dyrektor Jolanta Panecka powitała zaproszonych gości i zapewniła najmłodszych uczniów, że są mile widzianymi członkami szkolnej społeczności.

Marcelina Migdal, Marcel Karczewski, Wiktoria Chmurzyńska i Maja Morawska zaprosili dyrekcję, nauczycieli, rodziców oraz starszych kolegów na montaż słowno - muzyczny. Natalia Chrzan, Julia Małecka, Kamil Mateja wyrażali radość z powodu nowych szkolnych wyzwania. Filip Banaszek i Klaudia Ochal dumnie reprezentowali sposób noszenia plecaka. Patryk Woch, Kacper Śmietanko, Ania Aftyka pięknie opowiadali o czekającej ich nauce alfabetu, wyrażając chęć doskonalenia pięknego czytania. Franciszek Głogowski, Magdalena Kowalik, Julia Chabros i Martyna Żaba obiecali doskonalić się w każdej dziedzinie nauki w szkole. Trzymamy ich za słowo!

Z kolei Antoś Struski, Antoś Cierkoń, Wojtek Mańka podkreślili, że nie mogą się doczekać nauki liczenia. Amelia Orlik, Mateusz Ochal, Szymon Kobus opowiadali o znaczeniu wytrwałości i pracowitości w szkole. Z pewnością przypomnimy im te obietnice, gdy znajdą się w starszych klasach.

Kuba Olszewski, Max Goluch byli podekscytowani nowymi szkolnymi wyzwaniami. Bartłomiej Kamiński, Milena Wiercigroch, Natalia Skwarek przejmująco recytowali wiersze o tajemnicach szkolnej wiedzy. Natomiast Kamila Kula, Ola Przychodzeń, Julia Podkościelna, Julia Kukier, Aleksandra Kruk podkreśliły znaczenie bezpieczeństwa w drodze do szkoły. Z przyjemnością słuchało się wierszy recytowanych przez Michała Kowalika, Kubę Mrozka, Alicję Środę, czy Monikę Kondratowicz. Zwłaszcza, że uczniowie zapewniali troskę o nerwy swoich wychowawczyń. Panie mogą być spokojne!

Starsza koleżanka z klasy III a gimnazjum Ania Popiołek wspólnie z najmłodszymi uczniami recytowała wiersz, w którym z dumą podkreślano patriotyzm i przywiązanie do swojego kraju. Całości dopełniła piosenka wspaniale zaśpiewana przez Aleksandrę Przychodzeń, pt. Moja Ojczyzna.

Na koniec uczniowie ślubowali, że będą dumnie reprezentować swoją szkołę. Pani dyrektor dokonała uroczystego pasowania każdego z nich. I tym samym szkoła w Kurowie zyskała nowych, fantastycznych uczniów, którzy z pewnością przyniosą jej chlubę. Kto wie, może w tym gronie znajduje się przyszły nauczyciel, wynalazca, inżynier. Nie ulega wątpliwości, że tegorocznymi pierwszoklasiści, to wspaniała grupa aktywnych dzieci i mieszkańców naszej Małej Ojczyzny.

Małgorzata Bachanek



## 100 lat Niepodległa

Chrzest Polski, rozbięcie dzielnicowe, Łokietek i zjednoczenie ziem polskich, Grunwald, Konstytucja 3 Maja, rozbiory, rok 1918, Solidarność i tak aż do czasów współczesnych... Historia Polski, jak chyba żaden inny kraj na świecie, obfituje w szereg wydarzeń tyle tragicznych, co chwalebnych i wielkich. Jednym z nich było odzyskanie Niepodległości po 123 latach niewoli. Wolność to dar, na który wszyscy zasługują, ale nie wszyscy doceniają. Jak smakuje wolność wie tylko ten, kto ją stracił.





Spoleczność szkolna postanowiła także uczcić stulecie odzyskania Niepodległości. Przygotowania do obchodów Święta trwały kilka tygodni, w czasie których uczniowie w klasach, na zajęciach plastycznych, artystycznych i godzinach wychowawczych pracowali nad wykonaniem biało - czerwonych wianków i kotylionów, żeby 9 listopada szkoła mieniła się narodowymi barwami. Wszyscy: od pierwszoklasistów poczynając, na pra-

cownikach szkoły skończywszy, z dumą prezentowali narodowe symbole.

Na tę okazję uczniowie klas siódmych SP i trzeciej gimnazjum, pod kierunkiem wychowawczyń, przygotowali niezwykle, oryginalne i zapadające w pamięć widowisko, w którym tradycja i historia, łączyła się ze współczesnością i nowoczesnością. Do widzów przemawiały słowa, dźwięki i dynamiczny obraz poruszającej się na rolkach, występującej młodzieży.

Niebanalne teksty wierszy powiedziane z ekspresją, mistrzowsko i wzruszająco zaśpiewane przez uczennice piosenki, wymowna, symboliczna dekoracja – wszystko to wpłynęło na jakość i odbiór widowiska poświęconego Wolności, bo „wolność, zagubiona gdzieś w meandrach historii, stanowiła i powinna stanowić zawsze sacrum ludzkiej egzystencji”.

Anna Wyskwar



*W tym szczególnym, przedświątecznym czasie, łączymy się z Państwem myślami i wraz z życzeniami, przekazujemy interesujący tekst, dotyczący swym tematem, spraw trudnych i bardzo ważnych, dla każdego z nas.*



Redakcja Biuletynu GKRPA

---

## JAK WSPIERAĆ NASTOLATKA W PROCESIE DOJRZEWANIA? ALBO CZYNNIKI CHRONIĄCE NASTOLATKÓW PRZED ZACHOWANIAMI RYZYKOWNYMI

Dorastanie to okres między dzieciństwem a dorosłością, kiedy dziecko zmienia się w dorosłego człowieka zarówno biologicznie, intelektualnie jak i emocjonalnie. Wzrasta po to, by w przyszłości realizować role społeczne i stać się wartościowym ogniwem społeczeństwa. Okres dorastania charakteryzuje się największą dynamiką zmian porównywalną jedynie z pierwszym rokiem życia człowieka. Jest to zarówno czas intensywnej przemiany biologicznych, psychicznych i społecznych jak i towarzyszącym tym zmianom napięć i niepokojów. Okres ten wiąże się z wieloma trudnościami i przeszkodami, które należy przetrwać, choć są one nie lada wyzwaniem dla samego młodego człowieka jak i dla jego rodziców i wychowawców. U nastolatków często możemy zaobserwować: zmienność i dużą siłę przeżywanych uczuć, trudności w koncentracji uwagi i wytrwałości w podejmowaniu wysiłku umysłowego, kryzys autorytetu dorosłych, bunt przeciwko zakazom, ujawnianie postawy niezależności i dorosłości, ograniczenia w radzeniu sobie w sytuacjach trudnych, stresujących.

### Zachowania problemowe wśród młodzieży

Pojawiające się w dorastaniu kryzysy rozwojowe oraz trudności w ich przezwyciężaniu mogą skutkować zachowaniami nieakceptowanymi społecznie oraz autodestrukcyjnymi. Wzrastająca w ostatnich latach liczba zaburzeń zachowania wśród dzieci i młodzieży jest bardzo niepokojąca. Coraz częściej słyszymy w mediach i zauważamy wokół siebie rozmaite zachowania ryzykowne, a więc działania niosące ryzyko negatywnych konsekwencji zarówno dla zdrowia fizycznego i psychicznego jednostki, jak i dla otoczenia społecznego. Problem ten dotyczy grupy wiekowej 10 – 18 lat, a nawet młodszych dzieci.

Lista niepokojących zachowań jest bardzo długa. Do najczęściej spotykanych zachowań ryzykownych dzieci i młodzieży zalicza się:

- używanie substancji psychoaktywnych,
- wczesna inicjacja seksualna,
- zachowania agresywne i autoagresywne (przemoc, wyłudzenia, samookaleczenia),
- przestępstwa, udział w grupie przestępczej,
- inne, np. drobne kradzieże, kłamstwa, wagary, ucieczki z domu

Liczne badania wykazały, że zachowania ryzykowne najczęściej z sobą współwystępują. Ponadto jedno zachowanie pociąga za sobą inne. Na przykład picie alkoholu czy odurzanie się narkotykami często współwystępuje z zachowaniami agresywnymi, przestępczymi i wczesną aktywnością seksualną lub je wywala.

Pierwszym z zachowań ryzykownych dzieci jest palenie tytoniu. Fakt palenia stosunkowo łatwo jest ukryć przed dorosłymi, nie widać też żadnych skutków ubocznych takiego zachowania. Kolejnym krokiem jest alkohol. Pod wpływem alkoholu młodzież podejmuje szereg innych zachowań ryzykownych. Osłabiona alkoholem zdolność kontrolowania własnych zachowań, i tak niewielka w okresie dorastania, umożliwia przekraczanie pozostałych jeszcze granic.

W ciągu ostatnich lat obniżył się wiek inicjacji alkoholowej wśród dzieci i młodzieży. Zwykle towarzyszą temu inne zachowania problemowe, konsekwencją czego jest często zjawisko wypadania z systemu edukacji a w dalszej perspektywie zagrożenie uzależnieniami, demoralizacją i wykluczeniem społecznym.

Coraz bardziej powszechne staje się uzależnienie od elektronicznych środków przekazu. Rodzice często czują się bezradni wobec tego, że nastolatek spędza wiele godzin przed komputerem, tym bardziej, że reaguje złością w przypadku prób ograniczenia dostępu. Niestety taki styl korzystania z komputera, Internetu, telefonu może skutkować uzależnieniem. Badania

naukowe wskazują, że najbardziej zagrożone uzależnieniem od Internetu będą osoby:

- młode, sfrustrowane i zagubione w świecie dorosłych,
- z problemami emocjonalnymi lub zaburzeniami afektywnymi;
- które mają problem z bezpośrednim kontaktowaniem się z innymi;
- z poczuciem niskiej wartości potrzebujące dowartościowania;

„Problem uzależnienia (zarówno od substancji chemicznych jak i zachowań) jest z roku na rok coraz bardziej powszechny wśród ludzi młodych. Młodzież w swoim życiu boryka się z milionem problemów, których ich zdaniem nie da się rozwiązać. Czasami próbując sobie

z nimi poradzić sięgają po alkohol, biorą narkotyki albo uciekają w wirtualny świat z Internetu. Im większe są potrzeby danej jednostki tym mniejsza szansa na zaspokojenie tych potrzeb w niewłaściwy sposób a tym samym więcej problemów: Jeden problem pociąga za sobą drugi i tak tworzy się błędne koło, w które wpada sfrustrowany nastolatek.

Wiele osób podejmuje działania mające na celu pomoc młodym osobom w pozytywnym przejściu trudnego okresu dorastania. Jeśli jednak chcemy, aby nasze działania były skuteczne powinniśmy zadbać o pozytywne wsparcie w szerszym kontekście. Zatrzaszczyć zarówno o sprzyjające pozytywemu rozwojowi środowisko szkolne, przyjaznych ale i wymagających nauczycieli, sprzyjające pozytywemu rozwojowi środowisko rodzinne (i w szerszym kontekście środowisko społeczne) oraz wsparcie indywidualnych cech młodego człowieka, jego kompetencji społecznych.

### **Środowisko szkolne a zachowania ryzykowne nastolatków**

Środowisko szkolne może wspierać funkcjonowanie młodzieży poprzez: troskę i wsparcie ze strony nauczycieli i pracowników obsługi, budowanie pozytywnego klimatu, ułatwianie budowania więzi z nauczycielami, stwarzanie okazji do angażowania się w życie szkoły, nagradzanie za działania prospołeczne, kształtowanie zdrowych przekonań, jasne zasady. W szkole młody człowiek może także spotkać się z czynnikami ryzyka, czyli takimi, które mogą skutkować u niego zachowaniami ryzykownymi i problemowymi. Do czynników ryzyka możemy zaliczyć: wczesne niepowodzenia w nauce, wczesne powtarzające się zachowania antyspołeczne, niskie zaangażowanie w życie szkoły, niska sprawność dydaktyczna nauczycieli, wysoki poziom lęku i agresji w szkole.

Czynniki środowiska szkolnego, które chronią przed zachowaniami ryzykownymi:

- udzielanie wsparcia,
- dostrzeganie dobrych zachowań, wzmacnianie ich i nagradzanie,
- stawianie wymagań i granic,
- rozwijanie konstruktywnych zainteresowań,
- zaangażowanie w naukę w szkole,
- rozwijanie poczucia własnej godności,

- doświadczanie zrozumienia i akceptacji,
- podmiotowe traktowanie,
- wzmacnianie umiejętności społecznych (w tym komunikacyjnych),
- angażowanie w działalność społeczną,
- wychowawca o dojrzałej osobowości, posiadający i doskonalcący swoje umiejętności tj. umiejętność rozumienia wychowanka i okazywania mu tego, umiejętność zapewniania wychowankowi bezpieczeństwa w sytuacjach trudnych, sprzyjanie pozytywnemu działaniu i dokonywaniu zmian w zachowaniu

### **Środowisko rodzinne a zachowania ryzykowne młodzieży**

Nie wszystkie dzieci mają sprzyjające warunki w rodzinie. Niektóre dzieci muszą zmagać się z dużymi trudnościami: uzależnieniem lub rozwodem rodziców, konfliktami, długimi wyjazdami, biedą. W wiek dorastania wchodzi z obciążeniami rodzinnymi. Szwedzkie badania prowadzone przez 31 lat wykazały na przykład, że ryzyko zapadnięcia na alkoholizm ogólnie wynosi ok. 7 %, natomiast ryzyko wzrastało do 12% w przypadku wnuków, których dziadkowie byli uzależnieni, a gdy to rodzice mieli problem alkoholowy ryzyko u ich dzieci wynosiło 25%. Nie jest jednak tak, że wszystkie jednak dzieci pijących rodziców uzależniają się. Wiele zależy od innych indywidualnych czynników osobowościowych oraz czynników społecznych.

Sprzyjająca rozwojowi nastolatka jest postawa rodziców, którą można nazwać demokratyczną, czyli opartą na miłości i wzajemnym zrozumieniu, wspólnym poszukiwaniu rozwiązania problemów, rozmowie oraz wspólnym ustaleniu praw i obowiązków poszczególnych członków rodziny. Bardzo ważna jest akceptacja dziecka takim, jakie jest. Nie chodzi tutaj o akceptację dla niewłaściwych zachowań ale o akceptację młodego człowieka, zrozumienie go. Ponadto rodzice powinni być wiarygodni i wywiązywać się z zobowiązań: dotrzymywać obietnic, szanować cudzą prywatność. Bardzo istotnym punktem jest nawiązywanie relacji z dzieckiem poprzez udział we wspólnie doświadczanych sytuacjach, pielęgnowanie wspólnych zainteresowań.

Nie można zapominać również o inicjowaniu i podtrzymywaniu komunikacji - prowadzenia systematycznego, codziennego dialogu. Czynniki, które pozytywnie wpływają na rozwój nastolatka wiążą się z: ustaleniem zasad i norm obowiązujących w rodzinie, stabilizacją życia rodzinnego, otwartością na nowe informacje, współdecydowanie o pewnych sprawach dotyczących kwestii rodzinnych.

Rodzice wychowujący nastolatka powinni zwrócić uwagę na metody wychowawcze, które stosują (choćby będąc rodzicem nie sposób ustrzec się przed popełnianiem błędów). Najczęściej popełniane błędy to:

- trzymanie się sztywno ustalonych zasad i przyjmowanie postawy autorytarnej: wzmożona kontrola i dominacja nad dzieckiem, narzucanie wybranego przez siebie sposobu postępowania,

- brak zainteresowania dzieckiem i przyjmowanie postawy liberalnej: pozostawienie dziecku pełnej swobody, ignorowanie potrzeb, uczuć,
- zbytnia natarczywość: rodzice nie szanują prawa do prywatności,
- nadmierne krytykowanie i stosowanie porównań,
- zbyt duże lub zbyt małe wymagania,
- nieprawidłowy proces komunikacji: częste kłótnie lub unikanie rozmów z dzieckiem,
- nadmierna ochrona lub odrzucenie dziecka.

Rodzice nastoletnich dzieci mogą spotkać się z problemem jakim jest sięganie po substancje psychoaktywne. Szczególnie w tym wieku, kiedy następuje intensywny wzrost fizyczny i dojrzewanie struktur mózgowych, bardzo duże niebezpieczeństwo stanowią groźne, wprowadzane do organizmu substancje. Rodzice powinni zwracać uwagę na pewne niepokojące sygnały ostrzegawcze, które wysyła do nich dziecko. Do sygnałów tych należą:

- zaniedbywanie obowiązków,
- nieprawidłowości w przebiegu procesów poznawczych np. w koncentracji uwagi,
- zmniejszenie motywacji do podejmowania działań i wysiłku intelektualnego,
- pobudzenie lub/i spowolnienie psychoruchowe,
- zwiększenie się negatywnych emocji,
- nagminne kłamstwo,
- łamanie zasad i norm moralnych,
- zmiany w nawykach żywieniowych,
- zmiany w zakresie rytmu dobowego,
- nawiązywanie nowych znajomości,
- posługiwanie się dziwnym słownictwem,
- zmiany w wyglądzie.

Kolejnym problemem, z którym często spotykają się rodzice wychowujący nastolatka, jest niechęć do nauki i wywiązywania się z obowiązków szkolnych.

Jak motywować nastolatka do nauki? Przede wszystkim należy:

- stawiać realistyczne wymagania,
- rozmawiać o sukcesach i trudnościach szkolnych,
- ustalić mocne i słabe strony ucznia,
- ustalić preferencje i zainteresowania,
- pomóc w organizacji pracy,
- stosować pozytywne wzmocnienia: pochwały słowne, gesty uznania,
- pomagać ale nie wyręczać.

Aby rozwiązywać problemy wraz z nastolatkiem konieczna jest rozmowa, która umożliwi poznanie dziecka, budowanie z nim pozytywnych więzi, służy do udzielania wsparcia.

W rozmowie należy przestrzegać pewnych zasad, które pozytywnie wpływają na jej jakość. Ważne jest tutaj:

- traktowanie rozmówcy (dziecka) jak równego sobie partnera,
- systematyczność (rozmowa powinna odbywać się codziennie),

- różnorodność tematów (wspólne czynności i zainteresowania),
- otwartość (nie należy unikać tematów trudnych i wstydliwych, wyrażania uczuć i emocji),
- aktywne słuchanie - zainteresowanie rozmową poprzez: kontakt wzrokowy, bliskość, okazywanie zrozumienia, zadawanie pytań,
- unikanie podniesionego tonu głosu, zachowań o charakterze agresywnym,
- unikanie ciągłego pouczenia, moralizowania, krytykowania,
- czas przeznaczony tylko dla dziecka, skupienie się na rozmowie „tu i teraz”,
- bezpieczeństwo (zaufanie), akceptacja,
- zapewnienie dziecku możliwości realizacji potrzeb (miłości, przynależności, szacunku),
- poszukiwanie wspólnego rozwiązania problemów.
- Co zrobić aby poprawić komunikację rodzic – dziecko?
- słuchaj uważnie tego, co mówi dziecko,
- określ i nazwij uczucia dziecka,
- określ i nazwij własne uczucia,
- akceptuj stany emocjonalne dziecka, ale wyraż sprzeciw odnośnie zachowania,
- opisz sytuację problemową i udziel informacji zwrotnych na temat tego, co myślisz,
- określ swoje oczekiwania,
- wskaż dziecku jak może naprawić „zło”,
- zaproponuj wybór,
- wspólnie rozwiążcie problem,
- zadawaj pytania, które naprowadzą dziecko na samodzielne rozwiązanie problemu,
- stwórz sytuację, w której dziecko będzie mogło doświadczyć sukcesu, poznać swoje mocne strony,
- mów pozytywnie o dziecku do innych, tak by dziecko to słyszało,
- pokaż dziecku jak w podobnych sytuacjach rozwiązujesz własne problemy,
- dziel się wiedzą i informacjami.

Stawanie się dorosłym nie jest łatwe... Wiedzą o tym i nastolatki, jak i ich rodzice i wychowawcy. Jak wspierać młodego człowieka w tym trudnym okresie? Najprościej rzecz ujmując: okazując dziecku miłość i uwagę. Warto przy tym pamiętać przy tym, że wychowując nastoletnie dziecko nie tylko ono uczy się dzięki nam ale i my uczymy się od niego.

Okres Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku może być dobrym momentem na wprowadzenie nowych praktyk w naszych rodzinach. Powodzenia!

Dorota Reczek

**mgr Dorota Reczek - psycholog, specjalista psychoterapii uzależnień, doktorant w katedrze Profilaktyki Patologii Społecznej KUL Jana Pawła II; psycholog w Punkcie Informacyjno-Konsultacyjnym „Przystanek” w Kurowie. Dyżury w każdą sobotę od 12.00 do 14.00**



## ***Życzenia na Boże Narodzenie***



***By w magiczną Noc tę Świętą poczuć łaskę niepojętą,  
którą zsyła Jezus Mały wśród Aniołów oraz chwały.  
Jego trzeba życzyć szczerze, wytrwać w łasce oraz wierze.  
Niech Dzieciątko więc zagości, pośród zwykłej codzienności.***

***Niebawem przywitamy Nowy 2019 Rok.  
Niech będzie On dla Państwa Rokiem szczęśliwym,  
pełnym zdrowia, spokoju i wszelkiej pomyślności.  
Błogosławieństwa od Nowonarodzonego i radości  
płynącej z betlejemskiego żłobka na każdy dzień.***

Członkowie GKRPA  
wraz z Przewodniczącą - Haliną Jankiewicz

---

## **„PRZYSTANEK” - bieżące informacje**

**JEZELI NIE RADZISZ SOBIE z PROBLEMAMI**

**- przyjdź, UZYSKASZ BEZPŁATNĄ POMOC!**

**Punkt Informacyjno - Konsultacyjny „Przystanek”  
24 -170 Kurów, ul. Kilińskiego 2a, tel. 81 881 17 01**

Sobota w godz. 12.00 - 14.00 - bezpłatne porady psychologa p. Doroty Reczek  
I sobota miesiąca od godz. 14.00 - 18.00 Grupa Wsparcia pod kier. psychologa  
Punkt informacyjny - instruktor p. Jolanta Czuchryta  
Wtorek w godz. 12.00 - 14.00  
Czwartek w godz. 13.00 - 14.00  
Sobota w godz. 19.00 - 20.00

Twoje dziecko może spędzić wolny czas mądrze i bezpiecznie - czekamy w „Przystanku” od wtorku do soboty w godz. 14.00 - 20.00.

Jeżeli bliska Ci osoba nadużywa alkoholu i chcesz to zmienić - możesz złożyć w „Przystanku” podanie o leczenie od poniedziałku do soboty w godz. 14.00 - 20.00

**Nie bój się, nikt nie będzie Cię o nic pytał!!!**

**Przyjdź do grup: AA - w niedzielę godz. 17.00;  
AL-ANON - w poniedziałek godz. 16.00 - 18.00**



## Klasa 2 A programuje

Przygodę z programowaniem klasa 2 A Szkoły Podstawowej w Kurowie rozpoczęła w ubiegłym roku szkolnym i nieustannie jest uczestnikiem Ogólnopolskiego Programu *Uczymy Dzieci Programować*. Udział w Programie to cotygodniowa aktywność związana z nauką programowania i udział we wszystkich konkursach ogłaszanych przez Organizatorów Programu. W ubiegłym roku udało nam się wygrać Ozobota, czyli małego robota i dwa pakiety edukacyjne do nauki programowania.

W bieżącym roku szkolnym byliśmy laureatami już dwóch konkursów. Pierwszy, to udział w Europejskim Tygodniu Kodowania (Code Week), w którym kodowała cała Europa, a my zgłosiliśmy aż 12 aktywności. Wygraliśmy w nim Puzzle do programowania Ozobota. Są to specjalne Puzzle, które zawierają kody i można z nich układać różne trasy, po których pojedzie nasz robotek tak, jak go zaprogramujemy. Można z tych pomocy korzystać



na wszystkich szkolnych edukacjach. Sprawiają, że podczas wciągającej zabawy dzieci nie tylko poznają podstawy programowania, ale także rozwijają kreatywność, myślenie logiczne, algorytmiczne, kompetencje społeczne, jak również zdobywają wiadomości i umiejętności wskazane przez podstawę programową. Niedawno, z okazji 100. rocznicy Odzyskania Niepodległości, kodowaliśmy dla Niepodległej. To był konkurs ogólnopolski, w którym brało udział 299 szkół. I znów udało nam się wygrać! Wygraliśmy drugiego Ozobota! Radość dzieci ogromna. Wartość naszych nagród to prawie 1000 zł.

Teraz przed nami Godzina Kodowania (HOUR of CODE). Kodują szkoły z całego świata! Już zgłosiliśmy swój udział.

Jolanta Katarzyna Dados



W księdze Koheleta zostało napisane:  
*Jest czas sadzenia i czas zbierania tego, co zasadzono.  
Wszystko bowiem ma swój czas.*

### Szanowny Panie Wójcie!

Przyszedł czas, w którym po raz ostatni, w murach szkoły, wystąpił Pan w roli Gospodarza Gminy.

Przeżył Pan z nami – społecznością szkolną – wiele różnych momentów i wydarzeń.

Przez lata zmieniały się koncepcje, strategie i cele, ale wiedzieliśmy, że dla Pana Panie Wójcie, niezależnie od tego, co działo się dookoła, szkoła była zawsze ważnym miejscem.

My tę Pańską sympatię odczuwaliśmy. Swoją wiedzą i doświadczeniem wspierał Pan działania dyrekcji, nauczycieli, uczniów i pracowników szkoły, tak, by jej funkcjonowanie przynosiło wymierne efekty.

Panie Wójcie, w imieniu całej społeczności szkolnej dziękujemy za minione lata, pomoc i lojalność okazywaną przy każdej okazji i na każdym kroku.

Będzie Pan zawsze mile widzianym gościem w murach naszej szkoły.

Życząc zdrowia, samych sukcesów, pogody ducha, pozostajemy z wyrazami szacunku.

Dyrekcja, Nauczyciele  
oraz Pracownicy Administracji i Obsługi  
Szkoły Podstawowej im. ks. G. Piramowicza w Kurowie





*Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada,  
lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma,  
lecz przez to, czym dzieli się z innymi.*

W imieniu społeczności uczniowskiej pragniemy złożyć **Panu Wójtowi Stanisławowi Wójcickiemu** serdeczne podziękowania za lata pracy i poświęcenia dla naszej Gminy.

Dziękujemy za Pana wieloletnią obecność i zaangażowanie w życie naszej szkoły.

Dziękujemy za cenne lekcje patriotyzmu – przybliżanie nam historii naszego Kraju, Narodu oraz naszej Małej Ojczyzny.

Pragniemy wyrazić nasze podziękowania za poświęconą nam uwagę i czas, za wspieranie naszych pomysłów, talentów, pomoc w organizacji przedsięwzięć, troskę o rozwój dzieci i młodzieży. Jesteśmy wdzięczni za serce, za wszelkie dobro i zawsze życzliwą pamięć.

Życzymy wszelkiej pomyślności, zdrowia, radości w życiu osobistym oraz sukcesów w dalszej pracy dla drugiego człowieka. Dziękujemy!

Uczniowie

Szkoły Podstawowej im. ks. G. Piramowicza w Kurowie

Pragniemy serdecznie pogratulować

### **Panu Wójtowi Arkadiuszowi Małeckiemu**

zaufania społeczeństwa i wyboru na stanowisko  
Wójta Gminy Kurów.

Życzymy przede wszystkim dużo zdrowia,  
dużo sił, wytrwałości, dobrej, owocnej współpracy,  
trafnych decyzji, spełnienia i wiele satysfakcji oraz życzliwości  
wszystkich tych, dla których dobra będzie Pan działał.

Udanego startu w nowe zawodowe życie  
i pomyślnej realizacji wyznaczonych zadań.

Wszystkiego najlepszego Panie Wójcie!

Dyrekcje Placówek Oświaty i Kultury,  
SP ZOZ-u, OPS-u, ZUK-u i Policji oraz pracownicy UG



### **Wszystkim Państwu Radnym**

gratulujemy wyboru i życzymy,  
żeby Wasza współpraca w gminie,  
układała się w zgodzie i zaowocowała  
wdrożeniem zaplanowanych przedsięwzięć.

Życzymy owocnych obrad i trafnych, przemyślanych uchwał,  
które będziecie podejmować. Wszystkiego dobrego.

Dyrekcje Placówek Oświaty i Kultury,  
SP ZOZ-u, OPS-u, ZUK-u i Policji oraz pracownicy UG



# Sto kwiatów, sto serc i sto działań podjętych dla upamiętnienia setnej rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości w ZPO w Klementowicach

Kulminacja działań związanych z obchodami setnej rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości w ZPO w Klementowicach przypadła na miesiąc listopad. Nasza pięknie odnowiona na zewnątrz szkoła wystroiła swe serce w biel i czerwień. Już na początku listopada na parapetach okien zakwitły biało-czerwone kwiaty, a szkolne korytarze ozdobiły girlandy, łańcuchy, kotyliony – wszystko w barwach narodowych – wykonane wspólnie z uczniami przez panie: E. Kaznowską, A. Lesiewicz, K. Mędrak.

W klasach pojawiły się gazetki o tematyce patriotycznej, przedstawiające drogę Polski do Niepodległości, bohaterów narodowych, symbole państwowe, a wszystko w bieli i czerwieni. W młodszych klasach dodatkowo figury przestrzenne np. w kl. II białe gołąbki, w kl. III – orzeł, a w kl. I - flaga z kwiatów. Natomiast na gazetce ściennej kl. VIII, wśród tekstów znanych poetów, zamieściła swe wiersze ucz. Julia Wrzesińska. Nad tymi działaniami upiększającymi sale lekcyjne czuwali wychowawcy klas.

## Kalendarium działań

**8 listopada** - Podpis dla Niepodległej – udział w projekcie realizowanym w ramach obchodów stulecia odzyskania niepodległości. Jego głównym założeniem było zebranie podpisów wyrażających wdzięczność i uznanie dla niepodległości Ojczyzny. W specjalnej księdze swoje podpisy złożyli nauczyciele, uczniowie, pracownicy szkoły i rodzice. W ramach podziękowania za aktywny udział w akcji szkoła otrzymała pamiątkową statuetkę ufundowaną przez Powiat Puławski z okazji **Stulecia Rzeczypospolitej Polskiej 1918 – 2018**.

**9. listopada godz. 11<sup>11</sup>**- uroczysty apel z okazji setnej rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości; część artystyczną przygotowała pani E. Kaznowska, a oprawę muzyczną pan M. Szczepaniak.

**9. listopada** – wyjście grupy dzieci na cmentarz – złożenie kwiatów i zapalenie zniczy na grobach: Onufrego Rzepeckiego –kapitana artylerii w b. Wojsk Polskich, Kawalera Krzyża Wojskowego i Znaku

Nieskazitelnej Służby za lat XX (zm. 1855 r.) i Franciszka Walaska – ni-a tajnego nuczania, zamordowanego przez Niemców w czasie II wojny światowej.

Opieka - biblioteka szkolna – A. Tarkowska.

**11. listopada** -poczet sztandarowy uczestniczy we Mszy Świętej w intencji ojczyzny w Kościele parafialnym w Kurowie. Skład pocztu: Jabłoński Kuba, Bojko Natalia, Wrzesińska Julia i Mucha Mateusz, Gajda Oliwia, Jasiocha Martyna. Opiekę nad dziećmi podczas mszy sprawowały panie: E. Kaznowska, T. Słotwińska.

**14. listopada** - uczennice naszej szkoły: Wiktoria Bajnóg, Milena Byzdra, Julia Maliszewska

Nina Kowalik, Oliwia Gajda, Natalia Bojko wzięły udział w XII Poetyckim Apelu Pamięci... „o Niepodległą” zorganizowanym przez GOK w Kurowie. Wiktoria otrzymała wyróżnienie. Uczennice do udziału w konkursie przygotowały panie: M. Jędrychowska, P. Bieluch i A. Tarkowska.





**16. listopada** nasza biblioteka zorganizowała Szkolny konkurs recytatorski poezji patriotycznej, poświęconej walkom Polaków o niepodległość naszej Ojczyzny od czasów zaborów do II wojny światowej. Uczestniczyli w nim uczniowie kl. I – III. Komisja konkursowa w składzie: pani A. Borek-Zdunek i pani A. Tarkowska nagrodziła najlepsze prezentacje w kl. I: **Andrzeja Samorka, Szymona Winnickiego i Mateusza Sztorca**. Dzieci do udziału w konkursie przygotowała pani M. Jędrychowska. Spośród uczniów kl. II nagrodzono: **Szymona Bieleckiego, Adriana Żabę** oraz **Łukasza Łowczaka** – op. pani L. Mańka. Natomiast w kl. III pierwsze miejsce zajął **Szymon Pasek**, drugie – **Rafał Lis**, a trzecie: **Kasia Murat i Alicja Stasiak**; nad tymi uczniami pieczę sprawowała pani M. Członka.

**19. listopada** powołana przez SU komisja (p. A. Borek-Zdunek i A. Tarkowska) rozstrzygnęła konkurs na najładniejszą gazetkę ścienną z okazji stulecia niepodległości Polski. W swej ocenie komisja uwzględniła kryteria: pomysłowość, staranność wykonania i ogólny wyraz artystyczny, jednocześnie rozgraniczając prace na dwie grupy wiekowe – dzieci młodsze i starsze.

W grupie młodszej - I miejsce zajęła gazetka wykonana przez kl. III (sala nr 13) zwracając uwagę swoją pomysłowością i starannością – w sali lekcyjnej wyeksponowany został przestrzenny orzeł unoszący się na głowami dzieci, pomysłowe hasło, godło Polski wykonane ciekawą techniką, tekst hymnu narodowego napisany został przez uczniów.

Wśród prac wykonanych przez starszych uczniów I miejsce zajęła obszerna gazetka ścienna klasy V (sala nr 17) – a znalazły się na niej wizerunki postaci związanych z odzyskaniem przez Polskę niepodległości, krótka historia symboli narodowych, tematyczne wiersze i cytaty. Komisja doceniła również pomysłowe i staranne wykonanie.

**29. listopada** - biblioteka szkolna zorganizowała konkursy wiedzy o najważniejszych polskich pieśniach patriotycznych: *Mazurku Dąbrowskiego* i *Rocie*, aby przybliżyć odległe czasy zaborów i walk

o niepodległość, które dla naszych dzieci stają się legendą.

W 188 rocznicę wydarzeń, które do polskiej historii przeszły pod nazwą *Nocy Listopadowej* uczniowie kl. IV-V rozwiązywali pisemny test wiedzy dotyczący okoliczności powstania *Pieśni Legionów Polskich we Włoszech*, wykazywali się znajomością tekstu i jego zrozumieniem, wyjaśniali, jak należy zachować się podczas wykonywania lub odtwarzania hymnu Polski, podawali przykłady sytuacji, kiedy jest odgrywany. W tej grupie wiekowej najlepszą wiedzą popisały się ucz. kl. V: **Julia Maliszewska i Amelia Wrzesińska**, a także **Bartosz Lis** ucz. kl. IV – otrzymali oni największą ilość punktów.

Natomiast klasy starsze (VI-VIII) zmagaly się z pisemnymi zadaniami związanymi z okolicznościami powstania Roty, analizowały budowę pieśni i omawiały sytuację liryczną przedstawioną w utworze, wskazywały na znaczenie pieśni jako utworu patriotycznego. Uczniowie kl. VIII poważnie potraktowali postawione przed nimi zadanie, a na czołowe miejsca wysunęły się **Julia Wrzesińska i Marysia Stasiak**, tuż za nimi **Bartek Żaba i Kacper Lis**; wśród uczniów kl. VI na wyróżnienie zasłużyła **Nina Kowalik**.

Sprawozdanie  
opracowała A. Tarkowska



Na 100-lecie  
odzyskania Niepodległości  
wiersze napisała Julia Wrzesińska:

### „Jest taki dzień”

Jest taki dzień na świecie,

Wszyscy to już wiecie

- 11 listopada!

Hold wdzięczności nieść wypada!

Tym, co Polskę ratowali,

Za jej wolność życie swe oddali,

Lub swe zdrowie utracili

I swą młodość zagubili.

My Polacy: duzi i mali,

Zawsze będziemy o nich pamiętali.

Jest taki dzień na świecie

Wszyscy to już wiecie

- 11 listopada!

Polskę w biel i czerwień przystroić wypada.

Na Orła Białego spoglądamy

I za wolność naszą hold składamy,

Pieśni patriotyczne śpiewamy

I wierszyki układamy.

Wszyscy o tym pamiętamy,

Bo ojczyznę swą kochamy!

„Sto lat”

Sto lat Polska wolna jest,

Sto lat w szkołach polski jest,

**Sto lat na mapach ją widzimy,**

**Sto lat za wolność dziękujemy.**

**Sto lat to za mało...**

**Szanujmy Polskę całą!**

**By dalej wolna była**

**Ojczyzna nasza miła.**



## 80 lat Zespołu Szkół Agrobiznesu w Klementowicach

13 października 2018 roku świętowaliśmy w naszej szkole, w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach, niezwykle jubileusz. 80 lat temu nasza placówka została przeniesiona do Klementowic z Ireny koło Dębina jako Powiatowa Szkoła Przesposobienia Rolniczego. Bazę dydaktyczną stanowiły: budynek szkoły, dwa budynki mieszkalne dla nauczycieli i pracowników, obora, chlewnia oraz gospodarstwo o powierzchni 30 ha.

Taki stan zaplecza pozwalał na: przygotowanie teoretyczne i praktyczne uczniów, dawał im podstawy do samodzielnego prowadzenia gospodarstwa rolnego oraz pracę na rzecz środowiska wiejskiego.

Wybuch II wojny światowej doprowadził do przerwy w zajęciach szkolnych od września 1939 r. do maja 1940 r. Lekcje zostały wznowione za zgodą władz niemieckich, które pozwoliły na nauczanie przedmiotów zawodowych. Jednak nauczyciele z narażeniem życia uczyli również literatury, historii, geografii, a także zapoznawali młodzież z aktualną sytuacją w kraju i na świecie. Pobyt w szkole chronił uczniów przed wywiezieniem na roboty do Niemiec i umożliwił im pracę w konspiracji. Po wyzwoleniu szkoła zmieniała kilkakrotnie swój profil i nazwę. Do 1947 r. była to 2 - letnia Szkoła Rolniczo - Hodowlana, a następnie 3 - letnie Gimnazjum Rolnicze. W roku 1948

powstało Liceum Rolniczo - Spółdzielcze i wreszcie w 1950 roku Technikum Ruchunkowości Rolnej, którego pierwszym dyrektorem był Leon Jasielski, a drugim w latach 1951 – 54 Stanisław Ferent. Z początkiem roku szkolnego 1954/55 dyrektorem szkoły został Ludwik Halicki kierujący tą placówką aż do swojej śmierci tj. do roku 1968. Na te lata przypada okres rozkwitu szkoły. Liczba kandydatów przekraczała wielokrotnie liczbę miejsc, dlatego zachodziła potrzeba tworzenia klas równoległych. Obok technikum dziennego rozwijał się Wydział Kształcenia Zaocznego pod kierownictwem mgra Władysława Pitury. Rozwój szkoły zahamowały trudne warunki lokalowe. Staraniem dyrekcji w roku 1966 został oddany do użytku internat, a w roku 1967 sala gimnastyczna.

W dniu 27 września 1969 r. odbył się Zjazd Absolwentów połączony z wręczeniem szkole sztandaru ufundowanego przez uczniów i absolwentów za pieniądze wypracowane przez nich w różnych pracach społecznych. Od roku 1970 obok Technikum została otwarta Zasadnicza Szkoła Rolnicza, a od września 1973 roku 3 - letnie Technikum Rolnicze. Od dnia 01 września 1977 r. szkoła przyjęła nazwę Zespołu Szkół Rolniczych w Klementowicach ze szkołami filialnymi w Janowcu, Markuszowie i w Jastkowie. W tym samym roku zostali przyjęci uczniowie do klasy pierwszej Technikum Rolniczego o 5-letnim okresie nauczania, a w 1979 roku utworzono Policealne Studium Rolnicze. W latach 1979 – 1981 dyrektorami szkoły byli kolejno: inż. Jerzy Pardyka i mgr Lesław Dziwiński. Od września 1981 r. do czerwca 1986 r. funkcję dyrektora Zespołu pełnił mgr inż. Jan Borys, który prowadził wielki plac budowy. W 1983 roku rozpoczęto budowę dwóch bloków mieszkalnych, skrzydła internatu, kotłowni, oczyszczalni ścieków, garaży i warsztatów szkolnych. Zakupiono autokar. Większość tych inwestycji została ukończona i oddana do użytku w latach 1987 – 1988. W 1988 roku, 15 października, podczas uroczystości jubileuszowych, Zespół Szkół otrzymał imię Macieja

Rataja. Był on politykiem i działaczem ludowym związanym ze wsią. Z ceremonią tą połączony był III Zjazd Absolwentów.

Na początku lat 90-tych stary budynek szkoły był już za ciasny. Blisko 400 uczniów i podział zajęć na grupy spowodowało, że kolejno adaptowane zostały pomieszczenia w skrzydle internatu tzw. bloku B. W nowo utworzonej części dydaktycznej powstały nowoczesne pracownie: komputerowe, techniki biurowej, wiejskiego gospodarstwa domowego, katechetyczna. Wspaniale rozbudowała się biblioteka.

W 1997 r. pojawia się nowy kierunek kształcenia - technik agrobiznesu i w marcu 1997 r. placówka zmieniła nazwę na Zespół Szkół Agrobiznesu. W 1996 r. roku Zespół nawiązał współpracę z ARIMR w Warszawie. Szkoła i gospodarstwo pomocnicze otrzymały znaczące środki finansowe na sprzęt komputerowy i rolniczy oraz na samochód do nauki jazdy Fiata Uno. Od 01 września 1998 r. dyrektor mgr inż. Maria Jurek przygotowywała szkołę i internat do uczczenia jubileuszu 60 - lecia i IV Zjazdu Koleżeńskiego. Placówka i jej otoczenie zmieniły wystrój, przybyło komputerów, kopiarek, mebli, sprzętu sportowego i książek. Uczestnicy Zjazdu w maju 1999 roku ufundowali pamiątkową metaloplastykę, wyposażenie do pracowni przedsiębiorczości





oraz zaplecze symulacyjne. Nadal bardzo dobrze rozwijała się współpraca z ARiMR w Warszawie, JUNG w Puławach, WODR w Końskowoli oraz z okolicznymi rolnikami i lokalnymi przedsiębiorcami.

Od 01 stycznia 1999 r. organem prowadzącym dla Zespołu stało się Starostwo Powiatowe w Puławach. Zarząd Powiatu został fundatorem dwóch bezobsługowych kotłowni gazowych dla naszej placówki i budynków mieszkalnych.

W latach 1999 – 2002, w wyniku realizacji reformy samorządowej (odłączona filia ZSR w Jastkowie) oraz wdrażania kolejnego etapu edukacji, stan uczniów w Zespole Szkół zmniejszył się do 10 oddziałów. W latach 2003 – 2004 sytuacja ekonomiczna szkoły pogorszyła się.

W 2004 roku placówkę przejęło Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych „Wspólna Szansa”. Stowarzyszenie jest organizacją pożytku publicznego i tworzą go nauczyciele, pracownicy szkoły, absolwenci a także mieszkańcy Klementowic i okolicznych miejscowości. Zarząd i członkowie pracują społecznie. Zarząd Stowarzyszenia powierzył stanowisko dyrektora panu Stanisławowi Widzowi kierującemu wcześniej oddziałem uczniów Gimnazjum Niepublicznego. Zgromadzony przez blisko 70 lat majątek szkoły pozostał nadal własnością Starostwa Powiatowego. Jedynie został on, zgodnie z umową, „użyczony” Stowarzyszeniu na czas prowadzenia działalności edukacyjnej. Nowa sytuacja wymusiła nowe warunki działania: podwyższenie pensum (22 godziny) i rezygnację z Karty Nauczyciela. Od połowy lutego 2006 roku dyrektorem ZSA został pan mgr Zbigniew Turkowski. Działalność szkoły nabrała rozmachu. Przybyło klas gimnazjalnych, powstało Liceum Ogólnokształcące oraz Szkoły Policealne dla Dorosłych.

Od 2015 roku ZSA rozpoczęła współpracę z Fundacją Związku Polaków miasta Kijowa w zakresie edukacji i wychowania.

Obecnie nasza szkoła prężnie się rozwija. Nie tylko zapewniamy naszym uczniom bezpieczeństwo i możliwość nabywania wiedzy nowoczesnymi metodami. Powstały w 2004 roku Młodzieżowy Zespół Tańca Ludowego uświetnia swoimi występami uroczystości szkolne i lokalne. Odnosi liczne sukcesy na szczeblu wojewódzkim i powiatowym a w tańcach indywidualnych także na szczeblu ogólnopolskim. Możemy poszczycić się sukcesami

w sporcie oraz konkursach recytatorskich i literackich. W 2014 roku powstał Uczniowski Klub Sportowy „Klementovia”. Nasi uczniowie są stypendystami Prezesa Rady Ministrów oraz Fundacji Świętego Mikołaja. Co roku młodzież naszej szkoły zostaje wyróżniona Nagrodami Starosty Powiatu Puławskiego. W wyniku prężnej działalności Samorządu Uczniowskiego bierzemy udział w bardzo wielu akcjach charytatywnych. Propagujemy ideę dawstwa szpiku kostnego poprzez udział w ogólnopolskiej akcji „Komórkomania”. Współpracujemy z wieloma instytucjami lokalnymi, przedsiębiorcami, rolnikami, uczelniami, co dobrze wpływa na proces dydaktyczny i integruje społeczność lokalną.

W ramach doskonalenia języka angielskiego od wielu lat realizowane są dwa międzynarodowe projekty językowe; „E – Twinning” oraz AIESEC. Pomagają one rozwijać umiejętności językowe oraz umożliwiają młodzieży poznawanie innych kultur.

W latach 2018 – 2020 bierzemy udział w dwóch odrębnych projektach unijnych: „Umiem więcej” na kwotę 292 825,00zł., w tym wkład Funduszy Europejskich wynosi 248 901, 25zł. Wartość drugiego projektu „Blżej Europy” wynosi 258 835,00zł., w tym wkład Funduszy Europejskich to 220 009,75zł. Dzięki nim doposażamy naszą placówkę w liczne pomoce dydaktyczne oraz sprzęt TIK. Uczniowie nabywają nowe kompetencje kluczowe a nauczyciele rozwijają swoje kompetencje metodyczne i cyfrowe.

Naszą uroczystość jubileuszową 13 października 2018 roku uświetnili przybyli goście: władze gminne i powiatowe, dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół, ksiądz proboszcz z parafii w Klementowicach, przedstawiciele instytucji współpracujących ze szkołą, absolwenci, pracownicy, nauczyciele naszej szkoły, uczniowie, rodzice, przedstawiciele Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Lokalnych „Wspólna Szansa”, reprezentanci Fundacji Związku Polaków miasta Kijowa. Uroczystość została uatrakcyjniona poprzez występy Młodzieżowego Zespołu Tańca Ludowego, który zaprezentował poloneza i mazura, tańce lubelskie i śląskie oraz tańce indywidualne. Młodzież naszej szkoły, w części artystycznej, za pomocą wierszy, podkreślała rolę naszej placówki w środowisku lokalnym, znaczenie pracy rolników, piękno naszej miejscowości oraz uroki życia na wsi. Staraliśmy się też pokazać przybyłym gościom, w jaki sposób łączy się w naszej szkole



tradycję z nowoczesnością. Podczas uroczystości podkreślona została ważna rola nauczycieli, ponieważ nasz jubileusz zbiegł się z Dniem Edukacji Narodowej. Świętowaliśmy też przyjęcie do naszej szkolnej społeczności najmłodszych jej członków. Zarząd Stowarzyszenia wręczył dyrektorowi, pracownikom obsługi oraz nauczycielom Nagrody Organu Prowadzącego.

Działalność naszej szkoły doskonale wpisuje się w słowa Al-

berta Einsteina: „Nauka w szkołach powinna być prowadzona w taki sposób, aby uczniowie uważali ją za cenny dar, a nie za ciężki obowiązek”.

Monika Witkowska  
Jadwiga Pietrzak



## Akcje Samorządu Uczniowskiego ZSA w Klementowicach



*Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada,  
lecz przez to kim jest, nie przez to, co ma,  
lecz przez to, czym się dzieli z innymi”.*

Jan Paweł II

Ta myśl Jana Pawła II przyświeca działalności Samorządu Uczniowskiego w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach. Z inicjatywy młodzieży, przy wsparciu opiekuna samorządu, dyrektora, nauczycieli, pracowników oraz rodziców zrealizowaliśmy do tej pory następujące inicjatywy.

Do końca września zbieraliśmy szczoteczki i pasty do zębów dla dzieci z Afryki (Kamerunu) w ramach akcji „Kup Pan szczotkę!”. Akcję zorganizowała Fundacja Pomocy Humanitarnej Redemptoris Missio z Poznania. Zgromadzone przez nas rzeczy, dostarczą wolontariusze pracujący i wyjeżdżający na misje.

Podczas jubileuszu 80-lecia ZSA (13 października 2018) Samorząd Uczniowski przygotował uroczyste ślubowanie oraz

pamiątkowe akty pasowania na uczniów. Ponadto w strojach Młodzieżowego Zespołu Tańca Ludowego, witiał przybyłych na uroczystość gości i wręczał im okolicznościowe upominki.

Od 18 października do 9 listopada trwała akcja „Podaj mydło”, której celem była zbiórka środków myjących dla Afryki. Dur brzuszny, cholera, czerwotka, ostre biegunki to tylko niektóre choroby brudnych rąk. W szkole zebraliśmy 365 kostek mydła.

Od 15 do 30 listopada w ramach przedsięwzięcia charytatywnego „Zaczarowany ołówek” zbieraliśmy najpotrzebniejsze przybory szkolne dla dzieci z placówek misyjnych w Kamerunie, Czadzie, Republice Środkowej Afryki i Afganistanie.

Z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego zostały przeprowadzone w naszej szkole andrzejki. Młodzież przygotowała dla grona pedagogicznego i uczniów kruche ciasteczka z wróżbą.

Co roku, 6 grudnia, naszą placówkę odwiedza święty Mikołaj z przeuroczymi Śnieżynkami. Tradycją jest, że częstuje wszystkich uczniów oraz nauczycieli cukierkami.





Każdego miesiąca wybieramy klasę o najwyższej frekwencji. Nagrodą jest wybrany przez uczniów dzień bez pytania i niezapowiedzianych kartkówek.

Aktualnie prowadzimy szkolną zbiórkę monet w ramach ogólnopolskiej XIX edycji akcji „Góra Grosza” oraz konkurs na najładniej ubrane drzewko choinkowe. Przygotowujemy się do Tygodnia Młodzieży, który w tym roku będzie trwał od 10 do 14 grudnia. Jest to coroczna impreza organizowana przez Samorząd Uczniowski. W tym czasie rozgrywane są zawody sportowe (siatkówka, halowa piłka nożna, klasowe przeciąganie liny) oraz liczne konkursy. W piątek następuje podsumowanie i zakończenie przedsięwzięcia. Wtedy pan dyrektor Zbigniew Turkowski wręcza zwycięzcom medale, statuetki i nagrody.

Nasza placówka przez cały rok szkolny bierze udział w Ogólnopolskim Programie Edukacyjnym dla Szkół „Zbieraj baterie i telefony”. Pomagamy też Zuzi Ostrowskiej, gromadząc dla niej plastikowe nakrętki.

Członkowie Samorządu na co dzień nadzorują przygotowanie gazetek szkolnych, prowadzą radiowęzeł, szkolnego facebooka, dbają o aktualizację strony internetowej poprzez zamieszczanie informacji o ważnych wydarzeniach z życia naszej społeczności.

Na koniec pragnę serdecznie podziękować uczniom, ich rodzicom, pracownikom szkoły za wrażliwość i otwarte serca na potrzeby drugiego człowieka.

Jadwiga Pietrzak  
opiekun Samorządu Uczniowskiego





## Stypendyści z Fundacji św. Mikołaja w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach

W dniu 9 listopada 2018 r. Dyrektor Zespołu Szkół Agrobiznesu im. Macieja Rataja w Klementowicach Pan Zbigniew Turkowski na uroczystym apelu wręczył uczniom dyplomy przyznania w roku szkolnym 2018/2019 stypendium z Fundacji Świętego Mikołaja. Stypendia na kwotę ogółem 9 000,00 zł otrzymało 4 uczniów

Stypendia są przyznawane na podstawie Regulaminu przez komisje stypendialne utworzone w szkołach. W każdej szkole jest powoływany koordynator, do którego zadań należy m.in. zbieranie wniosków i sprawozdań od uczniów, a także kontakt z fundacją.

Kryteria przyznawania stypendium to dochód na osobę w rodzinie, średnia ocen z roku poprzedzającego przyznanie stypendium i inne osiągnięcia oraz aktywność społeczno-kulturalna.

Nasi stypendyści oprócz wysokich wyników w nauce mają duże osiągnię-

cia sportowe, artystyczne i społeczne. 3 stypendystów tańczy w Młodzieżowym Zespole Tańca Ludowego. Wszyscy stypendyści działają charytatywnie, przeprowadzają zbiórki pieniędzy na rzecz chorych, zbierają nakrętki, baterie, działają w samorządzie szkolnym i klasowym.

Stypendystki Dominika i Karolina są absolwentkami III edycji Akademii Liderów Fundacji Świętego Mikołaja. Zrealizowały projekt „600-lecie Parafii Klementowice”.

Koordynator: Teresa Chojnacka



## Sprawozdanie z działań Przedszkola w Klementowicach w ramach obchodów 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości

W związku z obchodami 100-lecia odzyskania Niepodległości przez Polskę w okresie od 01.09.2018 do 20.11.2018, podjęte zostały działania mające na celu budowanie u dzieci świadomości, że należą do wspólnoty ludzi, zamieszkujących ten szczególny skrawek Ziemi zwany „Ojczyzną”. Dla małego dziecka pojęcie „Ojczyzna” jest wyrazem abstrakcyjnym, gdyż nie rozumie ono do końca jego zakresu znaczeniowego. Aby w przyszłości dziecko rozumiało słowo: Polak – patriota – Polska – moja Ojczyzna, należy „małymi kroczkami” przybliżać mu obraz kraju, rozbudzać, rozniecać tę iskierkę patriotyzmu prostymi sposobami i metodami dostępnymi percepcji dziecka. W tym celu zrealizowaliśmy:

1. Cykl zajęć dydaktycznych w ramach programu nauczania, przybliżających dzieciom idee święta 11 Listopada – godło, hymn, flaga, Polska na mapie .

2. Zajęcia dydaktyczne w ramach programu nauczania - „Mój dom moja mała ojczyzna „- dom, miejscowość, rodzina, przedszkole.

3. Wymiana pocztówkowa – wymiana pocztówek z przedszkolami z całego kraju

4. Podpis dla Niepodległej - projekt realizowanym w ramach obchodów stulecia odzyskania niepodległości. Jego głównym założeniem jest zebranie podpisów wyrażających wdzięczność i uznanie dla niepodległości Ojczyzny.

6. Włączenie się do projektu „Piękna Nasza Polska Cała „, śpiewanie hymnu wspólnie z uczniami szkoły podstawowej.

5. Wykonywanie prac plastycznych w ramach zajęć o tematyce patriotycznej.

6. Nauka piosenek o treści patriotycznej - „Jesteśmy Polakami „

7. Gazetki tematyczne w salach i na korytarzu związane obchodami 100-lecia Niepodległości.

8. Konkurs recytatorski poezji patriotycznej - „Mali patrioci” - zajęcia otwarte z udziałem rodziców i uczniów klasy I SP.

9. Promocja działań na stronie internetowej przedszkola.

Osoby koordynujące: Sylwia Stasiak, Katarzyna Skoczek, Marzena Widz.

Opracowała: Marzena Widz





## Niepodległa do Hymnu - takie hasło połączyło nas w południe 11 listopada



„Mazurek Dąbrowskiego”  
Słowa: Józef Wybicki, 1797 r.

Jeszcze Polska nie zginęła,  
Kiedy my żyjemy.  
Co nam obca przemoc wzięła,  
Szablą odbierzemy.

Marsz, marsz Dąbrowski,  
Z ziemi włoskiej do Polski.  
Za twoim przewodem  
Złączym się z narodem.

Przejdziem Wisłę, przejdziem Wartę,  
Będziem Polakami.  
Dał nam przykład Bonaparte,  
Jak zwyciężać mamy.  
Marsz, marsz...

Jak Czarniecki do Poznania  
Po szwedzkim zaborze,  
Dla ojczyzny ratowania  
Wrócim się przez morze.

Marsz, marsz...

Już tam ojciec do swej Basi  
Mówi zapłakany  
- Słuchaj jeno, pono nasi  
Biją w tarabany.

Marsz, marsz...

## ...a myśmy szli i szli – Niepokonani... - konkurs recytatorski - GOK w Kurowie

Listopad to miesiąc szczególnie obfitujący w rocznice ważnych wydarzeń narodowych. A w tym roku wyjątkowy, bo obchodzimy 100 Rocznicę naszej Niepodległości. Drogą trudną i pełną zakrętów, okupioną męczeńską śmiercią wielu bohaterów szli Polacy do swojej wolności. Musimy o tym pamiętać, bo nasi przodkowie nigdy nie pogodzili się z utratą suwerenności, wielokrotnie przelewali krew w jej obronie – mówią organizatorzy XII Poetyckiego Apelu Pamięci „...o Niepodległą...” Anna Tarkowska – nl. j. polskiego w SP w Klementowicach i dyr. GOK Grzegorz Skwarek.

Zgłosiło się 56 recytatorów, przygotowanych przez 24 nauczycieli-instruktorów, reprezentujących 16 szkół naszego regionu. Uczestnicy prezentowali poezję i prozę patriotyczną poświęconą walkom Polaków o Niepodległość swojej Ojczyzny od czasów zaborów, powstań narodowych do okupacji hitlerowskiej-112 tekstów(wiersze/proza).

33 uczniów kl. IV – VI reprezentujących szkoły podstawowe przesłuchiwała komisja: K. Skwarek, W. Chabros, E. Paprocka i wyłoniła laureatów, przyznając: I miejsce za recytację frag. poematu K. K. Baczyńskiego: „Mazowsze” i J. Walkuskiego: „Moja wojna” dla Szymona Sykuta - ucz. kl. VI SP w Żyrzynie - op. A. Niedbała. II miejsce za wiersz także K.K. Baczyńskiego: „Elegia o chłopcu polskim” i B. Bartnikowskiego: „Dzieciństwo w pasiakach” dla Bernarda Góry i III dla Franciszka Góry, który

zaprezentował J. Kondratowicza: „Biały krzyż” i J. Janiczka: „Ulicę Opaczewską” – ucz. kl. V SP w Nałęczowie – op. S. Krysa .

W tej kategorii wiekowej komisja wyróżniła: Wiktoryę Bajnóg z Klementowic, Aleksandrę Kulig i Aleksandrę Kwas z Ryk oraz Julię Siwiec z Maszek

Druga komisja w składzie: K. Matraszek, I. Furtak I. i B. Frydrych po wysłuchaniu recytacji uczniów kl. VII - VIII ze szkół podstawowych oraz III klas gimnazjalnych nagrodziła najlepsze prezentacje. Przyznała pierwsze miejsce dla Agnieszki Suszek – ucz. kl. VIII w Końskowoli – op.A. Smęt-Bartuzi - za prezentację „Gawędy o miłości ziemi ojczystej” W. Szyborskiej oraz frag. „Pana Tadeusza”. Za przedstawienie frag. „Wojny na Pięknym Brzegu” A. Marka i „Numeru na moim ramieniu” H. Birnenbaum drugie miejsce otrzymała Żaneta – ucz. kl. VII w Maszkach – op. S.Popiołek. Trzecią lokatę za recytację „Mojej piosnki” C. K. Norwida i frag. „Reduty Ordona” A. Mickiewicza otrzymała Julia Polak – ucz. kl. VIII w Końskowoli – op. A. Smęt –Bartuzi.

Natomiast w kategorii uczniowie gimnazjum komisja nagrodziła za najlepszą prezentację Radosława Pielechę z Końskowoli; (op. A. Franczak –Pać), w którego wykonaniu usłyszeliśmy frag. „Marcina Kozery” M. Dąbrowskiej i „Elegię o chłopcu polskim” K. K. Baczyńskiego. Tuż za nim uplasowała się Klaudia Eciak z Klementowic,( op. J. Pietrzak) nagrodzona za sugestywność uczuć przekazanych we frg. „Marcina Kozery” i „Czarnej sukien-



ce” K. Gaszyńskiego. Wśród laureatów znalazła się również Gabriela Majewska z Przybysławic (op. M. Janik) za prezentację „Orlątko” A. Oppmana i „Mojej Ojczyzny” C. K. Norwida.

W tej kategorii wyróżnienie otrzymała Izabela Eciak z Klementowic.

Wsluchani w słowa poetów, pełne żaru, uwielbienia i miłości do Ojczyzny przenieśliśmy się w odległe czasy zaborów, powstań narodowych i wojen. Z dumą słuchaliśmy opowieści o żołnierzach, którzy w imię wolnej i niepodległej Polski znaczyli szlak swej wędrówki plamami krwi, by u jej kresu, na ojczystym stosie złożyć ofiarę najwyższą. Uczestniczyliśmy w niezwykle pięknej i ważnej lekcji wychowania obywatelskiego, historii i patriotyzmu, bo przygotowanej przez dzieci i młodzież naszych szkół. Możemy być dumni z młodego pokolenia Polaków, które realizuje ze zrozumieniem i poczuciem odpowiedzialności przekaz naszego wielkiego rodaka św. Jana Pawła II „Nie można dobrze służyć narodowi, nie znając jego dziejów, bogatej tradycji i kultu-

ry. Polska potrzebuje ludzi otwartych na świat, ale kochających swój rodzinny kraj”.

Organizatorzy dziękują za wsparcie i pracę komisjom przy-słuchującym się deklamacjom dzieci. Wszystkim nauczycielom –instruktorom za zrozumienie idei konkursu, przygotowanie uczniów do prezentacji, bo wiemy, jak ważna jest pamięć o bohaterach, a **„Niepodległość jest wielką wartością, lecz trzeba ją stale pielęgnować, by o nią potem nie walczyć”.**

Już teraz zapraszają do udziału w kolejnych edycjach turnieju, wierząc, że tego typu imprezy przyczyniają się do tworzenia i pogłębiania więzi uczuciowych z narodem, uczą szacunku dla języka ojczystego i tradycji, wdrażają młodych Polaków do rozpoznawania trwałych i uniwersalnych wartości i wzorów postępowania, budzą dumę z przynależności do narodu bohaterów.

AK

Podejmując modlitwę św. Jana Pawła II, szczególnego świadka tego stulecia, proszę Boga o łaskę wiary, nadziei i miłości dla wszystkich Polaków, aby w jedności i pokoju dobrze korzystali z tak cennego daru wolności. Niech opieka Maryi, Jasnogórskiej Królowej Polski, zawsze towarzyszy Waszej Ojczyźnie i wszystkim Polakom! Niech Boża Opatrzność darzy naród polski pokojem i pomyślnością teraz i w przyszłości! Boże błogosławieństwo niech zawsze będzie z Wami!

Papież Franciszek



## Zimowa ciekawostka, szczególnie dla młodszych...

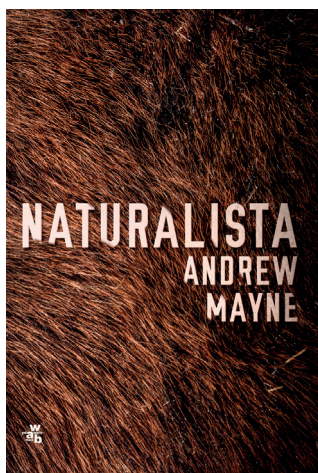
Tak wyglądały dawniej łyżwy. Doskonale pamiętają je nasi rodzice i dziadkowie, w przypadku młodszych Czytelników już tylko dziadkowie i pradiadkowie... Doskonale pamięta je też kurowski Ordun... - Co się tam zimą działo, a tamtejsze zimy były srogie... Mroźne i śnieżne, ale nikt się nie bał, ani choroby ani złamań.

Dziękujemy Pani Ewie Szczepanek (z d. Sadurska) za odnalezienie i przekazanie tych łyżew do lokalnego muzeum, które wywołały miłe wspomnienia i wzruszyły niektórych...



fot. Antoni Plachta





# Półka z książkami 10

## Literatura sensacyjna

1. „Naturalista” Andrew Mayn’a to powieść sensacyjna, w której policjanta w roli głównej zastąpił niezwykle oderwany od rzeczywistości bohater. Theo Cray jest profesorem bioinformatyki, genialnym naukowcem, którego wielka inteligencja nie przekłada się na kontakty społeczne, zawzięty, uparty a przy tym trochę naiwny i nieporadny. Gdy w okolicy, w której prowadzi badania ginie jego była studentka, postanawia przyjrzeć się tej sprawie. Poddaje w wątpliwość ustalenia policji i rozpoczyna prywatne śledztwo. Wykorzystując swój genialny umysł i nowoczesne metody badawcze, dostarcza policji coraz to nowe dowody potwierdzające jego teorię. Książkę czyta się łatwo i przyjemnie, fabuła wciąga i nie pozwala się od niej oderwać. Zakończenie pozostawia pewien niedosyt, ale całe szczęście, że to nie koniec, bo ma się pojawić kolejny tom przygód osobliwego profesora Theo Cray’a. Polecam.



2. „Nie odpuszczaj” to najnowsza powieść sensacyjna Harlama Cobena. Akcja książki toczy się w małym prowincjonalnym miasteczku, osnutym tragedią sprzed lat, gdzie grupa nastolatków ginie w niewyjaśnionych okolicznościach. Mimo, że od nieszczęścia mija piętnaście lat detektyw nie może zapomnieć o swoim tragicznie zmarłym bracie bliźniaku, oraz o tajemniczym zniknięciu dziewczyny, z którą planował spędzić resztę swojego życia. Dziwnym trafem, jej odciski palców znajdują się na miejscu zabójstwa policjanta z pobliskiego miasteczka. Kim tak naprawdę jest Maura i kto jest odpowiedzialny za śmierć nastolatków? To pytanie, na które detektyw stara się znaleźć odpowiedź. Powieść łączy w sobie wątek z przeszłości, który ma związek z obecnymi wydarzeniami. Dynamiczna akcja, ciekawi i wielobarwni bohaterowie, humor oraz brak wulgaryzmów i ostrego języka sprawiają, że książka czyta się sama. Zachęcam do lektury.



## Literatura obyczajowa, kobieca

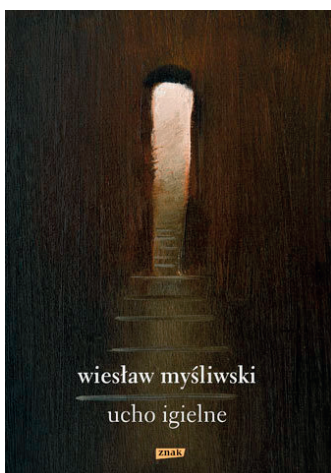
1. „Trzy życzenia” Katarzyny Michalak to piękna opowieść o miłości, przyjaźni, wzajemnym zaufaniu, pachnąca chlebem, powidłami śliwkowymi i świeżym prawdziwym masłem. Natalia przypadkowo trafia do dworku Marcinki i uroczej ciotki Jadwini. Samotna, pełna kompleksów dziewczyna nie może uwierzyć, że zaczynają się spełniać jej trzy życzenia. Tutaj poznaje Damiana, który robi wszystko, aby pozbyć się jej z dworku. Obydwoje są mocno skrzywdzeni przez los i po przejściach, tak jak większość bohaterów tej autorki. Powieść tę można czytać oddzielnie, ale wiele się traci nie czytając poprzednich części, gdyż jest to kontynuacja serii mazurskiej. Spotykamy w niej zarówno znanych już bohaterów jak i zupełnie nowych. Książkę można czytać bez względu na porę roku, lecz polecając ją teraz wprowadzamy Was w bożonarodzeniowy nastrój. Polecam.



2. **Nikolas Sparks** to niekwestionowany „król prozy obyczajowej”. Jego książki przyciągają, kuszą i niezmiennie wywołują wzruszenie. I tak właśnie jest z jego najnowszą książką **”Z każdym oddechem”**. Przypadkowe spotkanie bohaterów książki, Hope i Tru na plaży, jak i ich miłość niemal od pierwszego wejrzenia budzą niesamowite emocje. Jeszcze większe, gdy okazuje się, że uczucie, którym się darzą nie ma szans. Ona ma trzydzieści sześć lat, on czterdzieści dwa. Oboje są wolni. Wkrótce staną przed wyborem: posłuchać głosu serca czy rozsądku? Czy spotkanie po dwudziestu czterech latach coś zmieni? Czy będzie im dane być jeszcze razem? To piękna historia, która porusza serca, napawając nadzieją, że miłość można znaleźć w każdym miejscu i czasie. Doskonale prowadzona akcja, wyraziści i doświadczeni przez życie bohaterowie i piękne dialogi, to tylko kilka zalet tej książki. Idealna na zimowe wieczory. Gorąco polecam.



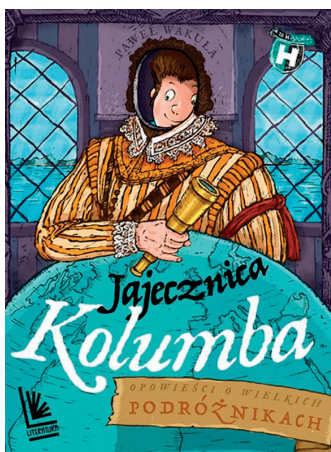
## Marcin Wicha Rzeczy, których nie wyrzuciłem



## Literatura piękna

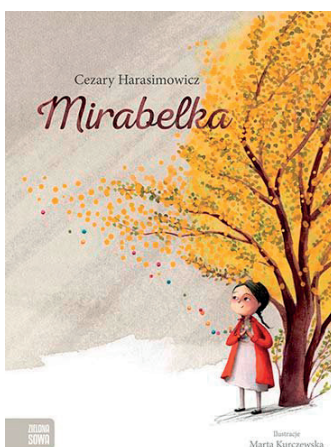
1. Książka „**Rzeczy, których nie wyrzuciłem**” Marcina Wicha jest laureatką tegorocznej Literackiej Nagrody Nike. Jest to zbiór krótkich tekstów, w których autor pod pretekstem porządkowania rzeczy po zmarłej matce, snuje swoje nie zawsze wesołe wspomnienia. W pierwszej części opowiada o matce przez pryzmat przedmiotów, książek które ją otaczały, w drugiej koncentruje swoją uwagę na ludziach wokół niej, trzecia to opis jej choroby i powolnego odchodzenia. Pozycja napisana bez cienia sentymentalizmu a jednocześnie z wielką czułością. Historia o utracie bliskiej osoby, przemijaniu i pamięci zamkniętej w przedmiotach i umysłach. Wartościowa lektura.

2. „**Ucho igielne**” to najnowsza pozycja w dorobku **Wiesława Myśliwskiego** dwukrotnego laureata Literackiej Nagrody Nike. Jest to sentymentalna podróż po dawnych czasach, refleksja nad tym kim się było na różnych etapach życia. Opowieść narratora nie jest bynajmniej traktatem filozoficznym gdyż dotyczy głównie codzienności, rzeczy wydawałoby się nieistotnych, błahych jak stary płaszcz, nalewka ojca czy smak placka pieczonego przez matkę. Jak twierdzi autor „Ucho igielne” jest tekstem o miłości i potrzebie ciągłego jej doświadczania, niezależnie od wieku. Dla wielbicieli jego twórczości to przede wszystkim kolejna opowieść o opowieści tak charakterystyczna dla całej jego prozy, gdzie jedna historia staje się pretekstem do snucia kolejnych wspomnień. Moim zdaniem książka wybitna, prawdziwe arcydzieło. Gorąco polecam!



## Literatura dla dzieci

1. „**Jajecznicza Kolumba**” autorstwa **Pawła Wakuły** to pozycja dla wielbicieli dalekich krajów, zarówno tych wędrujących z plecakiem, jak i podróżujących głównie palcem po mapie. Bohaterem książki jest Kuba, który kończy rok szkolny z dwójką z geografii na świadectwie. Dziadek postanawia udzielać chłopcu korepetycji w czasie wakacji i szybko okazuje się, że lekcje budzą zainteresowanie całej rodziny. Z lektury dowiadujemy się o Fenicjanach, Grekach i Wikingach, poznajemy sławnych podróżników: Marco Polo, Magellana i Kolumba, ale także współczesnych polskich odkrywców Aleksandra Dobę czy Marka Kamińskiego. Jest to wartościowa i podana w przystępny sposób lekcja geografii i historii dla młodych czytelników. Polecamy!



2. „**Mirabelka**” **Cezarego Harasimowicza** to książka nominowana przez polską sekcję IBBY (stowarzyszenie zajmujące się promocją książek dla dzieci i młodzieży) w konkursie Książka Roku 2018. Jest to opowieść o czasach, miejscach i ludziach, których już nie ma. Na tle wydarzeń historycznych (wojny, odbudowy stolicy, okresu stalinizmu) poznajemy losy kilku pokoleń mieszkańców jednej dzielnicy. Narratorem jest tytułowa Mirabelka – drzewko, które naprawdę rośnie na warszawskich Nalewkach. Przeżyło wojnę i czasy powojenne, ale przegrało ze współczesnością i zostało wycięte by na jego miejscu mógł stać apartamentowiec. Na szczęście w Ameryce rośnie drzewko posadzone z pestki przewiezionej przez jednego z bohaterów co daje nadzieję na odrodzenie mirabelki w Warszawie. Mądra i pouczająca lektura nie tylko dla młodzieży, ale również dla dorosłych czytelników.

Wszystkie z przedstawionych pozycji są dostępne w kurowskiej bibliotece.





# POŻEGNANIE PROFESORA KAZIMIERZA PĘKALI



śp. Kazimierz Pękała



**Prof. dr hab. Kazimierz Pękała**  
(28 VIII 1936 r. – 20 XI 2018 r.)

20 listopada 2018 roku okazał się szczególnie dla środowiska geografów, a zwłaszcza polarników w Polsce jak i za granicą. Smutna wiadomość o śmierci wielkiego uczonego, geomorfologa, badacza terenowego i nauczyciela akademickiego, twórcy i organizatora lubelskiego ośrodka badań polarnych, obiegła naukowy świat lotem błyskawicy. Liczne organizacje i uczelnie, z którymi był związany Profesor, łączyły się w bólu i żalu z najbliższymi wybitnego naukowca.

Prof. dr hab. Kazimierz Pękała urodził się 28 sierpnia 1936 roku w w Dębnie (Gmina Kurów). Studia geograficzne rozpoczął w 1956 roku na Wydziale Biologii i Nauk o Ziemi UMCS w Lublinie. Jeszcze podczas studiów podjął pracę w Zakładzie Geografii Fizycznej UMCS, początkowo jako technik, a po uzyskaniu tytułu magistra, który uzyskał w 1961 roku jako asystent. Z Uniwersytetem związał całe swoje życie zawodowe. Od samego początku pracy naukowej, Profesor interesował się plejstoceńskimi zjawiskami peryglacjalnymi, m.in. w polskich Bieszczadach, uwieńczeniem tego okresu badań była obrona pracy doktorskiej w 1969 r. (*„Rumowiska skalne i współczesne procesy morfogenetyczne w Bieszczadach Zachodnich”*). Jednym z recenzentów pracy był wybitny geograf



Alfred Jahn, który widząc ogromny potencjał i predyspozycje do pracy terenowej Kazimierza Pękała, zaproponował Mu uczestnictwo w Wyprawie Polarnej na Spitsbergen w 1973 roku wraz z grupą Uniwersytetu Wrocławskiego.

Prace terenowe, prowadzone w rejonie Hornsundu, zaowocowały powstaniem rozprawy habilitacyjnej (*„Rzeźba, współczesne procesy morfogenetyczne i utwory pokrywowe na nunatakach w rejonie Hornsundu”*). Kolejne wyprawy z uczestnictwem Profesora organizowane przez różne uczelnie jak również przez PAN, ujawniły zdolności organizacyjne, które bardzo przydały się nieco później, gdy udało się wcielić w życie pomysł włączenia lubelskiego ośrodka naukowego do grona instytucji prowadzących badania polarne.

Jako główny inicjator, Profesor Pękała współorganizował i kierował większością wypraw z UMCS. Pracowitość, charyzma i świetna organizacja pracy Profesora, szczególnie była potrzebna podczas pierwszych wypraw (1986, 1987 i 1988 r.), podczas których, oprócz realizowania badań, należało doprowadzić do stanu używalności budynku po starej kopalni węgla kamiennego w osadzie Calypsobyen, wielokrotnie sam dawał przykład z młotkiem i piłą w rękę podczas prac remontowych.

Dzięki życzliwości Urzędu Gubernatora Svalbardu, stała się ona główną bazą Wypraw UMCS.

W czasie Wypraw Polarnych UMCS specjaliści reprezentujący różne dziedziny nauki prowadzili badania: meteorologiczno-klimatyczne, hydrologiczne, glaciologiczne, geologiczne, geomorfologiczne, glebowe, botaniczne, geochemiczne, archeologiczne oraz dotyczące ochrony środowiska. Koordynacja tych interdyscyplinarnych badań wymagała od Profesora bardzo dobrej wiedzy o środowisku polarnym i umiejętności współpracy naukowej.

Prof. Pękała uczestniczył także w trzech Międzywydziałowych Wyprawach UMCS na Półwysep Kolski. Wyprawy te zorganizowano we współpracy naukowej z Instytutem Biologii Morza Rosyjskiej Akademii Nauk w Murmańsku. Zagadnienia, związane z procesami mrozowymi i geomorfologicznymi, były tematem polsko-mongolskich wypraw fizyczno-geograficznych do Mongolii z udziałem Profesora Pękała. Rezultatem tych wielu wypraw były liczne prace opublikowane przez krajowe jak i międzynarodowe czasopisma.

Z inicjatywy i dzięki staraniom prof. Kazimierza Pękała w 1992 roku (dwa lata po uzyskaniu tytułu profesora), został utworzony Zakład Geomorfologii. Kadre nowo



tworzonego Zakładu stanowili pracownicy dawnego Laboratorium Geochemicznego oraz Zakładu Geografii Fizycznej. Pierwszym kierownikiem Zakładu został prof. dr hab. Kazimierz Pękala, który pełnił tę funkcję do 2006 roku.

Ogromne zdolności organizacyjne, pasję oraz zaangażowanie prof. Pękali, w badania środowiska polarnego, szybko zauważono i doceniono zarówno w kraju jak i za granicą. Przez ostatnie lata pełnił on wiele funkcji, m.in. reprezentował Polskę w International Permafrost Association (międzynarodowa organizacja zajmująca się badaniem wieloletniej zmarzliny), był członkiem Komitetu Badań Polarnych Polskiej Akademii Nauk, pełnił funkcję przewodniczącego Klubu Polarnego Polskiego Towarzystwa Geograficznego, Rady Naukowej Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk.

Prof. Pękala opublikował blisko 200 prac naukowych, pod jego kierunkiem powstało ponad sto prac magisterskich

i pięć rozpraw doktorskich. Zaangażowanie Profesora w badanie środowiska polarnego zawsze było doceniane w kraju i poza jego granicami. Za swoje dokonania został odznaczony Złotą Odznaką Polskiego Towarzystwa Geograficznego, wyróżniony tytułem Członek Honorowy Polskiego Towarzystwa Geograficznego oraz Medalem 100-lecia PTG, medalem Zasłużony dla UMCS, Złotym Krzyżem Zasługi oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Profesor Kazimierz Pękala był wzorem pracowitości i docieklivosti badawczej, nieodżałowanym przewodnikiem, nauczycielem i wychowawcą kilku pokoleń lubelskich geografów, a nade wszystko wspaniałym, życzliwym i pełnym optymizmu Człowiekiem, który nikogo nie zostawił w potrzebie. Profesor zawsze pamiętał o swoich korzeniach i skąd pochodził. Po raz pierwszy osobiście rozmawiałem z Profesorem, będąc na drugim roku studiów geograficznych

w 2002 roku, nigdy później nie zwrócił się do mnie inaczej, jak tylko *krajan*, za każdym razem pytał się co słychać w rodzinnej miejscowości. Do dziś pamiętam jego nieodczony uśmiech na twarzy, poczucie humoru, opowieści z wypraw i od czego właściwie rozpoczęła się jego przygoda z geografiami: „*od najmłodszych lat interesowała mnie rzeźba terenu i to co nas otacza, skąd się wziął tutaj ten piasek czy glina...*”. Bardzo sobie cenię wskazówki Profesora podczas pisania swojej pracy magisterskiej, której był promotorem („*Procesy rzeźbotwórcze w dolinie Kurówki i Białki w okolicach Kurowa i Dęby*”). Odszedł wybitny Uczony, życzliwy wszystkim, ale przede wszystkim Dobry Człowiek.

*Dla środowiska geograficznego w kraju i za granicą oraz tych, którzy Go znali zawsze pozostanie w pamięci*

*mgr Sylwester Kuta*



Foto: Archiwum pracowników WNoZiGP UMCS



Foto: Archiwum pracowników WNoZiGP UMCS

## Jak dbać o skórę dłoni w okresie zimowym?

Nadchodzi zima, jest to odpowiedni czas, aby zadbać o naszą skórę dłoni. Jakie są najskuteczniejsze zabiegi regenerujące skórę rąk, które można wykonać samodzielnie? Czy zimą zawsze trzeba nosić rękawiczki? Jakie kremy ochronne nawilżą dłonie? Na te najczęściej zadawane pytania postaram się odpowiedzieć.

Po pierwsze w chłodne i mroźne dni obowiązkowo zakładamy rękawiczki, ponieważ wiatr i zimne powietrze wysuszają i odwadniają skórę rąk. Warto zwrócić uwagę, by rękawiczki nie były zbyt ciasne, ponieważ grozi to odmrożeniem. Należy również pamiętać, by przed nałożeniem rękawiczek nawilżyć ręce- krem najlepiej nałożyć na skórę około 15 min przed wyjściem (wtedy





dopiero zacznie działać). Dobrze jest mieć małą tubkę kremu przy sobie.

#### Co takiego krem do rąk musi posiadać?

- witaminy A i E
- glicerynę - składnik nawilżający
- silikon - funkcja ochronna

Krem do rąk w okresie zimowym powinien być tłusty i gęsty, ponieważ dłużej utrzymuje się na skórze oraz chroni przed utratą ciepła.

#### Domowa regeneracja skóry dłoni

\* Peeling cukrowy-nanieś na skórę większą ilość kremu i dodaj 1-2 łyżeczek cukru. Należy połączyć te składniki ze sobą i okrągłymi ruchami wcierać w skórę dłoni. Po kilku minutach zmyć resztki peelingu i nałożyć krem. Taki zabieg należy wykonywać raz w tygodniu, sprawi że skóra stanie się gładka i miękka.

\* Maseczka na dłonie - jeśli skóra dłoni jest bardzo wysuszona, przyda jej się maseczka. Przedstawię moje 2 propozycje.

1. Maseczka ziemniaczana-gotujemy 2 ziemniaki i rozgniatamy

na papkę, dodajemy żółtko i 3 łyżki ciepłego mleka. Przed nałożeniem takiej maseczki warto wykonać szybki peeling (np. cukrowy, by usunąć martwy, zrogowaciały naskórek). Po przygotowaniu, nakładamy na dłonie papkę i przykrywamy folią i czekamy 15 min. Po upływie czasu zmywamy letnią wodą. Na zakończenie takiego domowego zabiegu można nałożyć krem. Maseczka ta działa odżywczo i wygładzająco.

2. Maseczka z oliwą - 3 łyżki ciepłej oliwy mieszamy z żółtkiem. Nakładamy, przykrywamy folią i zmywamy po 15 min. Maska ma działanie nawilżające i odmładzające.

#### Zabiegi wykonywane w salonie kosmetycznym

Kąpiel patafinowa - jest to najczęściej wykonywany zabieg w gabinetach kosmetycznych. Bardzo dobrze regeneruje zniszczoną i podrażnioną skórę dłoni.

Po uprzedniej dezynfekcji dłoni i wykonaniu oczyszczającego peelingu, ręce wkłada się do wanienki z rozpuszczoną parafiną. Zabieg ten bardzo korzystnie wpływa na skórę dłoni, wygładza je, nawilża i sprawia, że stają się jaśniejsze. Koszt takiego zabiegu to około 30 - 40 zł

Magdalena Wręga

## PRAWO MIEJSCOWE

Prawo miejscowe wynika z potrzeby dopuszczenia lokalnej reglamentacji prawnej, bowiem nie wszystkie sprawy, które charakteryzuje: szczególność, specyficzne uwarunkowania i lokalny charakter, można uregulować w sejmie lub rządzie, a jego stanowienie, zagwarantowane jest w naszej Konstytucji /art.87, 88 i 94/. Może ono obowiązywać na obszarze gminy, powiatu lub województwa i ma taką samą moc, jak ustawy czy inne akty prawne o charakterze ogólnym, jeśli do jego stosowania jest upoważnienie ustawowe. Mogą je stanowić organy samorządu terytorialnego, oraz terenowe organy administracji rządowej. Przedmiotem jego regulacji mogą być: obowiązki, uprawnienia, świadczenia, nakazy, zakazy.

Prawo miejscowe może mieć charakter wykonawczy, porządkowy, ustrojowo-organizacyjny. Warunkiem jego obowiązywania jest ogłoszenie w formie nakazanej ustawą, a legalność podlega kontroli.

**Akty prawa wykonawcze** - Przykładem tego typu prawa, będą rozporządzenia wojewody, niektóre uchwały sejmiku województwa i rady powiatu. Natomiast w gminie, uchwały rady gminy w sprawie:

- uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub jego zmiany
- określenia wysokości stawek podatków i opłat lokalnych. Akty prawa miejscowego o charakterze wykonawczym, nie mogą zawierać samoistnych przepisów karnych.

**Akty prawa porządkowe** - Tego typu prawem, będą rozporządzenia porządkowe wojewody. Województwo samorządowe nie ma kompetencji do wydawania aktów porządkowych, ustanawia te przepisy w formie uchwały, w szczególności uzasadnionych przypadkach, jeżeli jest to niezbędne dla ochrony życia, zdrowia lub mienia obywateli, ochrony środowiska naturalnego albo zapewnienia porządku, spokoju i bezpieczeństwa publicznego





i tylko wtedy, gdy przyczyny te występują na obszarze więcej niż jednej gminy.

Natomiast gmina w formie uchwały lub zarządzenia porządkowego wójta, ale tylko w sprawach niecierpiących zwłoki. Takie zarządzenie, musi być następnie przedłożone do zatwierdzenia radzie gminy na najbliższej sesji. Akty te tracą moc w razie odmowy ich zatwierdzenia przez radę, bądź w razie nieprzedstawienia ich radzie do zatwierdzenia.

Akty te mogą, ale nie muszą zawierać przepisy karne. A jedyną karą za ich naruszenie, może być grzywna /od 20 zł do 5000 zł/. Przy czym przedmiot regulacji, nie może obejmować spraw już unormowanych, w obowiązujących przepisach prawnych. Wprowadzone nakazy i zakazy muszą się ograniczać do ochrony życia, zdrowia obywateli i ich mienia lub zapewnienia porządku publicznego. Nie można tego czynić, na wszelki wypadek, z wyprzedzeniem zdarzeń, wymagających reakcji w tej formie prawnej.

Akty prawa porządkowe, wchodzi w życie, po upływie trzech dni od dnia ich ogłoszenia w formie obwieszczeń,

lub w inny sposób, zwyczajowo przyjęty w danej gminie. Ale mogą wchodzić w życie w terminie krótszym, a nawet z dniem ich ogłoszenia, jeżeli zwłoka w wejściu ich w życie mogłaby spowodować poważne zagrożenie życia, zdrowia lub mienia albo porządku i spokoju publicznego. Następnie jest obowiązek ich ogłoszenia w wojewódzkim dzienniku urzędowym.

Akty prawa ustrojowo-organizacyjne - Dotyczą ustroju i organizacji województwa samorządowego, powiatu i gminy. Taki charakter będą miały uchwały: sejmiku województwa w sprawie statutu województwa, rady powiatu w sprawie statutu powiatu i rady gminy w sprawie statutu gminy. Akty te nie mogą zawierać przepisów karnych.

Ogłoszenia aktów wykonawczych i ustrojowo-organizacyjnych dokonuje się w wojewódzkim dzienniku urzędowym, wydawanym przez wojewodę. Wchodzi one w życie po upływie 14 dni od dnia ich ogłoszenia. A wyjątkowo konkretny akt, może w swych przepisach o jego wejściu w życie, określać termin dłuższy np. 30 dniowy.

Rozporządzenia wojewody podlegają kontroli premiera. Akty prawa miejscowego organów samorządu terytorialnego, w tym gmin, są weryfikowane przez wojewodów i regionalne izby obrachunkowe.

Także każdy podmiot a więc osoba fizyczna, grupa obywateli, osoba prawna, organizacja społeczna i inna jeżeli mają w tym interes prawny, mogą składać do sądów administracyjnych skargę na akta prawa miejscowego, gdy uważają go za sprzeczny z prawem i godzący w ich interes prawny. Muszą jednak ten interes wykazać.

Stanisław Wójcicki



## HARMONOGRAM

ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH ORAZ ODPADÓW ZBIERANYCH W SPOSÓB SELEKTYWNY Z TERENU GMINY KURÓW NA ROK 2019.



ZAKŁAD USŁUG KOMUNALNYCH

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

ul. Głowackiego 43, 24 – 170 Kurów, tel.: 81 880 88 03, 81 880 88 04

### UWAGA

W dniu wywozu odpadów prosimy o wystawienie pojemników i worków przed posesje do godziny 7:00 nie wystawienie pojemników w wyznaczonym dniu i godzinie spowoduje, że nie zostaną odebrane, za co Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. w Kurowie nie ponosi odpowiedzialności.

Odbiór odpadów przypadający na dzień 24 grudnia 2019 r. zostaje przesunięty na dzień poprzedzający tj: **23-12-2019 r.**

### PODSTAWOWE ZASADY SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW:

**Do worków żółtych z napisem „Metale i tworzywa sztuczne”**

**wrzucamy:** puste i zgniecione butelki plastikowe, worki ,reklamówki ,plastikowe opakowania po żywności ,metalowe puszki po napojach i konserwach

**nie wrzucamy:** butelek i pojemników z zawartością ,opakowań po lekach ,aerozolach ,części samochodowych, opakowań po olejach silnikowych ,odpadów medycznych ,strzykawek, igieł

### Do worków niebieskich z napisem „Papier”

**wrzucamy:** opakowania papierowe ,gazety, tekturę ,karton  
**nie wrzucamy:** odpadów higienicznych ,tłustego i zanieczyszczonego papieru ,worków po klejach ,zaprawach, cementach

### Do worków zielonych z napisem „Szkło”

**wrzucamy:** białe i kolorowe butelki/słoiki po napojach i żywności (bez kapsli i nakrętek), szklane opakowania po kosmetykach  
**nie wrzucamy:** szkła okiennego ,żaroodpornego, zbrojonego





,kryształu, kieliszków, luster, szyb samochodowych, zniczy, żarówek, świetlówek, opakowań po lekach, stłuczki ceramicznej

#### Do worków brązowych z napisem „Bio”

**wrzucamy:** odpady kuchenne, odpady zielone, trawa, liście, gałęzie

**nie wrzucamy:** kości zwierzęce, oleje jadalne, odchody zwierzęce, popioły

#### Do worka szarego z napisem „Popiół”

**wrzucamy:** popioły paleniskowe z gospodarstw domowych powstałe przy spalaniu drewna, węgla, brykietu

**nie wrzucamy:** gorącego, mokrego popiołu oraz popiołu zanieczyszczonego innymi odpadami

#### Do pojemników na zmieszane odpady komunalne:

**wrzucamy:** zanieczyszczone odpady plastikowe, tłusty i zanieczyszczony papier, znicze, stłuczkę ceramiczną, odpady higieniczne, puste opakowania po lekach i aerozolah, opakowania styropianowe

**nie wrzucamy:** odpady zbierane selektywnie, sprzęt ADG i RTV, świetlówek, żarówek, baterii i akumulatorów, opakowań po środkach ochrony roślin, popioły

Pozostałe odpady można oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych utworzonego na Składowisku odpadów w Szumowie, który jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach

wtorek od 9:00 do 17:00 w pozostałe dni PSZOK czynny od 7:00 do 15:00.

W PSZOK-u odbierane są odpady: zużyte urządzenia AGD i RTV, odpady wielkogabarytowe, odpady budowlane i rozbiórkowe z wyjątkiem azbestu, opony, zużyte baterie i akumulatory, świetlówki, żarówki, leki, chemikalia, odpady zielone.

Miejscowość \ Miesiąc		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
KURÓW ul.: Lubelska, Warszawska, Głowackiego, Sadowa, Zielona, Ogródowa, Wiśniowa, Polna, Graniczna, Partyzantów, Nowy Rynek, Poprzeczna, Kościuszki, Głęboka, Kowalska, Blich, Słoneczna, Kwiatowa, Piaskowa	I poniedziałek	7	4	4	1	6	3	1	5	2	7	4	2
KURÓW ul.: Puławska, Fabryczna, Nadrzeczna, Krótka, Nowa, Krzywa, Żabia Kilińskiego, Wojska Polskiego, Ciasna, Zacisze	II środa	9	13	13	10	8	12	10	14	11	9	13	11
Kłoda, Zastawie, Łąkoć, Barłogi, Choszczów, Marianka Bronisławka, Dęba, Posiołek, Wólka Nowodworska, Podbórz, Szumów, Wygoda	II czwartek	10	14	14	11	9	13	11	8	12	10	14	12
Brzozowa Gać, Olesin, Płonki	II wtorek	8	12	12	9	14	11	9	13	10	8	12	10
Klementowice, Buchalowice	IV wtorek	22	26	26	23	28	25	23	27	24	22	26	23
ZABUDOWA WIELORODZINNA: (bloki ul. Głowackiego, Zaciszem, POM, bloki Klementowice) NIERUCHOMOŚCI NIEZAMIESZKAŁE (Szkoly, Instytucje, Firmy)*	* częstotliwość odbioru zgodnie ze złożoną deklaracją	8 22	1 26	12 26	9 23	7 28	11 25	9 23	2 27	10 24	8 22	5 26	10 23

**Prosimy o wystawienie pojemników i odpadów zbieranych w sposób selektywny do godz. 7:00**

Popiół nie będzie odbierany w miesiącach: lipiec, sierpień, wrzesień



## TELEFONY ALARMOWE

	<b>TELEFON ALARMOWY</b>	<b>112</b>
	<b>STRAŻ POŻARNA</b>	<b>998</b>
	<b>POLICJA</b>	<b>997</b> <b>81 88 11 007</b>
	<b>POGOTOWIE RATUNKOWE</b>	<b>999</b>

## POGOTOWIE

	<b>ENERGETYCZNE</b>	<b>991</b>
	<b>GAZOWE</b>	<b>992</b>
	<b>WODOCIĄGOWE</b>	<b>880 88 03 w 25</b> <b>606 898 062</b>

## Kolejne sukcesy młodych kolarzy

Okres przedsięwzięczy dla kolarzy z Gminy Kurów, reprezentujących barwy Klubu Kolarskiego Mayday Team, był bardzo aktywny poprzez starty w wyścigach rangi Pucharu Polski w Kolarstwie Przełajowym, gdzie Kinga Marek w swoim pierwszym starcie w sezonie zimowym, uplasowała się na 8 miejscu a Wiktoria Poniewierska była 14. Reszta zawodników rozpoczęła przygotowania ogólnorozwojowe do przyszłego sezonu. Dzięki możliwości korzystania z obiektów szkolnych, mamy możliwość trenowania pod-

czas złych warunków atmosferycznych. Kolejne starty potwierdziły, że nasi zawodnicy przynależą do czołówki w swoich kategoriach wiekowych. Docenił to Polski Związek Kolarski, który zaproponował organizację Mistrzostw Województwa w Kolarstwie Przełajowym.

Dla wszystkich zawodników w Polsce, będzie to ostatni start przed 82. Mistrzostwami Polski w Kolarstwie Przełajowym, które odbędą się w Strzelcach Krajeńskich. Nasi zawodnicy również pojedą tam walczyć o medale oraz najlepsze

wyniki sportowe. Wyścig odbędzie się na terenie Starej Mleczarni w Kurowie oraz Parku Olesin 5 stycznia od godziny 9.00. Stańc na starcie wyścigu, oprócz zawodników licencjonowanych, będzie również mogła młodzież szkolna. Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców Gminy do kibicowania i udziału w loterii, gdzie główną nagrodą będzie rower oraz wiele innych wartościowych nagród.

Wojciech Wręga

## Mistrzostwo jesieni Garbarni

Garbarnia Kurów została mistrzem jesieni II grupy lubelskiej klasy A. Podopieczni trenera Roberta Mirosława zdobyli 37 punktów - wygrali 12 meczów i raz zremisowali. Druga drużyna trenowana przez Michała Kuflewskiego zajmuje dziesiąte miejsce z dorobkiem 16 punktów.

Po rundzie jesiennej nasza młodzież (ich trenerzy to: Michał Kuflewski, Sebastian Wojnowski, Paweł Partycki) zajmuje następujące miejsca: juniorzy młodszy 7., trampkarze młodszy 3., młodzicy 9., młodzicy młodszy 5., orlicy młodszy 5. (w I rundzie) i 3. (w II). Ze względu na niezbyt zadowalającą frekwencję na treningach rocznika 2006, prawdopodobnie zostanie połączony z 2005. Wszystkie zespoły poza meczami ligowymi grają także w meczach towarzyskich i różnych turniejach (drużyny Sebastiana Wojnowskiego poza obozem wakacyjnym w Ostrowcu Świętokrzyskim, na którym był także Paweł Partycki, grali także w turniejach rozgrywanych m.in. w Rzeszowie, Krakowie, Przeciszowie i Mińsku Mazowieckim, mając za rywali zespoły klubów ekstraklasowych i ukraińskich). W drugiej części października

„Seba” zaczął trenować drużynę kobiet, która w dużej części przyszła z Sybilli Puławy. Najbardziej znaną zawodniczką jest Weronika Łowczak, która grała kilka lat temu ze swoimi rówieśnikami w grupach młodzieżowych Garbarni.

### Wyniki Garbarni w rundzie jesiennej:

- I kolejka (17.08): Wawel - Garbarnia 1:4 (1:3), Przemysław Figiel, Rafał Wałach, Kacper Rukasz, Mateusz Bieniek
- II (25.08): Garbarnia - Orły 4:0 (1:0), Figiel 2, Karol Głowacki, K. Rukasz
- III (02.09): GLKS - Garbarnia 4:7 (1:3), Wałach 2, Michał Złot 2, Figiel, Igor Promis, Sebastian Złot
- IV (08.09): Garbarnia - Ciecierzyn 5:0 (2:0), Figiel, Promis (k), Hubert Gotowała, Bieniek, Krzysztof Sieklicki (k)
- V (15.09, Puławy): Hetman - Garbarnia 0:4 (0:2), Bieniek, Figiel, K. Rukasz, Wałach (k)
- VI (23.09): Garbarnia - Góra 3:0 (0:0), Promis (k), Wałach (k), Paweł Stasiak





VII (30.09): Drzewce - Garbarnia 0:3 (0:1), Wałach, M. Zlot, Głowacki  
 VIII (07.10): Wodniak - Garbarnia 1:1 (0:0), Bieniek  
 IX (14.10): Garbarnia - Gabaryty 6:1 (4:0), K. Rukasz 2 (k), Rafał Pudło/Rafał Imas (sam.), Figiel, Sieklicki, Kamil Kusyk (k)  
 X (20.10): Błękitni - Garbarnia 0:3 (0:1), Bieniek, Figiel, Paweł Wolszczak  
 XI (27.10): Garbarnia - Żyrzyniak 1:0 (0:0), Bieniek  
 XII (04.11): Amator- Garbarnia 2:3 (0:1), Bieniek, Leszek Lipiec (sam.), Robert Mirosław  
 XIII (10.11): Garbarnia - Wilki 2:1 (0:0), Promis, Wałach

### Wyniki Garbarni II:

I kolejka (18.08): Garbarnia II - Powiślak II 2:1 (1:0), Patryk Rukasz (k), Mateusz Bieniek  
 II (26.08, Szczekarków): Jaworzanka - Garbarnia II 3:1 (2:1), Tomasz Haba

III (02.09): Garbarnia II - SKS 2:4 (0:4), Paweł Partycki, Maciej Nowak (sam.)  
 IV (07.09, Bogucin): Legion - Garbarnia II 2:3 (1:0), Sebastian Poradzisz 2, Piotr Ogrzyński  
 V (16.09): Garbarnia II - Serokomla 1:0 (1:0), Aleksander Wąsik  
 VI (23.09, Kowala Druga): Drako - Garbarnia II 5:0 (2:0)  
 VII (29.09): Garbarnia II - Dąbrowiak 4:1 (1:1), Maciej Wiejak, Partycki, Maciej Dziak, Przemysław Szwed (sam.)  
 VIII (07.10): Zawisza - Garbarnia II 1:1 (0:0), Wąsik (k)  
 IX (13.10): pauza  
 X (21.10): Garbarnia II - Poraj 1:2 (0:1), Wiejak  
 XI (28.10): Cisy - Garbarnia II 1:2 (0:0), Mirosław Hajduk, Poradzisz  
 XII (04.11): Garbarnia II - Stal II 0:2 (0:1)  
 XIII (10.11): GKS - Garbarnia II 2:0 (1:0)

### Lubelska klasa A, grupa II (VII poziom) - 2018/2019

Poz.	Klub	Mecze	Pkt.	Bramki
1	Garbarnia Kurów (S)	13	37	46-10
2	KS Drzewce	13	33	52-19
3	Amator Rososz-Leopoldów	13	24	32-20
4	Gabaryty Dęblin (B)	13	22	31-31
5	Żyrzyniak Żyrzyn	13	18	23-16
6	Wilki Wilków Szczekarków-Kolonia (B)	13	18	21-26
7	Hetman Gołąb	13	17	33-33
8	Błękitni Dys	13	16	18-19
9	KS Ciecierzyn	13	16	25-38
10	GLKS Michów	13	15	32-38
11	Wawel Wąwolnica (B)	13	15	18-25
12	KS Góra Puławska	13	11	18-28
13	Wodniak Piotrawin-Łaziska	13	10	11-32
14	Orły Kazimierz Dolny	13	8	22-47

### Lubelska klasa B, grupa II (VIII poziom) - 2018/2019

Poz.	Klub	Mecze	Pkt.	Bramki
1	Drako Kowala Pierwsza	12	26	38-16
2	GKS Abramów	12	25	28-17
3	Cisy Nałęczów	12	25	30-15
4	Powiślak II Końskowola (B)	12	23	36-19
5	Zawisza Garbów Wola Przybysławska	12	23	36-16
6	Legion Tomaszowice	12	19	41-23
7	SKS Leokadiów	12	19	30-27
8	Stal II Poniatowa	12	18	35-26
9	Serokomla Janowiec (S)	12	17	22-23
10	Garbarnia II Kurów (B)	12	16	17-24
11	Poraj Kraczewice Prywatne	12	9	11-39
12	Dąbrowiak Dąbrowa Wronowska Plizin	12	3	10-53
13	Jaworzanka Rogów	12	3	10-46





Zawodnicy I drużyny przed meczem w Michowie



Gracze II zespołu przed spotkaniem w Woli Przybysławskiej

#### Składy drużyn młodzieżowych:

Juniorzy młodsi (trener: Michał Kuflewski): Jan Byczek, Sebastian Chabros, Paweł Czajkowski, Piotr Dąbrowski, Łukasz Drzazga, Bartosz Głos, Aleksander Janicki, Bartosz Jędrak, Szymon Kowalczyk, Cezary Lis, Michał Piech, Oskar Pietrzak, Kamil Reszka, Mateusz Rozpędowski, Krystian Siwiec, Paweł Struski, Filip Sulek, Patryk Szafranski, Adrian Woch, Paweł Woch, Adrian Wójtowicz, Kamil Zieliński

Trampkarze młodsi (Sebastian Wojnowski): Jakub Bachanek, Mateusz Górniaszek, Rafał Jezierski, Dawid Kłos, Amelia Kołodziejczyk, Jan Kozik, Dominik Kruk, Jakub Kuflewski, Dominik Lesiewicz, Jakub Nowocień, Patryk Peciak, Kamil Podleśny, Jakub Próchniak, Karol Próchniak, Damian Stasiak, Krystian Stasiak, Jakub Tuzimek, Jakub Wawer, Dominik Wiak, Maciej Zieliński

Młodzicy (Michał Kuflewski): Ignacy Golianek, Krystian Guz, Bartosz Janek, Kamil Jaroszek, Patryk Kłos, Dawid Kołodyński, Igor Korycki, Jakub Kuflewski, Michał Kukier, Maciej Pałka, Patryk Peciak, Adam Pękala, Daniel Pietrasiak, Jakub Suszek, Maksymilian Tatarczak, Kacper Trybuła

Młodzicy młodsi (Sebastian Wojnowski): Mikołaj Głos, Mateusz Górniaszek, Rafał Jezierski, Jakub Kobus, Jakub Kuflewski, Michał Kukier, Filip Łubek, Kacper Paprota, Patryk Peciak, Szymon Pecio, Kamil Podleśny, Bartosz Sagan, Michał Sikorski, Kacper Solyga, Damian Stasiak, Krystian Stasiak, Jakub Wawer, Antoni Wierzanowski

Orlicy młodsi + młodsze roczniki (Paweł Partycki): Tomasz Aftyka, Wiktor Bachanek, Patryk Brzeziński, Andrzej Buczyński, Marcin Buczyński, Szymon Chabros, Gustaw Drażkiewicz, Oskar Dziuba, Antoni Dziuk, Antoni Frydrych, Adam Gierczak, Julianna Kiraga, Łucja Kiraga, Filip Koral, Filip Krych, Mateusz Kuciński, Filip Kurek, Jakub Małocha, Wojciech Mańka, Tomasz Mazurkiewicz, Radosław Nastaj, Robert Nastaj, Szymon Pasek-Wypych, Szymon Pecio, Wojciech Pękala, Krzysztof Piech, Paweł Pietrzak, Mikołaj Pitucha, Antoni Poniewierski, Daniel Pośpiech, Przemysław Próchniak, Mateusz Serewa, Kornel Skorupski, Franciszek Solyga, Hubert Sulek, Michał Turek, Jakub Wałach, Franciszek Wierzanowski, Nikodem Wyskwara, Maciej Zieliński, Jakub Ziółek

Piotr Siczek





## Wyniki Topspinu III lidze

Teniści stołowi Topspinu Kurów zdobyli dotychczas jeden punkt w III lidze lubelskiej. W derbach powiatu z MOW-em Puławy swój setny mecz w barwach kurowskiego klubu zagrał prezes Sylwester Jasiocha. W rozgrywkach niespodziewanie prowadzą dwaj beniaminkowie z IV ligi.

### Dotychczasowe wyniki Topspinu w sezonie 2018/2019:

07.10: Topspin Kurów - Sokół Zwierzyniec 4:6, Leszek Bigaj 1,5; Kamil Gołębiowski; Sylwester Jasiocha; Krzysztof Moszczyński 0,5  
19.10: CKFiS Bełżyce - Topspin Kurów

7:3, Gołębiowski 1,5; Bigaj; Jasiocha 0,5  
28.10: Topspin Kurów - Żaczek Fajstławice Boniewo 2:8, Moszczyński 1,5; Bigaj 0,5  
17.11: Topspin Kurów - MOW Puławy 5:5, Gołębiowski 2; Moszczyński 1,5; Bigaj 1,5



### III liga lubelska (IV poziom) - 2018/2019

Poz.	Klub	Mecze	Pkt.	Gry
1	Baczyński Biała Podlaska (B)	4	8	31-9
2	CKFiS Bełżyce (B)	4	7	24-16
3	Żaczek Fajstławice Boniewo	4	7	31-9
4	UMKS Biłgoraj (S)	4	6	25-15
5	Kłos II Wola Skromowska	4	6	26-14
6	MLKS Wola Sernicka	4	6	24-16
7	MOW Puławy	4	5	23-17
8	Sokół Zwierzyniec	4	2	17-23
9	Topspin Kurów	4	1	14-26
10	Lob Dęblin	4	0	9-31
11	Sokół Tomaszów Lubelski (S)	4	0	8-32
	Grot II Werbkowice	4	0	8-32

Piotr Siczek

## Małgorzata Wiejak dziesiąta w MŚ

7 listopada w turkmeńskim Aszchabadzie w mistrzostwach świata wystąpiła Małgorzata Wiejak. Zawodniczka Zawiszy Bydgoszcz pochodząca z Kurowa w kategorii do 76 kg zajęła dzie-

siąte miejsce z wynikiem 214 kg (97 w rwaniu i 117 w podrzucie), z Europejek wyprzedziła ją tylko reprezentantka Francji.



Poz.	Zawodniczka (Państwo)	Wynik (rwanie + podrzut)
1	Zhouyu WANG (Chiny)	270 (118+152)
2	Jong RIM (Korea Północna)	269 (119+150)
3	Neisi DAJOMES-BARRERA (Ekwador)	259 (117+142)
4	Leidy SOLIS-ARBOLEDA (Kolumbia)	256 (110+146)
5	Aremi FUENTES-ZAVALA (Meksyk)	247 (110+137)
6	Gaelle NAYO-KETCHANKE (Francja)	243 (107+136)
7	Ayumi KAMIYA (Japonia)	225 (104+121)
8	Kristel NGARLEM (Kanada)	223 (95+128)
9	Marie BEAUCHEMIN-NADEAU (Kanada)	220 (96+124)
10	Małgorzata WIEJAK (Polska)	214 (97+117)
11	Tabea TABEL (Niemcy)	213 (95+118)
12	Yekaterina BYKOVA (Kazachstan)	210 (91+119)
13	Mari ILMARINEN (Finlandia)	210 (94+116)
14	Bilikis OTUNLA (Nigeria)	209 (92+117)
15	Nora JAECCI (Szwajcaria)	207 (92+115)
16	En-Tzu CHEN (Tajwan)	203 (93+110)
17	Nikola SENICOVA (Słowacja)	200 (85+115)

Piotr Siczek

## Siatkarki Klementovii wicemistrzyniami województwa

UKS Klementovia może pochwalić się kolejnymi sukcesami. Tym razem to wyłącznie sekcja siatkówki przysparza chluby Klementowicom i gminie Kurów. Mianowicie rewelacyjny wynik osiągnęły dziewczęta z ZSA w Klementowicach na Mistrzostwach Województwa LZS i Szkół Średnich w Siatkówce zdobywając srebrne medale i kontynuując tym samym znakomitą pasję utrzymywania się wśród najlepszej trójki województwa trzeci rok z rzędu. Kolejnym sukcesem jest niewątpliwie organizacja i prowadzenie regionalnej ligi siatkówki KLEM-LIGA, która jest rozgrywana już po raz piąty. W tym roku do rozgrywek zgłosiło się 7 drużyn i jest to najbardziej wyrównana liga spośród wszystkich edycji, a udział w nich pierwszy raz bierze ekipa z Ukrainy oraz drużyna złożona w większości z nauczycieli.

### Sreberka z Klementowic

Zdobywanie medali na mistrzostwach województwa to dla dziewcząt z Zespołu Szkół Agrobiznesu w Klementowicach bułka z masłem. Tak humorystycznie można podsumować występ z 5 grudnia 2018 r. w Kocku na Mistrzostwach Województwa LZS i Szkół Średnich w Siatkówce. A już na poważnie to sukces nie wziął się znikąd. Wywalczenie srebrnych medali i otrzymanie nagrody dla Natalii Śmich jako najlepszej zawodniczki mistrzostw to efekt treningów na sks-ach i uks-ach od 1 klasy gimnazjum. Dodatkowo dziewczęta od kilku lat rywalizują głównie z chłopakami w KLEM-LIDZE (regionalnej lidze siatkówki) prowadzonej przez Wojciecha Witkowskiego i Andrzeja Jarzynkę. Fantastyczny występ dziewczęta zawdzięczają jednak swoim głowom i inteligencji na boisku. Nie od dziś wiadomo, że akurat w tej dyscyplinie to inteligencja ma największe znaczenie przy wyrównanym poziomie. Na tych zawodach na pewno

ZSA nie był faworytem ale od kilku ładnych lat przyjeżdżamy z tak dużych imprez z medalami. Niełatwo jest wytrzymać presję zdobycia kolejnego medalu bo na zwodach decydują detale i właśnie opanowanie. Dlatego też, żeby zwiększyć swoje szanse, ZSA w Klementowicach umożliwia wyjazdy własnym busem na duże turnieje siatkarskie jak miało to miejsce w tym roku do Lublina i do Puław, aby się ogrywać i zyskiwać doświadczenie. Ponownie zatem się udało aby zgrać zespół na najważniejszą imprezę w roku, pomimo ciągłych rotacji w składzie. Po zdobyciu brązowych medali rok i dwa lata temu, przyszedł czas na srebro. Siatkarki z ZSA w Klementowicach zajęły II miejsce, przegrywając w finale z Urzędowem 0-2 pomimo, że w grupie wygrały z tą samą drużyną 2-0.

W turnieju finałowym uczennice z ZSA w Klementowicach po ciężkich pojedynkach wygrały grupę pokonując Jabłoń 2-0 i Urzędów 2-0. Poziom grupowy był bardzo wyrównany i mimo, że nie straciły seta, to każda partia wymagała wiele poświęcenia i cierpliwości.

W półfinale również nie było łatwo, a rewelacja turnieju, czyli Siennica Różana, podyktowała naprawdę trudne warunki. Ostatecznie ZSA wygrał 2-0, a o końcowym zwycięstwie decydowały szczegóły w tym doping rezerwowych zawodniczek z ZSA. W finale przeciwnikiem był Urzędów, obrońca tytułu, z którym Klementowice wygrały 2-0 w grupie. Pierwszy set meczu finałowego to walk punkt za punkt do wyniku 16-16. W końcówce więcej zimnej krwi zachował Urzędów wygrywając 18-16. W drugim secie zabrakło sił, a przeciwniczkom zaczęło wychodzić wszystko. Efektem była przegrana 7-18 i drugie miejsce w mistrzostwach. Srebro przyjęte zostało jednak z ogromną radością i z pewnością jest wielkim osiągnięciem jedynej szkoły średniej





w gminie Kurów. Na zakończenie mistrzostw odbyła się uroczysta dekoracja medalistów. Wszystkie szkoły uczestniczące w finałach otrzymały puchary i dyplomy, a najlepsze trzy drużyny również medale. Organizator ogłosił również wyniki konkursu na najlepszą zawodniczkę turnieju. Spośród 9 głosów, 4 otrzymała

Natalia Śmich z ZSA w Klementowicach, również 4 głosy otrzymała Natalia Jastrzębska z Urzędowa i 1 głos ponownie nasza zawodniczka Monika Rodzik. W tej nietypowej sytuacji zarówno Natalia Śmich jak i Natalia Jastrzębska otrzymały puchary dla MVP Mistrzostw.



**Najbardziej utytułowane zawodniczki od lewej: Dominika Bartuzi (kapitan), Monika Rodzik (jedna z najlepszych zawodniczek mistrzostw), Natalia Śmich (MVP mistrzostw województwa)**

Gratulacje dla całej drużyny bowiem dziewczęta rezerwowe swoim dopingiem dodawały otuchy tym na boisku w trudnych momentach zawodów, a takie przytrafiały się w każdym meczu. Skład srebrnych medalistek z ZSA: Dominika Bartuzi (kapitan), Natalia Śmich (MVP mistrzostw), Monika Rodzik, Aleksandra Migdal, Kamila Blicharz, Natalia Paciejewska, Justyna Niezabitońska, Wiktoria Mańka, Dominika Lis, Mariia Feofilaktova, Oliwia Płowaś, Karolina Łowczak, trener Andrzej Jarzynka.

#### Klasyfikacja końcowa:

- 1 miejsce Zespół Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie
- 2 miejsce Zespół Szkół Agrobiznesu w Klementowicach
- 3 miejsce Zespół Szkół w Dęblinie
- 4 miejsce Zespół Szkół w Siennicy Różanej
- 5 miejsce Zespół Szkół w Biłgoraju
- 6 miejsce Zespół Szkół w Jabłoni

## KLEM-LIGA najmocniejsza w tym sezonie

Ruszył piąty sezon rozgrywek o nazwie KLEM-LIGA czyli zmagania siatkarzy amatorów w Regionalnej Lidze Siatkówki. W tym roku do KLEM-LIGI zgłosiło się 7 zespołów z powiatu puławskiego. Zainteresowanie tymi rozgrywkami jest z roku na rok coraz większe. W tym roku w KLEM-LIDZE grają siatkarze z Puław, Kurowa, Klementowic, Abramowa, Kazimierza Dolnego, Buchalowic, Młynek, Stoku, Zakierzek, Piotrowic, Sadurek, Rąbłowa czy Karmanowic, a także po raz pierwszy drużyna złożona w całości z Ukrainy pod nazwą Small Guardians. Oczywiście najwięcej uczestników pochodzi z gminy Kurów.

Po 6 kolejkach na czele tabeli drużyna LaVidaLoca złożona z zawodników z gminy Końskowola, jednak tyle samo





punktów posiada ekipa PGE Gladiatorzy, obrońcy tytułu ustępujący tylko gorszym stosunkiem setów. O 1 punkt mniej posiadają drużyny obecnych uczniów z ZSA w Klementowicach Moonshiners Squad i Strong Klem czyli nauczyciele z Klementowic, Kurowa, Abramowa, Piotrowic i Sadurek. Na piątym miejscu uplasowała się drużyna Absolwent Team, czyli sprawcy największej sensacji w lidze. Po ponad 2,5 roku bez porażki Gladiatorzy

musieli uznać wyższość Absolwentów, którzy wygrali 3-1. Przypomnijmy, że ostatniej porażki Gladiatorzy doznali w meczu z Euforią (obecna LaVidaloca) 09.03.2016 r. Wielkie brawa dla obydwu drużyn za piękny pojedynek. Zawodnikiem meczu był nie do zatrzymania Kamil Kruk, a jego piorunujące zagrywki robiły znaczącą różnicę w tym pojedynku. Na szóstym miejscu znajdują się wspomniane uczennice z ZSA w Klementowicach,

które wygrały jak do tej pory jeden mecz z Small Guardians, który na wygranie choćby seta musi jeszcze poczekać. Walka o 1 miejsce w lidze będzie zatem toczyć się pomiędzy drużynami z miejsc 1-5 i bardzo trudno wskazać faworyta rozgrywek bowiem nie ma drużyny bez porażki, a pozycja lidera zmienia się praktycznie z kolejki na kolejkę. Relacje oraz zdjęcia z ligi na stronie klubu [www.klementovia.net](http://www.klementovia.net)

MIEJSCE	NAZWA DRUŻYNY	Punkty	Sety (zdobyte-stracone)	Małe punkty (zdobyte-stracone)	Ilość meczy
1.	LAVIDALOCA	11	13-5	440-316	5
2.	PGE GLADIATORZY	11	13-7	452-447	5
3.	MOONSHINERS SQUAD	10	13-7	475-367	5
4.	STRONG KLEM	10	11-6	418-361	5
5.	ABSOLWENT TEAM	8	10-5	355-270	5
6.	LADIES TEAM	3	5-12	320-402	6
7.	SMALL GUARDIANS	0	0-15	205-375	5

#### Składy drużyn młodzieżowych:

LAVIDALOCA: Daniel Kowalik (kapitan), Damian Rodzik, Tomasz Ciotucha, Krzysztof Rodzik, Jarosław Kowalik, Norbert Siedlecki, Mariusz Harmasz, Krystian Kułaga.

PGE GLADIATORZY: Daniel Kruk, Krystian Bartuzi (kapitan), Marcin Jabłoński, Julia Kruk, Przemysław Gawda, Michał Dobrowolski, Kamil Bartnicki.

MOONSHINERS SQUAD: Krystian Kałdonek (kapitan), Bartosz Kozak, Karol Grykałowski, Jakub Wrzesiński, Jakub Tarkowski, Adrian Bieniek, Kamil Gawlik, Michał Tarkowski.

STRONG KLEM: Wojciech Witkowski (kapitan), Sebastian Wójciak, Piotr Dytkowski, Andrzej Jarzynka, Mateusz Wręga, Ka-

tarzyna Jarzynka, Wojciech Wręga, Marcin Byzdra, Tomasz Durak.

ABSOLWENT TEAM: Joanna Eciak (kapitan), Piotr Matyjaszek, Ewelina Pączkowska, Karolina Pączkowska, Daniel Zielonka, Kamil Kruk, Piotr Mazur, Izabela Eciak.

LADIES' TEAM: Natalia Śmich, Monika Rodzik, Dominika Bartuzi (kapitan), Marlena Kozak, Katarzyna Kruk, Agnieszka Rusinek, Karolina Łowczak, Aleksandra Migdal, Oliwia Płowaś.

SMALL GUARDIANS: Danh Vu An, Roman Romanov (kapitan), Kacper Jasiocha, PavloFomin, DmytroLevchenko, Daniel Parshyn, PolievoiTymur, Dmitrii Franko.



Podsumowując działalność sekcji siatkówki warto wspomnieć, że bardzo bliscy wywalczenia medalu na Mistrzostwach Województwa LZS i Szkół Średnich w siatkówce byli również chłopcy. Niestety mistrzowie powiatu i rejonu sprzed roku nie do końca jeszcze się zgrywają w nowym składzie, stąd nieszczęśliwe porażki naj-

pierw w półfinale z Dęblinem 1-2 (20-25, 25-20, 11-15), a później w meczu o 3 miejsce z gospodarzem mistrzostw Piaskami 0-2 (24-26, 23-25). Najmłodsze siatkarki i siatkarze z Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach, również mają za sobą cenne doświadczenie w postaci uczest-

nictwa w mistrzostwach województwa. Dziewczęta zajęły 4 miejsce w Kocku, natomiast chłopcy 5 miejsce w Nałęczowie. Na sukcesy przyjdzie jeszcze pora jeśli dalej będą trenować w UKS Klementovia i kształcić się w ZSA w Klementowicach w szkole średniej.

Andrzej Jarzynka





## Żałobna karta z gm. Kurów (01.09.2018 – 01.12.2018)



Imię i Nazwisko	Adres
GUZ WIESŁAW (58 l.)	KURÓW
GUZ MAŁGORZATA (55 l.)	KURÓW
GUZ GRZEGORZ (27 l.)	KURÓW
KOZAK JÓZEF (90 l.)	KURÓW
KUFLEWSKA WANDA JANINA (86 l.)	BARŁOGI
MAŃKA STANISŁAWA (83 l.)	SZUMÓW
MAZUREK TERESA (63 l.)	BARŁOGI
NAKONIECZNA ANNA (54 l.)	CHOSZCZÓW
PANECKI STANISŁAW ANDRZEJ (67 l.)	KURÓW
PODRAŻKA STANISŁAW (94 l.)	KURÓW
RYBKA JAN (61 l.)	PŁONKI
SEREWAN ANTONI JAN (83 l.)	PŁONKI
SKWAREK TEODORA (88 l.)	BRONISŁAWKA
STĘPIEŃ TADEUSZ MARIAN (77 l.)	KURÓW
STRZELECKA ANATOLIA ANNA (99 l.)	KLEMENTOWICE
TARKOWSKA BARBARA (70 l.)	KLEMENTOWICE
TARKOWSKI ZYGMUNT (94 l.)	KLEMENTOWICE
WIERAK MARIAN (66 l.)	KLEMENTOWICE
WRĘGA WANDA (98 l.)	PŁONKI
ZIĘBA STANISŁAWA (86 l.)	KURÓW

## Urodzenia w 2018 r. (01 wrzesień – 01 grudzień)



Imię i Nazwisko	Adres zamieszkania
BUTRYN JAGODA	OLESIN
CHABROS KINGA PATRYCJA	KURÓW
DRZAZGA KAMIL	KURÓW
FIGIEL MAJA AMELIA	KLEMENTOWICE
JAŃCZAK NIKODEM	ŁĄKOĆ
KOŁODYŃSKA MARTYNA ANNA	KURÓW
KRÓL IGNACY	BRZOZOWA GAĆ
KUTA NINA	DĘBA
MAŃKA SZYMON	ZASTAWIE
MIKOS ANTONI	KURÓW
PIŁAT ALEKSANDRA	KURÓW
RODZIK FILIP	KLEMENTOWICE
RODZIK MARCEL	KLEMENTOWICE
ROJEK TYMON	BRZOZOWA GAĆ
RYMKIEWICZ IGOR	OLESIN
STASIAK IGA NATALIA	KLEMENTOWICE
STRUŻEK BARTOSZ	PŁONKI
SUŁEK FILIP	KLEMENTOWICE
SZCZEPEK KORNELIA	PŁONKI
WĘGRZYN WIKTORIA	PŁONKI

## Zaproszenie do współpracy

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby współredagować gminny kwartalnik „O Nas”, serdecznie zapraszamy do współpracy. Forma współpracy, zależy od Państwa chęci i możliwości. Jeżeli chcecie pisać do kwartalnika stale, zając się np. określonym tematem, to niech tak będzie. Jeżeli chcecie natomiast opublikować pojedynczy tekst, bo uznacie, że jest ciekawy i warto byłoby podzielić się nim

z innymi, to też będzie dobrze. Na pewno znacie Państwo jakąś historię, związaną z naszą gminą, osobą bądź wydarzeniem. Na pewno historie waszych rodzin też są ciekawe. Zachęcamy, podzielić się tym z innymi. Teksty w formie papierowej, prosimy dostarczać na adres redakcji. W formie elektronicznej, wysyłać na adres: [naszkwartalnik@wp.pl](mailto:naszkwartalnik@wp.pl)



## O NAS...

KWARTALNIK GMINY KURÓW

ISSN 2544-6355

Adres redakcji: ul. Wojska Polskiego 1, 24 - 170 Kurów

Red. naczelna - Ewa Paprocka

Wydawca: Gmina Kurów

Skład i druk: Drukarnia Standruk

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść nadesłanych artykułów i zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, skracania i korekty tekstów.





**11 listopada 2018**  
**Msza św. za Ojczyznę**  
**Kościół parafialny**  
**w Kurowie**



**10 listopada 2018**  
**Koncert Jubileuszowy**  
**Sala GOK w Kurowie**





**STULECIE ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI 1918 - 2018**  
**3 MAJA 2018 - WIELKIE GRANIE i WSPÓLNE ŚPIEWANIE w GOK KURÓW**



**Koncert Muzyki Polskiej - Fryderyk Chopin**  
**FORTEPIAN - Aleksandra Lipińska**



**MARSZ PIERWSZEJ BRYGADY**

**Chór Gminy Kurów - Dyr. Bogdan Lipiński**



**Tańce polskie - Kapela Brodów**



**Ignacy Jan Paderewski**  
**FORTEPIAN - Aleksandra i Błażej Lipińscy**



**Maestro:**

**Bogdan Lipiński**



**Kapela Brodów**



**Cała sala śpiewa z nami**

**Przygotowanie i kierownictwo artystyczne koncertu - Bogdan Lipiński**

*fot. Antoni Płachta - kw. „O Nas ...”*